

Kljub protestom grški parlament
potrdil varčevalne ukrepe



Slovenski
predsednik Danilo
Türk v New Yorku
izročil visoko
priznanje Bogdanu
Gromu

12



V Gorici
slovesno odkrili
doprnsni kip
Antona Kacina

17

Močna okrepitev za Slogo Tabor



23

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 30. JUNIJA 2011

št. 154 (20.169) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Pijavke životarijo na koži državljanov

MARKO MARINČIČ

Vlada bo danes odločala o varčevalnih ukrepih, ki naj bi do leta 2014 omogočili odpravo primanjkljaja v državnem proračunu. Že nekaj dni se vrstijo napovedi ukrepov, ki bodo z nožem zarezali v socialo. Spet so na vrsti pokojnine, zdravstvo, šolstvo. Krčenje izdatkov v javni upravi je potrebno, a bi moralo biti bolj selektivno, opozarja tudi računsko sodišče. Nekaj bo prispevala tudi politika, čeprav bo žrtvovanje bolj simbolično kot realno: ministri se bodo odpovedali dodatku in obdržali "le" parlamentarno plačo.

Še bolj kot izbira varčevalnih ukrepov pa povzroča pomisleke njihova časovna razporeditev. Krčenje bo letos neznatno, prihodnje leto minimalno, »solze in kri« pa bodo tekle v letih 2013 in 2014. A to že ne bo več problem sedanje vlade.

To je srž krhkega kompromisa, s katerim si vodilni razred, ki je na nedavnih referendumih izgubil najbrž se poslednji kanček verodostojnosti, skuša podaljšati življenje. Ali bolje, životarjenje. Zato nas niti ne preseneča, da se je v varčevalni načrt prikradlo tudi nekaj obrobnihih norm, ki naj bi s ti. »kratkim procesom« pomagale predsedniku vlade iz sodne zagate. Životarjenje pač.

Kaj pa Italija? Zdi se, da je za vlado to zadnja skrb. Važno je preživeti do konca mandata leta 2013 ali pa vsaj do predčasnihih volitev prihodnje leto. Potem pa naj bo, kar pač bo. Drugod po Evropi hitijo z reševanjem državnih proračunov in pripravljajo pogoje za investicije in zagon gospodarstva. Pri nas pa bomo vse skupaj odložili še za dve leti.

ITALIJA - Večji del 47 milijard vrednih krčenj naj bi prenesli za dve leti

Vlada se bo spopadla z varčevalnimi ukrepi

V večini še ni soglasja o upokojitveni starosti žensk

LJUBLJANA - Stališče predsednika slovenske vlade

Pahor: Slovenci v zamejstvu ste veliko naredili za osamosvojitve Slovenije



LJUBLJANA - Slovenska vlada je s slavnostno sejo svetov za Slovence v zamejstvu in po svetu priznala vlogo, ki so jo Slovenci izven matične države odigrali za osamosvojitve Slovenije. To priznanje jim je izrekel

predsednik vlade Borut Pahor (foto BOBO), medtem ko je resorni minister Boštjan Žekš kritično ocenil, da se Slovenci preveč ukvarjajo sami s sabo in premalo gledajo v svet.

Slovenija se bo doprinosila za-

mejcev za osamosvojitve spomnila jutri v Ljubljani s prireditvijo Dobrodošli doma, na kateri bo zastopana tudi kulturna stvarnost Slovencev iz goriške in videmske pokrajine.

Na 3. strani

RIM - Vlada se bo danes spopadla z varčevalnimi ukrepi. Pod vprašajem je menda še dvig upokojitvene starosti za ženske v zasebnem sektorju na 65 let. Del vlade bi ga začel postopno uvajati s prihodnjim letom, drugi pa po letu 2020. Po napovedih bodo krčili izdatke v zdravstvu, na pokojninah, v javni upravi, uvedli nekaj novih davkov, med temi tudi na večje avtomobile in na finančne transakcije. Ob tolikih krčenjih pa izstopa 700 milijonov evrov več za vojaške misije v tujini. Kritike in pomisleke je izzval tudi časovni razpored varčevanja: vsi boleči ukrepi so prenešeni na leti 2013 in 2014.

Na 11. strani

Karpo Godina o filmskem festivalu K3

Na 2. strani

Prometna vzgoja v tržaških šolah

Na 6. strani

Matura: včeraj začetek ustnega dela

Na 7. in 16. strani

Desetletni goriški otrok padel s terase

Na 16. strani

Doberdob navezuje stike s Komunalno

Na 17. strani

BRUSELJ - V skladu z napovedmi Hrvaška bo danes končala pristopna pogajanja z EU

BRUSELJ - Hrvaška bo danes končala pristopna pogajanja z Evropsko unijo. Odbor stalnih predstavnikov držav članic pri Evropski uniji je namreč včeraj potrdil zaprtje še zadnjih štirih pogajalskih poglavij - pravosodje in temeljne pravice, konkurenca, finančne in proračunske določbe ter poglavje razno, so povedali viri pri EU v Bruslju.

Hrvaška bo pristopna pogajanja tako končala na pristopni konferenci na ministrski ravni v Bruslju danes popoldne, nato pa bodo zaključek evropske poti slovenske sode sporočili na tiskovni konferen-

ci, ki bo sledila konferenci.

Na tiskovni konferenci bo prisoten komisar za širitev EU Štefan Füle, Hrvaško bo zastopal zunanji minister Gordan Jandroković, skupaj z njima pa bo tudi šef madžarske diplomacije Janos Martony. Madžarska bo torej prav na zadnji dan svojega predsedovanja Evropski uniji dosegla enega glavnih ciljev, ki si jih je zadala s prevzemom predsedovanja uniji 1. januarja letos.

Naslednji korak je podpis pristopne pogodbe, ki naj bi se zgodil v drugi polovici leta, med poljskim predsedovanjem EU.

www.les3.si

les3 d.o.o.

- parketi, laminati, zaključne letve
- lesne plošče in lesni materiali
- razrez in robljenje
- materiali za mizarje
- dekorativni kamni

Trgovina Nova Gorica
Prvomajska 118
5250 Solkan
tel: +386 (0)5 300 61 99

Trgovina Prestranek
Ulica padlih borcev 34
Prestranek pri Postojni
tel: +386 (0)5 754 20 64

9. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN



Mavhinje

— Danes, 30. junija 2011 —

20.30 - PD Štandrež
Mladi vržotini
VETER IN VERICA

21.45 - Beneško
gledališče
LENA IZ TAPOLUOVEGA



VIDEM - Slovenski režiser Karpo Godina o mednarodnem festivalu K3

»Avtor je postal svoboden in nič več odvisen od producenta«

Režiser predseduje žiriji festivala, ki letos prvič poteka med Vidmom in Beljakom

VIDEM - V Beljaku že pet let prireajo mednarodni festival kratkometražnih filmov K3, z dvodnevni sporedom, ki poteka tačas v Vidmu, pa je dogodek letos postal čezmejen. Za nagradi žirije in občinstva, ki ju bodo podelili v nedeljo v Beljaku, se bo potegovalo trideset filmov: žirija jih je izbrala med skoraj sedemsto filmi z različnih koncev sveta. Žiriji predseduje slovenski režiser Karpo Godina (1943), pionir jugoslovanske kinematografije, avtor uspešnic Rdeči boogie in Splat meduze, do upokojitve profesor na ljubljanski Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo.

Kot predsednik žirije ste si že ogledali vse filme. Kako ocenjujete letošnjo izvedbo?

Zanimivost festivala je v tem, da se v njem zrcali to, kar je značilno za produkcijo kratkega metra. Film je naenkrat postal to, kar sta Godard in Truffaut želela: postal je pisalo. Tako kot je pesnik, če je želel napisati pesem, potreboval samo pisalo, tako lahko zdaj filmar, če ima kaj za povedati in se izpovedati, snema že s fotoaparatom ali celo mobilom. In na tem festivalu je vsaj tretjina takih filmov; to so filmi, ki so napravljeni brez denarja, ampak z dušo in izpovedjo. Avtor je postal naenkrat svoboden in nič več odvisen od producenta: enostavno izrazi to, kar nosi v sebi. In to je vrednost tega festivala in mislim tudi bodočih festivalov.

Stvar je šla tako daleč, da sta dva študenta AGRFT že

posnela celovečerne filme s fotoaparatom; eden je bil celo sprejet na sarajevski festival.

Kvaliteto lahko torej dosežemo tudi s skromnimi sredstvi?

Absolutno. No, kvaliteta slike pri snemanju s telefoni še ni zadovoljiva, s fotoaparati pa je takšna, da sploh ne opaziš, da film ni bil sneman s profesionalno 35-milimetrsko kamero.

V tekmovalnem programu med 30 kratkometražni ni niti enega slovenskega. Gre za slučaj ali je ta sektor v Sloveniji v krizi?

Ne vem, kaj se je zgodilo, morda so festival premalo razglasili v Sloveniji. Pojavila sta se samo dva projekta, ki pa sta žal bila na spodnji meji sprejemljivega in smo ju izločili.

Festival K3 prinaša tudi bogato retrospektivo vaših filmov.

Imel bom dva različna programa. V Vidmu bodo prikazali moje »zabranjene« kratkometražne filme, v Beljaku pa Sonja Henie, filmi, ki so mi ga delali Miloš Forman in drugi veliki mojstri. Zelo me zanima, kakšen bo odziv v teh dveh različnih okoljih.

S čim se ukvarjate po upokojitvi?

Ker imam več časa, pripravljam neko daljšo stvar in nekaj krajših. Nikakor ne bom miroval, a stvar je še v povojih: pustili bomo času čas. *(pd)*



Godina med podelitvijo Prešernove nagrade leta 2006 *ARHIV*

AVSTRIJA - Kljub vse širšemu nasprotovnanju

Zelena luč ustavnega odbora za sporni zakonski predlog o narodnih skupinah

DUNAJ, CELOVEC - Odpor Narodnega sveta (NSKS), pravnikov in po novem tudi nekaterih evropskih poslancev (za zdaj) ni zalegel. Novela Zakona o narodnih skupinah v Avstriji je v tokrek zvečer dobila tudi zeleno luč ustavnega odbora avstrijskega parlamenta in bo tako 6. julija predmet obravnave in sklepanja v plenumu državnega zbora. Novelo, ki predvideva postavitev 164 dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem ter (še restriktivnejšo) ureditev uradnega jezika, je potrdila strankarska četverica SPÖ, ÖVP, FPÖ in BZÖ, le Zeleni so glasovali proti. Ti so v ustavnem odboru vztrajali, da mora biti zakon v skladu z ustavo in so zato potrebni nekateri popravki. Njihov govornik za manjšinska vprašanja Wolfgang Zinggl je kompromis označil kot zelo malenkostnega, saj je dodatna predloga, na primer za dodatni dvojezični napis v Dobajni v občini Hodišče ter veljavnost slovenščine za vse občane občin Dobrla vas in Škocjan ustavni odbor zavrnil.

Državni sekretar Josef Ostermayer je nato v posebni izjavi za javnost poudaril, da je široke podpore za rešitev vprašanja dvojezičnih napisov na Koroškem »zelo vesel« in da je zadeva »že skoraj na cilju«. Ostermayer upa, da bo parlament zadevo »stoodstotno podprl«. Obrambni minister Norbert Darabos, gradiščanski Hrvat, pa je v izjavi za tisk pozdravil »široko podporo zakonu o narodnih skupnostih« v ustavnem odboru. Posebej, tako pravi, ga veseli, da za gradiščanske Hrvate ne bo prišlo do sprememb. »Praksa dvojezičnosti se je obnesla,« je dejal socialdemokratski minister.

Medtem se je pred parlamentarno obravnavo novele zako-

na prihodnji teden v državnem zboru na Dunaju še okrepil tabor nasprotnikov zakona. Narodnemu svetu, gradiščanskim Hrvatom ter uglednim pravnikom iz Avstrije in Slovenije se je namreč, kot smo poročali že včeraj, pridružilo več poslancev Evropskega parlamenta, ki so avstrijski parlament pisno pozvali, naj predlagane ga zakona ne sprejme na ustavni ravni, naj za zaščito manjšin poskrbi v skladu s 7. členom ADP in naj ravna v skladu s skupnimi evropskimi vrednotami.

Evropski poslanec iz Slovenije Jelko Kacin (Alde-LDS), pa je v pogovoru za slovenski spored avstrijske radiotelevizije celo ocenil, da bi Avstrija s sprejetjem novega Zakona o narodnih skupinah utegnila spremeniti svoje politično stališče v zvezi s 7. členom ADP in s tem v zvezi govoril o »poskusu izigravanja 7. člena.« Pri tem se Kacin opira na dejstvo, da bi Avstrija v bodoče na podlagi sprejetega zakona v ustavnem rangi lahko trdila, da je sedmi člen Avstrijske državne pogodbe (ADP) uresničen, čeprav - tako Kacin - kompromis zagotavlja bistveno manj kot ADP.

Za presenečenje pa je včeraj novič poskrbel župan Železne Kaple Franc-Jozef Smrtnik, edini na samostojni slovenski listi izvoljeni župan na Koroškem, ki je javno podprl tudi udeležbo na svobodnjaškem referendumu o tablah. Tokrat je preko nemškega sporeda ORF ostro kritiziral sklep Narodnega sveta o zavrnitvi zakonskega predloga in NSKS očital »diletantsko ravnanje«, saj je s svojim s svojim sklepom pokvaril manjšini naklonjeno vzdusje v deželi.

Ivan Lukan

Gaspari prevzel gospodarstvo, Žekš kulturo, Pahor pa javno upravo

LJUBLJANA - Iz kabineta slovenskega premierja so včeraj sporočili, da bo gospodarsko ministrstvo po odstopu treh ministric iz kvote stranke Zares vodil Gaspari, ministrstvo za kulturo bo prevzel Boštjan Žekš, sicer minister brez listnice, odgovoren za Slovence v zamejstvu in po svetu, ministrstvo za javno upravo pa bo vodil premier Borut Pahor ob pomoči generalne sekretarke vlade Helene Kamnar. Pahor bo predlog za imenovanje novih začasnih ministrov prihodnji teden poslal v državni zbor. Novi ministri naj bi resorje, s katerih so ta teden odstopile ministrice Zares Darja Radič, Majda Širca in Irma Pavlinič Krebs, prevzeli za tri mesece. Nova vlada bo tako poslej štelela 14 članov, bo manjša, "glede na utečenost ekipe in primerno preazporeditev odgovornosti in nalog" pa po mnenju predsednika vlade zato ne bo nič manj operativna.

GOSPODARSTVO - FJK Dežela odobrila nov pravilnik za dodelitev »davčnih kreditov«

TRST - Pred časom je Dežela FJK odobrila nov pravilnik, ki predvideva olajšave za podjetja v obliki »davčnega kredita« za določene pobude. Na osnovi tega pravilnika lahko poslojno predstavijo podjetja, ki v letu 2011 zaposlijo nove delavce za določen ali nedoločen čas oz. spremenijo njihove pogodbe v pogodbe za nedoločen čas. Nazadnje pa imajo možnost olajšave pekarne, ki bodo lahko zaprosile za prispevek za porabo energije v letu 2010.

V prvi vrsti pridejo v poštev mikro in mala podjetja (do 15 zaposlenih), ki se obvežejo, da v naslednjih dveh letih ne bodo zmanjšala števila zaposlenih. Obenem bodo lahko prispevek koristila podjetja, ki v letu 2011 zaposlijo nove delavce za določen ali nedoločen čas oz. spremenijo njihove pogodbe v pogodbe za nedoločen čas. Nazadnje pa imajo možnost olajšave pekarne, ki bodo lahko zaprosile za prispevek za porabo energije v letu 2010. Roki za vložitev prošnje za olajšavo v obliki »davčnega kredita« so določeni od 11. julija do 31. julija 2011. Prošnjo mora podjetje vložiti v elektronski obliki, zaradi česar si mora predhodno priskrbeti in aktivirati t.i. smart card ali deželno servisno kartico (carta regionale dei servizi), preko katerih se overovi podpis vloge.

Slovensko deželno gospodarsko združenje poziva vse zainteresirane člane, za katere vodijo plače pri povezanem podjetju Servis, naj se čim prej in vsekakor pred 8. julijem zglasijo v uradih v UL. Cicerone 8 oz. na tel. št. 040 6724855, da se dogovorijo za sestanek za pripravo prošnje. Pri tem na SDGZ posebej opozarjajo, da si je treba za pridobitev prispevka predhodno priskrbeti in aktivirati kartico za elektronsko pošiljanje prošnje za prispevek, seveda pa so v uradih SDGZ - Servis na razpolago za dodatne informacije.

EVRO

1,4425 \$

+1,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
29. junija 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	29.6.	28.6.
ameriški dolar	1,4425	1,4261	
japonski jen	116,93	115,31	
kitajski juan	9,3235	9,2272	
ruski rubel	40,3780	40,2485	
indijska rupija	64,7210	64,2320	
danska krona	7,4592	7,4590	
britanski funt	0,89980	0,89420	
švedska krona	9,2047	9,2475	
norveška krona	7,8055	7,8020	
češka krona	24,342	24,398	
švicarski frank	1,2036	1,1884	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	267,05	269,73	
poljski zlot	3,9987	4,0132	
kanadski dolar	1,4037	1,4070	
avstralski dolar	1,3585	1,3630	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2105	4,2105	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7097	
braziljski real	2,2687	2,2732	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,3604	2,3461	
hrvaška kuna	7,3833	7,3793	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
29. junija 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,18555	0,24575	0,40275	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13000	0,17500	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	1,311	1,524	1,764	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

33.644,72 €

+215,87

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
29. junija 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	9,17	-0,33
INTEREUROPA	1,85	+1,09
KRKA	60,00	+0,00
LUKA KOPER	12,30	-2,38
MERCATOR	160,05	-2,05
PETROL	227,00	+9,08
TELEKOM SLOVENIJE	71,29	+1,84
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	37,20	-
AERODROM LJUBLJANA	15,50	+0,00
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	65,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,80	-
ISTRABENZ	2,70	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	6,85	+6,20
MLINOTEST	4,44	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,30	+0,01
POZAVAROVALNICA SAVA	7,00	-4,89
PROBANKA	20,79	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	40,01	+7,09
TERME ČATEŽ	179,00	-
ŽITO	112,50	+4,07
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	14,20	+1,07

MILANSKI BORZNI TRG
29. junija 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,05	+1,35
ALLIANZ	95,1	+2,92
ATLANTIA	14,8	+2,42
BANCO POPOLARE	1,52	+1,46
BCA MPS	0,51	+4,84
BCA POP MILANO	1,555	+1,17
EDISON	0,87	+0,87
ENEL	4,44	+1,93
ENI	16,12	+2,28
FIAT	7,365	+1,87
FINMECCANICA	8,19	+2,50
GENERALI	14,35	+2,72
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,786	+1,36
LOTTOMATICA	13,13	+1,47
LUXOTTICA	21,86	+3,21
MEDIASET	3,16	+3,40
MEDIOBANCA	6,87	+3,31
PARMALAT	2,59	+0,00
PIRELLI e C	7,29	+2,10
PRYSMIAN	13,7	+3,47
SAIPEM	35,24	+3,40
SNAM RETE GAS	4,076	+1,14
STMICROELECTRONICS	6,755	+2,97
TELECOM ITALIA	0,935	+3,77
TENARIS	15,81	+2,46
TERNA	3,186	+1,47
TISCALI	0,06	+1,93
UBI BANCA	3,818	+1,01
UNICREDIT	1,42	+1,43

SOD NAFTE

(159 litrov)

94,99 \$

+0,23

IZBRANI BORZNI INDEKSI
29. junija 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	745,03	+2,03
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.240,18	+0,42
BIRS	1.046,40	+0,47
FIRS, Banjaluka	2.003,57	+0,73
Belex 15, Beograd	752,23	+0,42
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.798,84	+0,25
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.599,05	+0,90
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.261,95	+0,60
Nasdaq 100	2.294,43	+0,38
S&P 500, New York	1.307,42	+0,83
MSCI World, New York	1.296,42	+1,14
DAX 30, Frankfurt	7.294,14	+1,73
FTSE 100, London	5.855,95	+1,54
CAC 40, Pariz	3.924,23	+1,86
ATX, Dunaj	2.728,40	+2,96
PX, Praga	1.216,3	+1,89
EUROSTOXX 50	2.802,55	+1,89
Nikkei, Tokio	9.797,26	+1,54
STI, Singapur	3.079,74	+0,95
Hang Seng, Hongkong	22.061,18	+0,00
Composite, Šanghaj	2.759,97	-
Sensex, Mubaj	18.693,86	+1,09

HRVAŠKA - Pisanje Večernjega lista

Primer ljubljanske najstnice podoben izginotju Antonije Bilić

LJUBLJANA - Svoji pogrešane 17-letne Doroteje Pasar iz Ljubljane, ki so jo nazadnje videli 29. septembra 2007, so ugotovili veliko podobnosti med njenim izginotjem in izginotjem hrvaške najstnice Antonije Bilić, je včeraj poročal hrvaški Večernji list.

Obe sta bili istih let, mladi in lepi ter sta štopali, so dejali svoji Pasarjeve, ki je odrasčala v rejniški družini in je nazadnje živela v stanovanjski skupnosti v mladinskem domu v Jaršah. Tejino torbo z denarnico in beležnico so našli ob savskem mostu v Črnučah. Hrvaški časnik dodaja, da je za usodo Bilićeve odgovoren serijski pošiljevalec Dragan Paravinja, ki je jeseni 2007 živel v Sloveniji.

Svoji Pasarjeve so za Večernji list povedali, da še vedno iščejo Tejo in da so med drugim poklicali na pomoč jasnovidca iz Bjelovara. Ta jim je dejal, da je Tejo na avtobusni postaji pobral moški z modrimi očmi, jo posilil in zadušil. "Gre za človeka šibkeje postave, ki vozi in komunicira v nekaj državah," je še povedal jasnovidec. Paravinja ustreza temu fizičnemu opisu, zaradi kaznivih dejanj postilstva in poskusov postilstva pa ga iščejo v Srbiji, BiH in na Hrvaškem. Paravinjo so na podlagi mednarodne tiralice, ki jo je za njim zapisala Srbija, leta 2007 prijeli v Sloveniji. Okrožno sodišče v Kranju je zanj odredilo pripor, a ga je po plačilu varščine izpustilo in odredilo ukrep ob-

veznega javljanja do izročitve Srbiji.

Vse to kaže, da bi Paravinja septembra 2007 lahko bil na kraju, na katerem so nazadnje videli Pasarjevo. Tejni svoji kategoriji, da bo policija še enkrat resno obravnavala celoten primer. Slovenski pravosodni minister Aleš Zalar je včeraj pojasnil nekatere podrobnosti v zvezi s postopkom izročitve Paravinje Srbiji, morebitne povezave med pogrešano Pasarjevo in Paravinjo pa ni želel komentirati.

Slovenska policija pa je v zvezi z izginotjem Pasarjeve včeraj sporočila, da že preverja primere pogrešanih oseb, za katere obstaja sum, da so bile žrtve kaznivih dejanj in bi lahko bilo njihovo izginotje povezano s prijetjem Paravinje. Pri tem policija preiskuje tudi možnost povezave s primerom pogrešane Pasarjeve. Policija je še sporočila, da v dosedanjih preiskavah pogrešanih oseb v nobenem primeru ni ugotovila povezanosti s prijetim Paravinjo. V primeru novih znanih dejstev in okoliščin pa bo izvedla dodatne preiskave za preveritev mozne vpletenosti Paravinje.

Medtem se iskanje Bilićeve nadaljuje v zaledju Šibenika, pri Roškem slapu in v jezeru Visovec. Hrvaškim policistom so tudi včeraj pomagali pripadniki Slovenske vojske, območje pa so snemali tudi z brezpilnotnimi letali hrvaške vojske, je potrdila hrvaška policija. (STA)



LJUBLJANA - Kritično stališče ministra Žekša na seji vladnih svetov za zamejce

»Slovenci se preveč ukvarjamo sami s sabo in premalo gledamo v svet«

Premier Pahor se je zahvalil Slovincem v zamejstvu in po svetu za prispevek pri osamosvajanju Slovenije

LJUBLJANA - V Ljubljani je včeraj potekala skupna seja sveta vlade za Slovence v zamejstvu in sveta vlade za Slovence po svetu. Kot je na novinarski po seji dejal minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš, so med drugim obravnavali pripombe, mnenja in sugestije članov svetov. Ti si po ministrovih besedah želijo predvsem, da bi Slovenija svojo diasporo in svoje rojake po svetu še bolje uporabila pri gospodarskih načrtih in sodelovanju. »Mi Slovenci se preveč ukvarjamo sami sabo in premalo gledamo v svet. Pri tem vstopu v svet pa nam Slovenci, ki tam živijo, lahko zelo pomagajo,« je bil kritičen Žekš.

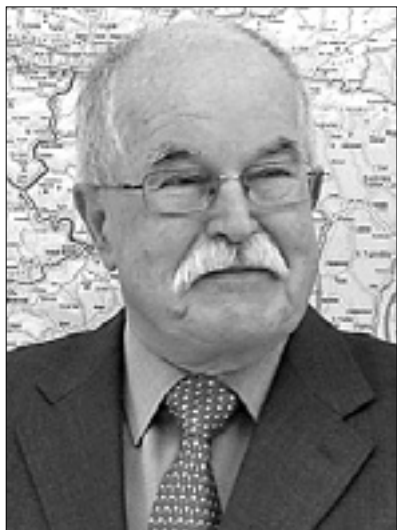
Del skupne seje svetov je bil tudi slavnosten in namenjen obeležitvi 20. obletnice slovenske samostojnosti. Tega dela se je udeležil tudi predsednik vlade Borut Pahor, ki se je Slovincem iz zamejstva in po svetu zahvalil za njihov izjemen prispevek pri osamosvajanju Slovenije in za aktivnosti, ki so v posameznih državah privedle do priznanja Slovenije. Udeleženci skupne seje svetov so se po Žekševih besedah tudi zavzeli za nadaljnjo ohranitev urada vlada za Slovence v zamejstvu in po svetu in pristojnega ministra.

Poleg Pahorja in ministra Žekša so se seje sveta udeležili člani obeh svetov iz zamejstva in izseljenstva ter predstavniki državnih ustanov iz Slovenije. Svet za Slovence v zamejstvu in svet za Slovence po svetu sta stalni posvetovalni telesi vlade, ki ju je vlada s krovnim zakonom o odnosih s Slovenci zunaj njenih meja ustanovila 13. julija 2006.

Slovenci iz zamejstva in sveta se bodo sicer jutri v središču Ljubljane lahko udeležili skupnega srečanja pod geslom Dobrodošli doma, ki se bo v večernih urah končalo na Prešernovem trgu z nagovorom ministra Žekša, ljubljanskega župana Zorana Jankoviča in predsednika republike Danila Türka.

Namen srečanje je po Žekševih besedah, da za Slovence, ki prihajajo iz raznih delov sveta in so različno versko, politično ali kakorkoli drugače različno usmerjeni, pripravijo skupno srečanje in to »ne neke zgolj v divjini, ampak v glavnem mestu, da se bodo Slovenci iz zamejstva in tujine srečevali med seboj in Slovenci doma«.

Urad je na internetu ob tem že



Minister Boštjan Žekš

izdal brošuro s programom, objavil predstavitveni film, ki je na ogled na spletni strani www.youtube.com, več informacij pa je moč dobiti tudi na strani www.dobrodoslidoma.si. (STA)

Člani svetov za Slovence v zamejstvu in po svetu z Borutom Pahorjem, ministrom Boštjanom Žekšem in vladnim sekretarjem Borisom Jesihom

BOBO



20 LET SAMOSTOJNE SLOVENIJE - Jutri prireditve Dobrodošli doma

Ljubljana bo spoznala Kinoatelje, beneško kulturno stvarnost in pevski zbor Sabotin



V Ljubljani bo jutri zvečer nastopila tudi beneška glasbena skupina BK evolution

LJUBLJANA - Jutrišnja prireditve Dobrodošli doma po ljubljanskih ulicah in trgih bodo, poleg kulinarčnih dobrot, popestrili nastopi glasbenih, folklornih in gledaliških skupin iz zamejstva in sveta. Skupno bo na petih različnih prizoriščih v središču Ljubljane nastopilo okoli 500 nastopajočih. Pred tem bo v stolnici že dopoldne maša za slovenske izseljence in zamejce, ki jo bo vodil ljubljanski nadškof Anton Stres. Prireditve za Slovence v zamejstvu in po svetu se bodo sicer dogajale še drugod po Sloveniji in ob drugih dnevih.

Med nastopajočimi so tudi kulturniki iz Furlanije-Juljske krajine. Goriški Kinoatelje bo tako ob 17.30 na Prešernovem trgu predvajal dokumentarni film Pogledi skozi železno zaveso. Pevski zbor Sabotin iz Štmavra na Goriškem bo nastopil ob 19.30 v Trubarjevem antikvariatu (nasproti mestne hiše), Beneško gledališče bo ob 18.30 in 20. uri nastopilo na raznih uličnih prizoriščih, beneška glasbena skupina BK evolution se bo predstavila ob 20. uri na Pogačarjevem trgu.

Kinoatelje bo svojo razvejavno dejavnost predstavil vedno jutri v Trubarjevi hiši literature in sicer z začetkom ob 10. uri. Na programu so dokumentarni filmi (preedevanja se bodo nadaljevala vse do 16.30) Moja meja, Mesto na travniku, Sešivalnica spomina, Iz tišine, Mala apokalipsa in Trenutek reke. Na raznih lokacijah v stari Ljubljani bodo svojo dejavnost predstavili društvi Sabotin in Rupa-Peč iz goriške pokrajine ter Inštitut za slovensko kulturo iz Benečije.

SLOVENIJA - Po poročanju osrednjega televizijskega dnevnika

Hude proračunske težave ogrožajo tudi obisk predsednika italijanske vlade Berlusconi

LJUBLJANA - Zamrznitev proračuna bi lahko močno zarezala v vse stroške slovenskih ministrstev in vladnih služb, ki bi morali varčevati in vseh koncih in krajih. Denarja ni več menda niti za ljubljansko srečanje med Borutom Pahorjem in Silviom Berlusconiem, je za slovenski TV Dnevnik poročala Vesna Zadravec. Prihodnja dva meseca bodo ministrstva prisiljena varčevati še bolj, tako pri pisarniškem materialu kot tudi pri organizaciji nekaterih državnih obiskih.

Rezanje stroškov bo zajelo vse - najemanje konferenčnih dvoran, tiskanje papirja, uporabo pisarniškega materiala, pijače za gostiteve in celo porabo toaletnega papirja. Pri vsem tem bodo ministrstva v prihodnjih dneh mesecih morala še posebej paziti. Ko bodo zaloge pošle, novih naročil ne bo. Za zdaj sicer težav ni, poudarjajo proračunski porabniki, a do septembra je še daleč.

»Težav za tekoče delovanje, mislim, da ne bo. Res pa je, da bo treba delovati v zmanjšanih okvirih. Še vedno se da

nekaterim zadevam odpovedati. Za vse pač ni več denarja,« je povedala generalna sekretarka vlade Helena Kamnar. Bo dovolj denarja za Berlusconi?

Ga lahko zmanjka tudi za srečanje premierjev čez dober mesec? Iz vladnega urada za komuniciranje so sporočili, da denarja za srečanje ni - ne za najem konferenčne dvorane ne za pogostitev. Zato se bojijo, da srečanja pač ne bo. »V okviru svojega finančnega načrta sem prepričana, da je toliko denarja, da ta dogodek izpeljejo. Seveda pa če je to ena izmed prednostnih nalog vlade, potem kakšnega drugega dogodka, ki je manj prednosten, pač ne bodo izvedli - in na ta račun privarčevali denar za ta namen,« je za RTV Slovenija pojasnila Kamnarjeva.

Ministrstva pa imajo tudi druge možnosti za pridobitev dodatnega denarja. Ob morebitnem izrednem dogodku namreč lahko pisno prošnjo naslovijo na ministrstvo za finance. To pa nato odloči, ali gre - kljub zamrznitvi proračuna - za upravičen izdelek države.



Nasmejana predsednika vlad Borut Pahor in Silvio Berlusconi

ANSA

Anketa



www.primorski.eu

klikni in izrazi svoje mnenje

Kako doživljate 20-letnico samostojne Slovenije?

- ☐ S ponosom
- ☐ Z razočaranjem zaradi gospodarske in politične krize v državi
- ☐ Me ne zanima



9. FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

Neminljivi čar pravljic, odrasli pa so za komedije

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN TRINKO - Razred 2. B

Cesarjeva nova oblačila

Priredbo Andersenove pravljice je režiral Božidar Tabaj



Dijaki drugega B razreda goriške Nižje srednje šole Ivan Trinko so med šolskim letom želeli spoznati svet gledališča iz prve roke z uprizoritvijo lastne priredbe znane Andersenove pravljice Cesarjeva nova oblačila, s katero so se v torek predstavili na festivalskem odru v Mavhinhah. Kljub priložnostni naravi ustvarjanja v šolskem okviru, je imela predstava bistveni adut, in sicer režijo izkušenega oblikovalca goriškega amaterskega dramskega utripa, kot je Božidar Tabaj, s katerim je sodelovala mentorica skupine Maja Brajkovič. Drugi adut pa je bilo skupinsko delo pri posodobitvi teksta, kar je dijakom približalo besedilo do take mere, da so se lahko čisto sproščeno vživeli v odrosko dogajanje in so z lepo energijo delovali zabavno, kredibilno in prijetno mladostno. Vsebinsko izhodišče oz. brezmejna skrb za zunanost je bilo deležno duhovite obravnave brez moraliziranja; dijaki so prikazali fasado vsa-

kdana, kjer je govor o cesarjih in njihovih oblačilih še aktualen, saj smo pred kratkim doživeli angleško poroko stoletja, modna mrzlca pa je itak, stalno na vrhu lestvice v revijah in televizijskih oddajah. V tej lahкотni površnosti vsakdana so nastopajoči plavali kot povezana, uigrana ekipa, ob glasbeni kulisi uspešnice Jefa Buckleya, violinista, ki v živo zaziblje cesarja v sladko spanje, in Shakirine Waka Waka, pri kateri je skupina »šivilj in manekenk« pokazala še atletske spretnosti. V vrtinec nasvetov modnih strokovnjakov (s »politično nekorektno« reklamo znane firme vred) in defileja, na katerem se bo končno izkazalo, da je ogoljufan cesar nag, so se zavrteli prav vsi in v ta namen so bile nekatere vloge podvojene in potrojene. Med temi je bil tudi glavni lik Cesarja, ki sta ga prepričljivo, spontano, s primerno mimiko in obvladanjem odrskega prostora upodobila Luca Marras in Tadej Pahor. (ROP)

DRAMSKA SKUPINA SKD TABOR

Nič ni tako kot zgleda

Drugič se je na letošnjem festivalu predstavila Tatjana Malalan



Tatjana Malalan je bila v zadnjem dvoletju precej dejavna pri dramski skupini SKD Tabor na Opčinah, kot potrjuje dejstvo, da je bila prisotna na letošnjem mavhinskem festivalu z dvema predstavama. Po komičnem monologu o družbenih vprašanjih je bila v torek na sporedu komorna igra, ki jo je podpisala kot avtorica in režiserka in katere je bila protagonistka v »duu« z Irene Pahor. Komična predstava ima značaj televizijske nanizanke s klišejsko dvojico tajnic, ki imata časa na pretek in se v pisarni pogovarjata o vseh možnih stvareh, najprej z nekoliko kiso formalnostjo, kasneje pa vedno bolj prijateljsko, z zblíževalno močjo narečja, a tudi s pomočjo kapljice šampanjca. Njun pogovor je obarvan s tržaško noto; ena si privoščič večer v diskoteki na nabrežju, da bi oblačila občutek mi-

nevanja časa, druga pa bi želela imeti luk-suzno garderobo, kupuje pa vse v znani trgovini, v kateri so cene konkurenčne celo s Kitajci. Naslov predstave je Nič ni tako kot zgleda, saj se kolegici skušata predstavljati ena drugi v najboljši, idealni luči, vse skrite resnice pa pridejo postopoma na dan; Tina tvega nosečnost tik pred menopavzo, Ano pa mož vara z drugo, ki jo je spoznal na facebooku, na koncu pa se pojavi še skupni problem, saj jima šef grozi z znižanjem že minimalne plače ali ukinitvijo ene od dveh projektnih pogodb. Pri-poved o vseh dogodivščinah se seveda razvija v komičnem stilu, temeljna grenkoba pa spremlja vseskozi nekoliko predvidljive šose in ovira bolj sproščeno doživljanje igranja teh dveh izkušenih, igralsko solidnih protagonistk amaterskih odrov. (ROP)

FESTIVAL - Zakulisje

Rojakinje iz Madžarske

Dramska skupina Veseli pajdaši se je v soboto predstavila z družinsko komedijo Gremo na morje - Igrajo zgolj v porabskem narečju

Kot dobro vemo, živi slovenska manjšina tudi na Madžarskem. V soboto so se na mavhinskem festivalu predstavili Veseli pajdaši Zveze Slovencev na Madžarskem z naselja Števanovci z zabavno družinsko komedijo Demo na maurdje - Gremo na morje, ki jo je režiral Branko Pintarič in napisal Ladislav Kovač, ki je med drugim tudi vodja skupine. Po predstavi smo se z dramsko skupino, ki jo sestavljajo izključno ženske, pogovorili. Med sabo so se pogovarjale v porabskem narečju in so na vprašanja odgovarjale v slabi slovenščini, kljub temu pa smo se vseeno dobro razumele.

Koliko Slovencev živi na Madžarskem?

Na Madžarskem nas je Slovencev približno 4 tisoč. Živimo v sedmih vaseh v Porabju ob reki Rabi pri Monoštru, ki je naše središče. Govorimo pa zgolj v porabskem narečju, bolj malo v slovenščini.

Imate veliko kulturnih društev?

Imamo veliko kulturnih skupin, predvsem folklornih in pevske zборе. Od leta 1991 izhaja tednik Porabje, ki je edini slovenski časopis na Madžarskem, imamo pa tudi radijsko postajo in televizijsko oddajo. Leto prej smo ustanovili lastno krovno organizacijo Zvezo Slovencev na Madžarskem, nekaj let pozneje pa smo dobili Državno slovensko samoupravo.

Je gledališka dejavnost pri vas razširjena?

Gledališče ni razširjeno v veliki meri, ukvarjamo se pretežno s folkloro in

Madžarska skupina
Veseli pajdaši na
festivalu

KROMA



petjem. Imamo pa tako otroško kot odraslo dramsko skupino.

Od kdaj obstaja vaša dramska skupina?

Našo dramsko skupino smo ustanovili leta 2000 in članov je osem. Igramo pa samo v porabskem narečju.

Zakaj ste izbrali naziv Veseli pajdaši?

Izbrali smo naziv Veseli pajdaši, ker smo veseli in se v skupini dobro počutimo. Poleg tega pa izrazi razpoloženje in vsebino naših iger, ki so samo komedije. Z njimi želimo gledalce razveseliti.

Ste že prej nastopili v Mavhinhah?

Ne, letos je prvič.

Kako se vam zdi festival?

Festival je zelo dobra pobuda. Če nas bodo še povabili, se bomo z veseljem vrnili, seveda če bo skupina še na nogah.

Prirejate tudi na Madžarskem kaj podobnega?

V Budimpešti prirejajo gledališki festival, namenjen vsem manjšinam, ki živijo na Madžarskem. Teh pa je kar trinajst.

Andreja Farneti

Povedali so ...na spletu

V prilogi 9. Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin na naši spletni strani lahko vsak dan preberete novo mnenje občinstva. Doslej so o festivalu in predstavah povedali: **Tjaša Svára, Ace Mermolja, Alex Busan, Barbara Drago, Alenka Rebutla in Jan Sossi.**



Na ogled Mervilleve umetnine KROMA

Vsak dan v spletni prilogi PD

- razpored predstav
- predstavitev skupin
- poročila o predstavah
- fotogalerija
- zanimivosti
- ankete





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

DOLINSKA OBČINA - Županja Premolin na občinski seji

Boljunška Gorica v kratkem zaprta, da bi dela dokončali

Svetnik Ota pohvalil prostovoljne gasilce za uspeh na olimpiadi civilne zaščite

V kratkem bodo zaprli precejšen del boljunške Gorice. Za zaprtje trga so za prosili sami vaščani, da bi s tem omogočili čim prejšnji zaključek obnovitvenih del. Obnovo trga naj bi končali do konca avgusta, prenovljeno Gorico pa naj bi uradno predali namenu v začetku septembra.

Tako je sporočila dolinska županja Fulvia Premolin na včerajšnji občinski seji. Obenaj je javila, da se bodo v kratkem opravili dražbo za zakup javnih del v Borštu in v Krogljah. V Borštvu bodo obnovili ceste in pločnike, središče pri cerkvi bo tlakovano s kamnom. Podobno bodo obnovljene tudi ceste v Krogljah. Občinska uprava je že za časa Illyjeve deželne uprave zaprosila za prispevek za izvedbo teh del. Pred kratkim je Optimalno ozemelsko območje potrdilo upravičenost zahteve za prenovu vodovoda in kanalizacije, kar bo omogočilo izvedbo prepotreb- nih javnih del.

Občinski svet je odobril sklep o pregledu stanja izvajanja programov in uravnovešenja finančnega poslovanja. V tem okviru je bilo nekaj več kot 36 tisoč evrov prebitka namenjenih za financiranje treh javnih del. Izzredno vzdrževanje šolskega središča pri Domju bo stalo 4.680 evrov, izredno vzdrževanje poslopja nižje srednje šole Simona Gregorčiča 18.951 evrov, sestava občinskega načrta za toponomastiko pa 13 tisoč evrov.

Na seji je načelnik svetniške skupine Stranke komunistične prenove in Stranke italijanskih in slovenskih komunistov Igor Ota izrekel iskrene čestitke poveljniku prostovoljnih gasilcev Breg Aljoši Mauri in celotni skupini, ki je uspešno sodedlovala na prvi izvedbi protipožarne olimpiade civilne zaščite Furlanije-Julijske krajine, ki je bila v Čedadu 18. junija. »OEkipa iz naše občine je dosegla odlično dolgo mesto v absolutnem seštevku in celo zmagala v zahtevni preizkušnji. Rezultat je pomemben, ker se je srečanja udeležilo več kot 300 prostovoljcev iz tridesetih občin iz vse dežele, ki so skupno organizirali in izpeljali manifestacijo na visoki kakovostni ravni,« je poudaril Ota, ki je v imenu svoje skupine predlagal, naj uprava javno sprejme delegacijo prostovoljnih gasilcev, da bi jih pohvalila za odlično predstavo ter se jim zahvalila za njihov trud.

M.K.

Dela za prenovu boljunške Gorice

KROMA



OBČINA TRST - Švab predsednik komisije za proračun in osebje

Slovenski svetniki v komisijah

Furlanič v štirih komisijah, Ukmar v treh, Švab v eni - Imenovani načelniki svetniških skupin

Igor Švab je bil včeraj, po napovedih, izvoljen za predsednika tržaške občinske komisije za proračun in osebje. Predstavnik Slovenske skupnosti v Demokratiški stranki je prejel podporo svetnikov levosredinske večine, člana te komisije pa sta tudi preostala slovenska občinska svetnika, Stefano Ukmar (Demokratiška stranka) in Iztok Furlanič (Zveza levic).

Furlanič je bil sicer na prvi seji občinskega sveta po volitvah izvoljen za predsednika občinskega sveta. Ob tem je pa obdržal funkcijo občinskega svetnika in prav kot občinski svetnik je postal član štirih občinskih komisij: poleg komisije za proračun in osebje še član komisije za javna dela, komisije za šolstvo in kulturo in komisije za urbanistiko.

Stefano Ukmar pa je postal član treh komisij: ob komisiji za proračun in

IZTOK FURLANIČ

KROMA



IGOR ŠVAB

KROMA



STEFANO UKMAR

KROMA



osebje še komisije za javna dela in komisije za urbanistiko. Igor Švab predseduje komisiji za proračun in osebje, ob tem pa je še član občinske komisije za gospodarski razvoj in turizem.

Občinske komisije (skupno jih je šest, katerim je treba pa prističi še komisijo za prozornost, katere predsedniško mesto pripada opoziciji) sestavlja po osemnajst članov. Enajst jih pripada le-

vosredinski večini, sedem pa desnosredinski opoziciji. V vseh komisijah ima največ mest Demokratiška stranka. Kot večinska politična sila ji pripada šest mest. Komisijo za prozornost sestavlja dvanajst članov, po eden od vsake v mestni skupščini zastopane politične sile.

Stranke so tudi izbrale svoje načelnike svetniških skupin. Ti so: Giovanni Maria Coloni (DS, njegov namestnik pa

je Stefano Ukmar), Marino Sossi (Levica, ekologija in svoboda), Marino Andolina (Zveza levic), Paolo Bassi (Italija vrednot), Patrick Karlsen (Občani), Roberto Decarli (Cosolini), Everest Bertoli (LS), Massimiliano Fedriga (SL), Carlo Grilli (Dipiazza), Franco bandelli (Un'altra Trieste), Paolo Menis (5 zvezd) in Mihele Lobianco (PIS).

M.K.

OBČINA ZGONIK - Gostje s Pantellerie na obisku v kraški občini

Teran in zibibbo sta si podala roko

Sprejem na županstvu - Posredovanje občinskega svetnika Severne lige Gianfranca Melilla - Občini tako daleč in ... tako podobni



Zgoniška občina in proizvodi s Pantellerije: zibibbo in omake kaprovca

KROMA

Najbolj jugozahodni italijanski otok Pantelleria in zgoniška občina, najbolj severovzhodni delček italijanskega ozemlja, sta od včeraj malce bližja. Kraško občino sta obiskala predsednik občinskega sveta občine Pantelleria Giuseppe Spata in odbornik za kulturo Pietro Bernardo. »Mentor« obiska je bil zgoniški občinski svetnik Gianfranco Melillo, ki je sredozemski otok vzljubil pred več kot tremi desetletji, to je mnogo preden je njegovo politično srce začelo utripati za Severno ligo.

Melillo je že maja lani predlagal pobratenje med občinama. Občinska skupščina je takrat sklenila, naj domača društva in organizacije odločijo, ali je pobratenje dveh zemljepisno tako oddaljenih občin smotno, ali ne.

Po dobrem letu sta upravitelja iz Pantellerie prispela v Zgonik, da bi kilometrsko razdaljo nekoliko omilila. Spata in Bernardo sta s sabo prinesla nekaj »zelo prepričljivih argumentov«: nekaj steklenic sušenega zibibba, paradnega vina s Pantellerie in kaprovo omako v različnih, gotovo zelo okusnih kompozicijah (z olj-

kami, s sušenimi paradižniki). Gosta sta sprejela župan Mirko Sardoč in odbornica za kulturo Monika Hrovatin ter podpredsednik pokrajine Igor Dolenc.

Sardoč je predstavil občino, njeno delovanje, njene naravne znamenitosti, njene tipične proizvode, kakršen je na primer teran. Bernardo je posređoval celo vrsto podatkov o Pantellerii, ki je bližja Tuniziji kot Siciliji, šteje kakih 9 tisoč prebivalcev, ima 50 kilometrov skalnate obale, njeni občani pa niso ribiči, temveč kmetovalci. Zemlja je špartanska, težko jo je obdelovati, od tod podobnost s Krasom. Drugo podobnost predstavlja kakovost proizvodov: občini družijo vrhunska vina, otoški zibibbo in kraški teran.

Gosta sta imela po uradnem srečanju na županstvu v občinski vinoteki pri- ložnost okusiti kraško črnino, pa tudi druge proizvode, kot je na primer sir. Bernardo je takoj namignil na gastronomsko sinergijo: kraški jamar premazan z omako otoškega kaprovca in suhih paradižnikov, zalit z zibibbom. Ali pa teranom!

M.K.

PRISTANIŠČE Logistična ploščad: razpis za dela

Predsednica tržaške Pristaniške oblasti Marina Monassi je v ponedeljek podpisala razpis za dodelitev zakupa del za izgradnjo logistične ploščadi v tržaškem pristanišču. To je večeraj na zasedanju deželnega sveta Furlanije-Julijske krajine dejal deželni odbornik za prevoze Riccardo Riccardi.

Slednji je tako odgovoril na vprašanje svetnika stranke Sredinske zveze UDC Edoarda Sasca, ki je želel informacije o zamujanju medministrskega odbora za gospodarsko načrtovanje glede dodelitve sredstev za izgradnjo ploščadi. Riccardi mu je v odgovoru dejal, da je Pristaniška oblast presodila, da izda razpis za dodelitev zakupa del za izgradnjo ploščadi. Gre za dela, je opozoril Riccardi, katerih skupna vrednost znaša 130 milijonov evrov.



MALA DVORANA GLEDALIŠČA VERDI - Na pobudo zveze podjetnic in menedžerk Aidda

Ženske - premalo cenjene akrobatke vsakdana

Okrogla miza o ženskah na vodilnih položajih - Kljub sposobnosti jih družba še vedno podcenjuje

Ženske - akrobatke vsakdana. Spodobne, spretno, zagrizene, uravnotežene, zgledne sogovornice in izredne organizatorke. Take so ženske, ki se, čeprav z veliko zamudo, končno le pojavljajo na samem vrhu našega gospodarskega in socialnega sistema. To in še marsikaj je namreč pokazala raziskava skupine Unicredit, ki je na podlagi 200 intervjujev z ženskami, »ki jim je uspelo«, želela poudariti potrebo po ovrednotenju ženskega talenta oz. potrebo po uravnoteženosti zastopnosti spolov na vodilnih položajih. Izsledke raziskave je v torek v mali dvorani gledališča Verdi na pobudo zveze podjetnic in menedžerk Aidda predstavil Aldo Bonomi.

Raziskava je med drugim pokazala, da so se ženske povzpele na vrh predvsem v velikih podjetjih in organizacijah, ki si lahko dovolijo »tvegati« in staviti na ženske sposobnosti, pa tudi, da so se uveljavile predvsem v italijanskem severu in to predvsem v večjih mestih, zanimivo pa je tudi dejstvo, da se povetini ukvarjajo s podjetniško-prehrabnim področjem oz. z vinarstvom. Gospodarski zasuki so v zadnjih desetletjih precej spremenili pogled na vlogo ženske v družbi - nič več breme, pač pa dodana vrednost. Študije so pokazale, da so podjetja, v katerih so ženske dobro zastopane, tudi finančno najuspešnejša. Italija pa, kjer je še na oblasti nazadnjaška družba, ki ne sprejema razvoja in modernizacije, žal še ni v koraku s časi.

Veliko je bilo iztočnic, ki so jih nato razvili gosti okrogle mize, ki jo je vodil odgovorni direktor dnevnika Il Piccolo Paolo Possamai. Predsednik Wartsile Sergio Razeto je na primer kritično ocenil roza kvote, češ da so ograde, v katere je treba nekoga postaviti, ne glede na strokovnost, upraviteljica Ocean Group Michela Cattaruzza pa je poudarila, da izkoriščanje prednosti obeh spolov prinaša družbi lahko le koristi. Podpredsednica IBM Isabella Chiodi se je zaustravila pri še nerešenih ženskih žrtvovanjih za družino, založnik Gianni Stavro Santarosa pa je s ponosom potrdil, da so ženske veliko bolj sposobne od moških in da bi jih bilo treba spodbuditi, naj sprejmejo izziv članstva v upravnih odborih in se prijavijo za najvišje položaje. Predsednica videmske ekonomske fakultete Marina Brollo je poudarila, da je razvoj treba iskati v ženskem izobraževanju, predsednica CBM Maria Cristina Pedicchio je potožila nad nespoštovanjem sposobnosti žensk in oviranjem njihove rasti, predsednik OGS Iginio Marson pa je ocenil, da plačujemo danes napake iz preteklosti. Zakaj so moški kakorkoli sposobni, ženske pa morajo to vsakič dokazovati, pa se je naposled z grozo vprašal župan Roberto Cosolini. (sas)

Udeleženci okrogle mize v mali dvorani Verdijevega gledališča

KROMA



OBČINA TRST - Triletni dogovor

Prometna vzgoja še naprej v šolah

Tržaška občinska policija in šole že več let plodno sodelujejo na področju prometne vzgoje, sodelovanje pa so nazadnje utrdili s podpisom dogovora, ki napoveduje nadaljevanje in krepitev didaktične ponudbe za tržaške šole vseh stopenj. Dokument so predstavili v dvorani tržaškega občinskega odbora, podpisnika sta deželna šolska ravnateljica Daniela Beltrame in poveljnik občinske policije Sergio Abbate.

»Otroci in najstniki se ne smejo bati uniform, s temi pobudami pa jim hočemo predvsem razložiti, zakaj je pomembno spoštovati pravila,« je uvodoma pojasnil poveljnik Abbate. Daniela Beltrame je povedala, da se je sodelovanje na tem področju začelo že pred kakimi desetimi leti, prometna vzgoja pa ima na vseh didaktičnih ravneh zelo pozitivne učinke. »Zdaj bomo načrt razširili, tudi na željo deželnega odbornika Riccarda Riccardija. Zelo pomembno je, da mladi spoznajo pravila in nevarnosti, saj so prometne nesreče za ta starostni razred prvi vzrok smrti,« je dejala deželna šolska ravnateljica. Omenila je, da je Trst na področju prometne vzgoje zelo napred-

no mesto. Krajevna referentka za šolsko ministrstvo je Laura Tamburini.

Posebno poglavje predstavlja vzgoja »med enakimi« (t. i. peer education), ko starejši učenci oz. dijaki učijo mlajše. Po Abbatejevih besedah je to zelo učinkovito, saj so otroci pri podajanju svojega znanja navadno izredno uspešni. Tržaška občinska odbornica za mestno policijo Fabiana Martini je dodala, da imajo tovrstne pobude zelo pomembno vlogo, sami otroci pa naposled pravilno pozivajo svoje starše, naj si pripnejo varnostni pas. »To sem spoznala na svoji koži,« je povedala odbornica.

Program za obdobje 2011-2014 predvideva za šole vseh stopenj tradicionalna predavanja, interaktivne izkušnje, vzgojne dejavnosti med samimi šolarji, povezovanje z različnimi šolskimi predmeti (npr. z državljansko, okoljsko, znanstveno vzgojo in psihologijo prometa), skupinske dejavnosti, izmenjavo dobrih praks idr. Tržaška mestna policija je v šolskem letu 2009-2010 obiskala 71 šol (od vrtcev do višjih srednjih šol) in srečala 2960 učencev in dijakov, skupnih učnih ur je bilo 527. (af)

MESTNI REDARJI - Poveljnik Sergio Abbate

Manj nesreč in vinjenih voznikov, »nadaljevati moramo na tej poti«

Strožje kazni, poostren nadzor in preventiva se obrestujejo



Sergio Abbate

KROMA

Poveljnik tržaške občinske policije Sergio Abbate se vsakodnevno ukvarja s prometno varnostjo. Lanskoletne podatke o prometnih nesrečah in prekrških je pred dvema tednoma navedel na gradu sv. Justa, kjer je bil praznik ob 149. obletnici ustanovitve tržaških mestnih redarjev.

V vašem poročilu so podatki o številu prometnih nesreč v tržaški občini dokaj spodbudni, kajne?

Da, podatki so spodbudni, ker število nesreč pada. Še naprej pa si moramo prizadevati, da se bo pozitivni trend nadaljeval in okrepil. Naš cilj mora biti izničenje vsaj smrtnih prometnih nesreč in tistih s hudimi poškodbami.

Po podatkih ACI in ISTAT (za leto 2009) predstavljajo tretjino vseh smrtnih žrtv na cestah dežele FJK motociklisti.

Potrjujem, da so dvokolesna vozila, od mopedov do večjih motornih koles, v povprečju vpletena v najhujše nesreče. Lani sem javno opozoril na ta problem, ker se je takrat zgodilo, da so bile na Tržaškem skoraj vse smrtno žrtve motoristi ali njihovi sopotniki, z le eno ali dvema izjemama.

Je letos bolje?

Slika se je nekoliko izboljšala, tudi za voznike motornih koles. Motoristi pa ostajajo vsekakor najbolj »na udaru«.

Včasih pa niso oni krivi ...

Seveda.

V poročilu ste tudi omenjali, da se je v Trstu povečalo število prometnih prekrškov.

Nekaterih prekrškov je res več. Med temi je nespoštovanje hitrostnih omejitev, pa čeprav vozniki vedo, kje izvajamo nadzor. Redno nadzorujemo najbolj nevarne ceste, vseeno pa marsikdo prav tam pritiska na plin. Zabeležili smo tudi več prekrškov v zvezi z rdečo semaforso lučjo, čeprav moram poudariti, da vozniki pri nas v povprečju upoštevajo semaforje. Kljub temu, da so na-

Ladja Costa Favolosa

s svojim poštnim žigom

V soboto zvečer bodo pred velikim trgom v Trstu krstili največjo italijansko ladjo za križarjenje in petnajsto ladjo flote genovske družbe Costa Crociere. Costa Favolosa, tako je ime velikanki, ki tehta 114.500 ton, bo imela tudi svoj posebni poštni žig, ki ga je na pobudo Občine Trst pripravilo podjetje Poste Italiane. Spominske razglednice bo mogoče kupiti v soboto med 16. in 22. uro na županstvu na Velikem trgu. Ladjo bodo krstili ob 22.30, botra bo igralka Margareth Madè, dogodek pa bo spremljala večerna prireditve na Velikem trgu z voditeljico Cristino Parodi, pianistom Ludovicom Einaudijem, kantavtorjem Alessandrom Rossijem ter baletom milanske Scale. Tržaškemu krstu bo prisostvovalo veliko ljudi, gala večerje na ladji naj bi se udeležilo dva tisoč gostov.

Stanje Sesljskega zaliva

Odbor L'altra baia in združenje Greenaction Transnational vabita danes ob 18. uri v Grudnovno hišo v Nabrežini na srečanje o Sesljskem zalivu in o projektu za njegov turistični razvoj. Današnje stanje bo predstavil predstavnik Greenaction Transnational Roberto Giurastante, ki se bo zaustavil pri preiskavah in sodnih obravnavah v teku (med njimi je tudi priziv okoljskega združenja).

SPLETNA ANKETA PD - Kljub manipulaciji

Pozitivne, a tudi kritične ocene Furlaničeve izvolitve

Kako ocenjujete izvolitev Iztoka Furlaniča za predsednika tržaške mestne skupščine, je bilo vprašanje, ki smo ga spletnim bralcem Primorskega dnevnika v oceno ponudili prejšnji teden. Žal pravega odgovora nismo dobili, kajti - kot se je v preteklosti že nekajkrat zgodilo, ko je šlo za temo seveda brž vzbudilo pozornost spletnih mojstrov našega dnevnika, ki so manipulacijo zlahka odkrili.

Zadnji odgovor, ki se je glasil »izvolili so neprimerno osebo,« je bil namreč deležen 104 stikov z iste računalniške mreže, mreže zasebnega podjetja Acegas-Aps SPA direzione commerciale.

Ker je anketa poželja med spletnimi

bralci velik uspeh, se manipulacije sprva nismo zavedli, toda našega neznanega »junaka« (ali junake) je v torek prevzela prava anketna mrzljica, saj je v nekaj (službenih!) urah obšel ovire, ki preprečujejo večkratno odgovarjanje z istega računalnika in oddal več kot 50 enakih odgovorov. To je seveda brž vzbudilo pozornost spletnih mojstrov našega dnevnika, ki so manipulacijo zlahka odkrili.

Rezultat spletne ankete se nam vsekakor zdi zanimiv, saj v njej po eni strani izstopajo pozitivne ocene Furlaničeve izvolitve, po drugi pa tudi kritične oziroma negativne pripombe na ta dogodek.

Kako ocenjujete izvolitev Iztoka Furlaniča za predsednika tržaške mestne skupščine?



www.primorski.eu

ša oprema in vozila v glavnem dobro vidna, pa se del voznikov poživlja na rdečo luč in vozi skozi križišče.

Kazni za vožnjo pod vplivom alkohola so vse bolj stroge (od jutri bo strožja zakonodaja veljala npr. v Sloveniji). Ali prinaša politika trde roke pozitivne učinke?

Menim, da so učinki zelo pozitivni. Če upoštevamo absolutno število kaznovanih, se v primerjavi s prejšnjimi leti ni veliko spremenilo, številke so podobne. Če pa pogledamo, koliko kontrol in alkoktestov je bilo opravljenih, bomo ugotovili, da so vse sile javnega reda močno poostrele nadzor nad tem pojavom. Iz tega sledi, da je kontrol več, kaznovanih pa toliko kot prej, kar pomeni, da jih je v povprečju manj. Ljudem je vse bolj jasno, da je nadzora veliko in da so kazni hude, obenem pa se obrestujejo preventivne informativne kampanje proti vožnji pod vplivom drog in alkohola, ki jih spodbuja vlada.

Danes ste predstavili program prometne vzgoje za najmlajše. Ali menite, da povzročajo skrb - zlasti v Trstu - tudi najstarejši vozniki?

S tem se ne povsem strinjam. Lani se je med spremembami v prometnem zakoniku znašlo tudi pravilo, da morajo osebe nad 80. letom starosti vsaki dve leti prestati zdravniški pregled na komisiji za vozniška dovoljenja in ne več pri zdravniku zdravstvenega podjetja. Nekdo je celo predlagal, naj se osebam nad 80. letom starosti dokončno odvzame vozniško dovoljenje. Predlog ni prodrl, temeljil pa je na prepričanju, da so starejše osebe za volanom nevarne. Naši statistični podatki se s to teorijo ne skladajo. Morda so priletni Tržčani povprečno v kar dobri formi, morda nimajo tako slabih refleksov, podatki vsekakor kažejo, da so le redkokdaj vpleteni v prometne nesreče.

Aljoša Fonda



DRŽAVNI IZPIT - Včeraj začetek ustnih izpraševanj

Analiza strukture kristalov s pomočjo rentgenskih žarkov

Potek ustnega dela na zavodu Stefan - Za večino kandidatov konec mature že ta teden



Tako je včeraj potekala ustna preizkušnja na zavodu Stefan

KROMA

Z včerajšnjim začetkom ustnega dela se je državni izpit na višjih srednjih šolah prevesil v drugo polovico z izpraševanji in predstavitvami uvodnih referatov, ki so verjetno najbolj zanimiva plat mature, saj gre večinoma za odraz teženj in zanimanj posameznih kandidatov. Včeraj zjutraj smo obiskali Izobraževalni zavod Jožefa Stefana, kjer so se kot prvi pred maturitetno komisijo pojavili kandidati kemijsko-biološke smeri in kjer smo priso-

stvovali tudi dvojezičnemu, angleško-slovenskemu prikazu referata. Za to je poskrbela Lea Lorenzi, ki je spregovorila o difrakto metričnih tehnikah z uporabo rentgenskih žarkov. Za »neposvečene« najpovemo, da so to tehnike uporabe posebne naprave, t.i. difraktometra, s katerim analizirajo strukturo kristalov, s takimi tehnikami pa je mogoče dokazati pravilnost določenih teorij. S temi tehnikami se je Lea pred časom srečala v okviru mikrospe-

cializacije, ki jo je opravila na Fakulteti za kemijo Univerze v Trstu: tam je sodelovala pri projektu, s katerim so želeli preveriti način, kako ustaviti virus HIV, ki povzroča zloglasno bolezen Aids. Kandidatka je orisala vrste in značilnosti kristalov in rentgenskih žarkov, nato pa orisala postopek tehnike difrakcije na posameznem kristalu, svoja dognanja pa je dodatno orisala tudi pri izpraševanju iz angleščine.

V okviru »znanstvenega« dela ustne

preizkušnje pa je morala Lea odgovarjati še na vprašanja iz kemije, naravoslovja in matematike, kjer so prišla v poštev npr. atomska jedra, ekvivalentnost atomov v molekuli, kompozicije zmesi, razlika med anodo in katodo pri galvanskih členih in elektrolizi, virus HIV in odvod funkcije, medtem ko je pri slovenščini govorila o dramskem delu Draga Jančarja Veliki briljantni valček (tu je prišla v poštev primerjava z dramskimi deli Jeana Paula Sarrtra), pri zgodovini pa obdobje fašistične diktature in položaj Slovencev. Med ustinim delom je kandidatka skupaj s članci komisije tudi pregledala opravljene pisne naloge, na koncu, po dobro uro trajajočem »zasliševanju«, pa si je lahko oddahnila. Lea želi nadaljevati študij kemije, za katerega se je bila odločila že pred desetimi leti, na univerzitetni ravni, zato bo poskusila opraviti sprejemni izpit na kar treh univerzah (v Trstu, Pavii in Padovi).

Poleg dijakov kemijsko-biološke smeri zavoda Stefan se je včeraj ustni del mature začel tudi za kandidate znanstvene smeri Liceja Franceta Prešerna, družboslovne smeri Humanističnega in družbeno-ekonomskega liceja Antona Martina Slomška in geometrske smeri Tehniškega zavoda Žige Zoisa. V naslednjih dneh bodo prišli na vrsto tudi kandidati ostalih smeri, za katere se bo matura povečini končala že konec tega tedna, le za kandidate jezikovne smeri liceja Prešeren se bo zavlekla do ponedeljka. (iž)

UNESCO

Na seznam tudi kolišča iz Paluja di Livenza

Organizacija Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo Unesco je včeraj vpisala na seznam svetovne dediščine kraj Palù di Livenza. Gre za območje v občinah Caneva in Polcenigo blizu Pordenona, na katerem je človek že v prazgodovini bival v koliščih oziroma stavbah na koleh.

Po Ogleju, ki si je mesto na tem seznamu prislužilo kot versko in kulturno stičišče romanskih, slovanskih in germanskih narodov, Čedadom, središčem kulture Langobardov, in Dolomitih je torej Palù di Livenza četrtri kraj v deželi Furlaniji-Juljski krajini, ki ga je odbor Unesca vpisal na seznam svetovnih bogastev.

Arheološke najdbe sicer segajo že v konec 19. stoletja, toda šele v 60. letih so našli dokaze, da je na tistem območju živel človek. Na osnovi najdb so ugotovili, da naj bi prvo kolišče nastalo v neolitiku oziroma okvirno 5.500-4.500 let pred našim štejem. Zadnje študije so pokazale, da je bilo to v prazgodovini eno izmed najbolj pomembnih naselbin v deželi FJK in eno izmed najstarejših v sodobni Italiji. Palù di Livenza se je v tem smislu pridružil drugim 17 območjem iz severne Italije, na katerih so v prazgodovini nastala kolišča in ki so danes na seznamu Unesca.

PROJEKT INTERREG - Italija in Slovenija O spremembah, ki jih je na Kras vnesel človek



»Ne vemo, ali bo naš projekt sprejet, meni pa predstavlja zmago že dejstvo, da smo ga predstavili skupaj,« je bil na predstavitvi čezmejnega projekta Living Landscape navdušen Luca Caburlo, ki v Trstu zastopa italijansko ministrstvo za kulturno dediščino.

Projekt Živeti krajino so skupaj predložili njegovo nadzornišvo za kulturno, umetniško in etnoantropološko dediščino FJK, Univerza na Primorskem, Javni zavod Republike Slovenija za varstvo kulturne dediščine, Park Škocjanske jame, Pokrajina Trst in Občina Devin-Nabrežina. Ali jim bo v sklopu razpisa Interreg uspelo pridobiti 390.000 evrov evropskih sredstev, bo znano v prihodnjih mesecih. Medtem pa so ga pobudniki predstavili javnosti.

Prorektor koprške univerze, Tržačan Aleksander Panjek, je prepričan, da je inovativnost projekta v tem, da želi ovrednotiti kulturne vidike kraške krajine: današnja podoba Krasa ob italijansko-slovenski meji je namreč rezultat sprememb, ki jih je vnesel človek. Projekt bo zato dokumentiral tako materialne značilnosti kraške pokrajine (suhi zidki, »okrogle« njive

na dnu dolin itd.) kot njene simbolne kulturne vidike. Prepričan je, da bi z zbrano dokumentacijo lahko javne uprave lažje ovrednotile in zaščitile obstoječe bogastvo in krajem omogočile sodoben razvoj, v kar sta mu pritrčila tudi pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat in devinski župan Giorgio Ret.

Jelka Pirkovič z novogoriške območne enote zavoda za varstvo kulturne dediščine je opozorila, da bo projekt enakovredno obdelal tudi degradirana območja; njegov inovativni cilj je namreč izboljšanje tudi tistih predelov, ki jih je razvoj prizadel.

Pobudo za predložitev projekta sta dali zgodovinarica Mirta Čok in arhitektka Monika Milič, ki sta na tržaškem nadzorništvu zaposleni kot honorarni inšpektorici. Prva je izpostavila mitološke junake, ki se pojavljajo na Krasu (to sta v prvi vrsti Kresnik in Deva) in bi jih bilo vredno preučiti. Arhitektka pa je opozorila na vzgojno plat projekta Living Landscape; z razstavami bodo namreč skušali njegove vsebine približati čim širšemu krogu ljudi. V prvi vrsti šolarjem - bodočim prebivalcem in obiskovalcem Krasa. (pd)

POKRAJINA - Kriza Delovna mesta za 230 brezposelnih

Pokrajinska odbornica za delo Adele Pino je včeraj predstavila nov projekt, katerega namen je pomagati ljudem, ki jih je prizadela finančna kriza. V tem okviru bo pokrajinska uprava s pomočjo zasebne agencije prispevala k ponovni zaposlitvi skupno 230 oseb, ki so ostali brez delovnega mesta zaradi gospodarske krize. Projekt bo stekel v sodelovanju z agencijo za delo Workopp, ki si je zagotovila ustrezni razpis na deželni ravni. Namen projekta je v bistvu spodbujati sodelovanje med zasebnim in javnim sektorjem. Agencija Workopp naj bi v tem smislu v roku 12 mesecev zaposlila 230 brezposelnih oziroma ljudi, ki so v dopolnilni blagajni.

TRŽAŠKI BIENALE - Od nedelje Na Miramarskem drevoredu nov vhod



V nedeljo bodo v hangarju 26 v starem pristanišču slovesno odprli tržaški bienale. Velika skupinska razstava, na kateri bo sodelovalo kakih sto dvajset umetnikov, nastaja v sklopu beneškega bienala pod vodstvom Vittoria Sgarbija. Dostop do skladišča, ki ni odprt javnosti, je bil doslej mogoč le v višini gledališča Miela oz. dvorane Tripovich, tako da je tržaška občina na vrat na nos uredila nov, sicer začasni vhod in nova parkirišča direktno z Miramarskega drevoreda - v višini kopališča železničarjev.

DEVINSKI GRAD - Ponovitvi včeraj in v torek Uspešna Nekropola privabila veliko gledalcev

Predstava v abonmaju SSG in v okviru festivala Gledališča v gledališču

Uspešnega gledališkega večera se je v torek udeležil tudi avtor Boris Pahor (na fotografiji z režiserjem Borisom Kobalom in izvajalci)

KROMA



Štipendije notranjega ministrstva

Tržaška prefektura obvešča, da je ministrstvo za notranje zadeve za akademsko leto 2010/2011 objavilo razpis za dodelitev 112 štipendij za otroke in sirote civilnih uslužbencev oz. bivših uslužbencev notranjega ministrstva ter za uslužbence, ki študirajo na državnih oz. zakonsko priznanih univerzah. Nanašajo se na vpis, na leta po prvem letniku, samo za uslužbence pa tudi na prvostopenjsko oz. specialistično diplomu, magistrsko diplomu ter vsaj dveletni podiplomski specialistični študij. Rok za predložitev prošnje zapade 11. julija, razpis pa je dosegljiv na spletnih straneh <http://intrapersciv.interno.it> in www.prefettura.it/trieste.

Gadžijev v Luteranski cerkvi

Po otvoritvi s koncertom Ane Kravanja, bodo klavirske Druge strune Festivala Kras prispele v Trst s celovečernim recitalom talentiranega Aleksandra Gadžijeva. Drevi bo sin priznanega ruskega pedagoga nastopil v Luteranski cerkvi. Dobitnik mnogih tekmovanj je začel študirati klavir pri petih letih, pri devetih pa je ob 50. obletnici šole kot solist izvajal s šolskim orkestrom Haydnov koncert v C-duru, enajstleten se je zelo uspešno predstavil s svojim prvim samostojnim koncertom v Gorici, Novi Gorici, Trstu, Čedadu in Turinu. Leta 2009 je igral Griegov koncert z orkestri Arsatelier iz Gorice in Ljubljanske opere v slovenski Filharmoniji. Na programu jutrišnjega koncerta bodo skladbe Scarlattija, Mendelssohna, Brahmsa, Chopina, sonata Waldstein Ludwiga van Beethovna in Transcendentalna etida Franza Liszta. Koncert s prostim vstopom se bo pričel ob 20.30.



LONJER - V torek predstavili 9. mednarodno likovno delavnico

Na Artednu je doslej ustvarjalo 50 umetnikov

Od 4. do 9. julija vsakodnevno ustvarjanje v Lonjerju - »Častni gost« bo Franco Vecchiet

Okrog petdeset umetnikov se je zdaj njih devetih letih ustavilo v Lonjerju, da bi sodelovalo v mednarodni likovni delavnici Arteden. Zavidljivo številko je med torkovo predstavitev letošnje izvedbe, ki se bo pričela 4. julija, izpostavila Jana Pečar. Predsednica domačega Slovenskega kulturnega društva Lonjer-Katinara se je zahvalila vsem, ki omogočajo vsakoletni Arteden, v prvi vrsti društvenim članom in vaščanom za nesebično pomoč. A tudi soorganizatorjem in pokroviteljem.

Med temi sta že več let Fotovideo Trst 80 in Društvo za umetnost Kons, ki bosta letos poskrbela za dve delavnici: večerno delavnico digitalne fotografije vodi Mirna Viola, jutranjo otroško ustvarjalno delavnico pa Luisa Tomasegig. Kot je poudaril Ivan Žerjal, je Arteden vnesel veliko svežine v naš kulturni prostor, z društvom Kons pa delita skupne cilje, saj želita omogočiti umetnikom, da se spoznajo med sabo in predstavijo svoja dela. Obenem pa skušata umetnost približati čim več ljudem.

Društvo Kons bo letos na Artednu zastopal tudi Franco Vecchiet, saj bo tržaški slikar med tistimi, ki bodo prihodnji teden ustvarjali v Lonjerju. Žerjal je napovedal, da bo »častni gost« ob tej priložnosti pripravil namenski projekt, pri katerem bodo soudeleženi tudi nekateri člani Konsa.

Kaj bodo ustvarili, bo znano v soboto, 9. julija, ko bodo v lonjerskem športno-kulturnem centru odprli zaključno razstavo. Na njej se bodo ob Vecchietu predstavili tudi ostali udeleženci Artedna, o katerih je spregovorila Darja Kodrič. Gabor Gyenes je mlad arhitekt in umetnik, ki živi na Slovaškem, a je madžarskega rodu. Slikarka Cvetka Hojnik iz Murske Sobotice je za svoje ustvarjanje prešla že več nagrad, Argentinka Elena Nieves pa je bila petnajst let asistentka slikarja Luisa Felipa Noeja. Čehinja Katerina Pruzkova dela kot samostojna oblikovalka in fotografinja, Bolgarka Natalia Todorova pa se posebno rada posveča oblikovanju kovin in stekla.

Torkovo predstavitev je obogatil nastop domačega pevskega zbora Tončka Čok, ki je pod vodstvom Manuela Purgerja zapel nekaj pesmi. Med drugim tudi evropsko himno Oda radosti in tako tudi glasbeno »napovedal« mednarodno razsežnost bližnjega Artedna. (pd)

Jana Pečar in Ivan Žerjal predstavljata letošnji Arteden, v ozadju zbor Tončka Čok

KROMA



Drevi se začanja Poletje pod kostanjem

Na Opčinah je vse nared za nocojšnji začetek Poletja pod kostanjem 2011. Tudi tokrat so se pri openskem društvu potrdili, da bi ponudili pestro in kakovostno izbiro poletnih večerov. Vsebinska zasnova, kontakti, usklajevanje terminov in razpoložljivosti gostov so prijetne zadolžitve posameznih odbornikov SKD Tabor, ki marljivo pripravljajo poletno sezono. Ko so vsebina in datumi določeni, je treba še pripraviti informativno gradivo, na papirju kot na spletu, ki vabi v Prosvetni dom. Letošnja izvedba openskega poletja je že sedma po vrsti. Tako kot lani bo začetek v znamenju sodelovanja s Festivalom kitare Kras, ki je openskim kulturnikom ponudil srbsko zasedbo kitaristov **Gitarsi drevi ob 21. uri**. Večeri se bodo, kot vedno potekali v dvorani. Vsak večer bo deloval kios, ki ga bodo upravljali nadbudni člani Openskega mladinskega krožka, ki deluje v sklopu Skd Tabor. Ambiciozno zasnovano prireditve so omogočili ZKB, Pokrajina Trst, finančna družba KB 1909, Rajonski svet za vzhodni Kras, Conad – Nova srl in številni openski trgovski obrati, katerim se prireditelji iskreno zahvaljujejo.

RIBIŠKI MUZEJ TRŽAŠKEGA PRIMORJA sklicuje

danes, 30. junija
v domu Alberta Sirka v Križu
ob 20.00 v prvem in
20.30 v drugem sklicanju

11. OBČNI ZBOR

z naslednjim dnevnim redom:

1. Predsedniško poročilo
2. Predstavitev bilance
3. Razprava
4. Odobritev poročil in bilance
5. Razno

Toplo vabljeni vsi člani !

Šolske vesti

NA SLOVENSKEH VIŠJIH ŠOLAH v Trstu zapade rok za potrditev vpisov v prve razrede za š.l. 2011/12 v soboto, 9. julija.

RAVNATELJSTVO DRŽAVNEGA ZNANSTVENEGA LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo tajništvo med poletno prekinitev didaktičnih dejavnosti ob sobotah zaprto od 16. julija do 27. avgusta. Prvi dan pouka v naslednjem š.l. 2011/12 bo v ponedeljek, 12. septembra.

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk@« in biološko fotografsko »Poglej ptička«. Vpise sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanja), zscirilmeto@gmail.com.

Izleti

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z zadrugo La Quercia, organizira enodnevni izlet v Gardaland, 20. julija, za otroke in družine bivačice na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi: 040-2907151 ali 335-7611598 (Monica, ob delavnikih do 17.30).

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 30. junija 2011
EMILIJA

Sonce vzide ob 5.19 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.39 - Luna vzide ob 4.17 in zatone ob 20.17

Jutri, PETEK, 1. julija 2011
BOGOSLAV

VREME VČERAJ: temperatura zraka 25,9 stopinje C, zračni tlak 1012 mb ustaljen, vlaga 44-odstotna, veter 3 km na uro, zahodnik, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 23,8 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 2. julija 2011
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Sv. Justa 1 (040 308982), Ul. Piccardi 16 (040 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Nabrežina (040 210121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina (040 210121) - samo s pred-

hodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 (040 639042).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 19.15, 21.30 »Cars 2 - 3D«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Le Donne del 6. piano«.

CINECITY - 16.30, 19.10, 21.50 »Cars 3D«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Cars 2D«; 17.00, 20.30 »Transformers 3 - 3D«; 15.45, 18.45, 21.45 »Transformers 3«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »I guardiani del destino«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »L'ultimo dei templari«; 16.20, 22.00 »Libera uscita«; 18.30 »X-Men - L'inizio«.

FELLINI - 17.30, 20.00 »The tree of Life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Punto d'impatto«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »The Conspirator«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »I guardiani del destino«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.00 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 16.10, 18.50, 21.30 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 17.50, 20.00, 22.10 »Prekrokana noč 2«; 16.00, 21.15 »Transformerji 3 - 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.45, 19.05, 21.25 »Prekrokana noč 2«; 15.20, 17.30 »Kung Fu Panda 2 - 3D (sinh.)«; 16.05, 18.15, 20.25 »Kung Fu Panda 2 (sinh.)«; 16.00, 18.30 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 17.00, 19.30 »Avtomobili 2 - (sinh.)«; 19.40, 21.00 »Transformerji 3 - 3D«; 16.25, 18.50, 21.10 »Nekaj sposojenega«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'ultimo dei templari«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cars 2«; Dvorana 3: 17.30, 20.30 »Transformers 3 - 3D«; Dvorana 4: 16.30, 19.00, 21.45 »Transformers 3«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.30, 18.40 »Cars 2«; 21.00 »Libera uscita«; Dvorana 2: 17.40, 20.40 »Transformers 3 - 3D«; Dvorana 3: 17.30, 19.45, 22.00 »Cars 2 - 3D«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.15 »13 assassini«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »I guardiani del destino«.

glasbena
matica
GLASBENA ŠOLA SEŽANA

FESTIVAL KRAS
DRUGE STRUNE

KLAVIRSKI KONCERT
Alexander Gadjeiev



danes, 30. junija 2011,
ob 20.30
v Luteranski cerkvi, trg Panfili 1

Vljudno vabljeni!

Skd Tabor

POLETJE POD KOSTANJEM 2011

v sodelovanju s
FESTIVALOM KITARE
KRAS 2011

PROSVETNI DOM - OPČINE
DANES, 30. junija, ob 21.00

GITARSI (Srbija)
Od flamenka
do akustičnega popa

V primeru slabega vremena
bo koncert v dvorani.
Odprto bo parkirišče ZKB.

Jana Zupančič

je včeraj kronala svoj študij
klavirja z diplomom na videmskem
konservatoriju.

Iz srca ji čestitajo

vsi svojci

Čestitke

Vedno dobre volje, vedno nasmejan, skrben mož in odkar je očka še bolj srečen postal. JAŠ, za tvoj 30. rojstni dan, ko življenjski list obrneš na drugo stran, ti iskreno čestitamo in želimo, da bi vedno tak ostal. Vsi domači, posebno pa tvoj mali Saša.

Osmice

DAVORIN BANDI je odprl osmico v Prebenu. Vabljeni! Tel. št.: 040-231865.

DRUŽINA TERČON je odprla osmico v Mavhinjah 42. Tel. 040-299450.

NA KONTOVELU je pri Lisjaku odprta osmica. Tel. št. 040-225305.

OSMICA je odprta v Dolini pri Mariju Žerjalu.

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040 - 229439.

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič št. 2. Tel. št. 040-229174. Vljudno vabljeni!

PRI ŽUPANOVIH v Medji vasi št. 1 je odprta osmica. Tel. št.: 040-208166.

V LONJERJU je odprla osmico družina Coretti. Toplo vabljeni. Tel. št.: 340-3814906.

V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovce. Tel. št. 329-1540629. Toplo vabljeni!

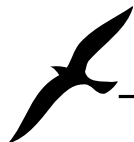
V SLIVNEM je Izток odprl osmico. Tel. št. 040-200634

V ZGONIKU je odprl osmico Janko Kocman. Tel. št. 040-229211.

prej do novice

www.primorski.eu





Obvestila

ŽUPNIJA PROSEK organizira od 1. do 9. januarja 2012 potovanje v Sri Lanko. Vpisovanje do konca meseca junija. Za informacije pokličite tel. št.: 040-225170, po 20. uri.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE - ZSKD v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb vabi osnovnošolce na poletne ustvarjalne delavnice, ki bodo v Gornjem Tarbiju od 22. do 27. avgusta. Prijave do danes, 30. junija. Vse informacije dobite na tel. št. 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedadski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNO SREDIŠČE Sklada Mitja Čuk bo v novem Polivalentnem središču na Opčinah, Repentabska ul. 66 od 4. julija do 9. septembra. Namenjeno je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Informacije v dopoldanskem času na Skladu Mitja Čuk Proseška ul. 131 - tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 30. junija, ob 20. uri v svojem sedežu, Prosek 159.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občni zbor danes, 30. junija, ob 20.30 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju v društvenih prostorih.

ŠZ BOR s pokroviteljstvom ZSSDI obvešča, da do danes, 30. junija, sprejema prijave za Športni teden, ki bo od 22. do 26. avgusta in v primeru zadostnega povpraševanja od 29. avgusta do 2. septembra. Prijave na tel. št. 040-51377 od ponedeljka do petka od 15. do 18. ure ali po mailu (naslovurad.bor@gmail.com). Prosimo, da navedete ime, priimek, letnik rojstva in naslov s telefonsko številko (tudi naslov e-pošte) otroka, ki ga nameravate prijaviti.

FC PRIMORJE IN ZSSDI vabita vse deklice in dečke rojene od leta 2000 dalje na »nogometni kamp« do petka, 1. julija, na igrišču Ervatti pri Briščkih, od 8. do 17. ure. Prijave na tel. 340-8480808 (Sergij) in 329-6022707 (Robert).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: 6. in 13. julija: »Kreacije s plutovine«; 1. in 8. julija: »Dragulji s paste«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v petek, 1. julija, ob 17. uri iz Padrič odhod avtobusa za nastop v Koprno (Markovec - ob 19. uri).

ŠAGRO na B'lanco prireja Godbeno društvo Prosek v petek, 1., v soboto, 2. in nedeljo, 3. julija. Delovali bodo dobro založeni kioski. Vabljeni.

O.M.K. - Openski mladinski krožek Skd Tabor prireja dvodnevni košarkarski turnir 3 proti 3, ki se bo odvijal 2. in 3. julija na igrišču Prosvetnega doma na Opčinah s pričetkom ob 17. uri. Vpisnina potom Facebook-a ali na dan turnirja od 15.30 dalje. Toplo vabljeni!

SKD VESNA, ŠD MLADINA IN ŠD VESNA prirejajo Vaški praznik v soboto, 2. in v nedeljo, 3. julija, na večnamenskem prostoru pod nogometnim igriščem v Križu. Mesne in ribje jedi ter glasba v živo.

SKD VIGRED namerava organizirati za otroke vrtca osnovne in srednje šole, od ponedeljka, 4. do petka, 8. julija, v Šempolaju, delavnico: »V naravi se radi igramo, ter jo radi imamo! S petjem, plesom in še... mnogo drugim, se skupaj naučimo kako jo lahko čimbolj čisto ohranimo!« Mentorji: Nicole Starc, Jelka Bogatec in Aljoša Saksida. Prijave (do 2. julija) in informacije na tajništvo@skdvigred.org. ali na tel. št. 380-3584580.

V SOBOTO, 2. JULIJA, bomo imeli na Kontovelu, stavba št. 523 (kjer se ustavi avtobus, ko pride s Trsta), usposobljene animatorje iz Ljubljane. Naučili nas bodo večšine, ki so potrebne za vodstvo oratorija, poletnih centrov in delo v šoli. Pokazali bodo kako z igro motiviramo otroke in igre za zabavo. Vabimo dijake, študente, učno osebje, pa tudi starše. Tečaj bo začel ob 16. uri in bo trajal 3 ali 4 ure. Udeleženci bodo dobili potrdilo o udeležbi tečaja. Javite se (čimprej!) na tel. št. 347-9322123.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za otroke od

8. do 12. leta »Poletje v glasbi« (petje, igranje, ples, glasbena pravljica...) od 4. do 8. julija, v prostorih osnovne šole A. Sirk v Križu. Informacije na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9. do 17. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa Optimist, ki so namenjeni otrokom, od 6 do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. 3. tečaj: od 4. do 15. julija; 4. tečaj: od 18. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Seslanskem zalivu, tel./fax 040299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenski od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Seslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

KROŽEK VIRGIL ŠČEK in stranka Slovenske Skupnosti prirejata ob 20-letnici osamosvojitve Republike Slovenije srečanje z dr. Dimitrijem Ruplom in častnikarko Rosvito Pesek v ponedeljek, 4. julija, v veliki dvorani Narodnega doma v Ul. Filzi 14, z začetkom ob 20. uri.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA in župnija iz Doline prirejata tradicionalno praznovanje vaškega zavetnika sv. Urha v ponedeljek, 4. julija, ob 19. uri s slovesno sv. mašo. Sledi koncert domačega Pihalnega orkestra Breg. Toplo vabljeni!

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi svoje člane na zadnje srečanje sezone, ki bo v sredo, 6. julija, ob 19. uri v kmečkem turizmu v Praprotnu.

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor v četrtek, 7. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora in izvolitev novega odbora.

TEČAJ DIGITALNE FOTOGRAFIJE za začetnike, ki ga organizira Fotovideo Trst 80, bo potekal v Lonjerju v večernih urah do sobote, 9. julija. Predvidenih je 6 dvournih srečanj, praktična fotoekskurzija ter končna projekcija fotografij v sklopu Artedna. Info in vpisovanja na tel. št.: 347-7937748 (Mirna) ali na fotovideo_trst80@virgilio.it.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi svoje člane na redni občni zbor ustanove v prostorih NŠK v Trstu, Ul. sv. Franciška 20, ki bo v drugem sklicanju v ponedeljek, 11. julija, ob 17.30. Dnevni red: poročila (predsednice, ravnatelj, blagajničarke, nadzornega odbora); predstavitev in odobritev obračuna 2010 in proračuna 2011; razno.

ORATORIJ 2011 V KRIŽU Župnija Sv. Križ pri Trstu in Slomškovo društvo s pomočjo mladih animatorjev organizirata počitniške dneve za osnovnošolsko mladino v Slomškovem domu, v tednu od ponedeljka, 11. do sobote, 16. julija. Informacije in vpisovanje pri župniku v Križu (tel. 040-220332 ali 333-6184178 v pop. urah).

TABORNIKI RMV obveščajo, da bodo odpotovali na dvotedensko taborjenje v ponedeljek, 18. julija, iz Sežane ob 7.30, iz Rožne doline ob 8.15. Povratek v ponedeljek, 1. avgusta, ob 17.15 v Rožni dolini, ob 18.00 v Sežani.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA do 2. septembra odprta od 8. do 16. ure. Zaprta za dopust pa bo od 8. do 19. avgusta.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM in ZSSDI organizirata poletni plesni center za otroke od 3. do 10. leta starosti, ki bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OS Bevk na Opčinah. Informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillemium.com ali 349-7597763.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v poletnem obdobju, in sicer do petka, 9. septembra, odprti od 9. do 13. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da bo na občinskem pokopališču v Seslaju kmalu pričel postopek za redni izkop desetletnih grobov na polju A. Kdor namerava poskrbeti za to, da ohrani oz. premesti drugam posmrtno ostanke, se lahko obrne na občinsko »Službo za Javna Dela, Tehnične Sto-



Poslovni oglasi

IŠČEMO KUCHARJA/CO IN ŠTUDENTE

za delo v okrepčevalnici na Opčinah.

Pisati na:

ettesr@gmail.com

ali 3281260904

GORJANSKO-HIŠO na lepi sončni legi, 193 m², na parceli 539 m², prodam.

Tel.: 00386-41669523

GRADNJA, ADAPTACIJE stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov z urejenimi dokumenti

JANMONT d.o.o., Majcni 19 Sežana

tel.+386-41617838,

+386-57686240

e-mail info@janmont.si

VIKEND HIŠO

na lepi sončni legi v mirnem kraju Sp. Javorščica 59 pri Moravčah parcela 468 m², 75 m² stanovanjske površine, asfaltiran dostop do hiše prodamo. Info:

Ediljan srl, Nabrežina 77

tel. +386-41617838

ritve na Ozemlju, Občinsko premoženje in Posest«, na občinskem sedežu v Nabrežini Kamnolomih 25 (040-2017310), vsak dan od 10.00 do 12.00, najkasneje do 28. oktobra 2011.



Prireditve

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA bo v okviru večernih vaških koncertov nastopalo danes, 30. junija, ob 20.30 v Križu pri spomeniku. Vabimo vse vaščane ljubitelje polk, valčkov in dobre družbe!

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2011 na dvorišču Prosvetnega doma, na Opčinah, ob 21.00 danes, 30. junija - Festival kitare Kras - koncert srbske skupine kitaristov Gitarsi, v četrtek, 7. julija, gledališka predstava Gledališča Koper Agencija za ločitve, v četrtek, 14. julija, koncert dalmatinske klape Mali grad iz Kamnika, v četrtek, 21. julija, film Kraljev govor (Il discorso del re), v četrtek, 28. julija, Pupkin Kabarett. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvorani. Več na www.skdtabor.it.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA vabi na zaključni poletni koncert v petek, 1. julija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje foto-grafske razstave Marka Lupinca »Ta lepša!«. O avtorju in delih bosta spregovorila Rafko Dolhar in Edi Žerjal. Ob priliki odprtja bo prvič razstavljen originalni del noše Luigie Bizjak in Brišček, dar Lucie Malalan Muzeju Kraška hiša. Glasbeni gostje večera bodo člani skupine »Ano ur'co al'pej dvej«, pesniški utrinek Aleksij Pregarc. Prisrčno vabljeni!

KD IGO GRUDEN iz Nabrežine vabi na celovečerni koncert projektne »Mednarodnega zbora Utopija&Realnost«, ki bo v soboto, 2. julija, ob 20.30 v dvorani KD Igo Gruden v Nabrežini. Pevci iz Slovenije in Norveške vam bodo pod vodstvom Urše Lah in Ragnerja Rasmussena predstavili izsek iz svetovnega, norveškega in slovenskega sodobnega zborovskega repertoarja. Vljudno vabljeni.

KD KRAŠKI DOM vabi v soboto, 2. julija, ob 19.30 na Štrekljev večer v Kraško hišo v Repnu. S kulturnim programom se nam bodo predstavili člani slovenskih kulturnih društev »Triglav« iz Splita in »Lipa« iz Munchna.

ŠKD CEROVLEJE MAVHINJE obvešča, da se bo 9. Zamejski Festival amaterskih dramskih skupin odvijal v Mavhinjah do nedelje, 3. julija. Vljudno vabljeni.

SKD PRIMOREC vabi na zaključno pobudo sezone »Trebče pod zvezdami« z muzikalom »Ljubim te - spremeni se!« (režija in priredba Gašper Tič, izvajajo Danijel Malalan, Marjan Bunič, Romana Krajncan, Simona Vodopivec Franko), ki bo v petek, 8. julija, (9. ju-

lija v primeru slabega vremena) ob 21. uri na Športnem igrišču v Trebčah. Predprodaja vstopnic v sredo, 6. julija, od 19. do 21. ure v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v soboto, 9. julija, večer Pod zvezdami. Na sporedu Trebušna plesna skupina Jasmine in pokušnja turških specialitet. Začetek ob 21. uri. Ker so mesta omejena, je nujna takojšnja rezervacija na tel. št.: 338-7845845 ali 040-415797. V slučaju slabega vremena, bo pobuda v dvorani.



Mali oglasi

FIAT GRANDE PUNTO 1.4, modre barve, 45.000 prevoženih km, nujno iščem kupca. Tel. št. 333-6741266.

FREZO S PRIKOLICO, primerno za vožnjo tudi po cesti, full-optional, prodam po poštteni ceni. Tel. št. 040-281242.

IZKUŠENA GOSPA nudi pomoč ostareli ali bolni osebi 24 ur na dan. Tel. št.: 329-6055490.

IZKUŠENA GOSPA išče delo za pomoč starejšim osebam. Tel. 00386-5-1852892.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica enkrat tedensko. Klicati ob večernih urah na tel. 327-9969360.

MLADIČA TOY PUDELJ KODER (samček) črne barve, mama rodovniška, prodam. Cena 300,00 evrov. Tel. št. 348-9754886.

NA OPČINAH dajem v najem 80 kv.m. veliko stanovanje v 2. nadstropju: dnevna soba, kuhinja, 2 spalnice, kopalnica, terasa in garaža. Tel. št.: 040-415785 (ob uri obedov).

PEUGEOT 207 bencin 1.600, tri vrata, letnik junij 2006, 39.000 km, edini lastnik, vedno v garaži, nove gume, v odličnem stanju, prodam. Tel. št.: 348-2341176.

PODARIMO tri simpatične mucke, tel. št.: 328-0606251.

PRODAM hišo in zemljišče v Brkinih (Artviže) po ugodni ceni. Informacije na tel. št.: 346-9400305 (od 18. do 20. ure).

PRODAM sončno stanovanje v Ul. Del Agro št. 3/3, 4. nadstropje z dvigalom, klet, 3 sobe. Cena po dogovoru. Tel. št.: 347-3623953.

SCOOTER Malagutti, Firefox F15, letnik 2003, 5.000 prevoženih km, prodam po ugodni ceni. Tel. št.: 333-5366337.

V CENTRU PROSEKA dajem in najem nove prostore v pritličju, 45 kv. m., primerne za vse namene, razen stanovanja. Tel. št. 348-4208079.

V GABROVCU PRODAM HIŠO z vrtom, cena po dogovoru. Tel. št. 348-4459266.

V SEŽANI v komaj zgrajeni hiši prodamo novo moderno opremljeno stanovanje z mansardo (58 - 24 kv. m.), velika terasa, garaža in klet. Tel. št. 348-2341176 ali 349-2427799.

VW PASSAT 2000 turbo diesel high-line, letnik 2002, zelene metalizirane barve, full optional, vedno v garaži, opremljen z zimskimi gumami, prodam za 5.500,00 evrov. Tel. št. 348-4462664.

Z DOLGOLETNO IZKUŠNJO poučevanja na višjih šolah pomagam pri učenju italijanščine in angleščine. Tel. št.: 335-6018684.

Prispevki

Ob 8. obletnici smrti Edija Ote darujeta žena Milojka in hči Sonja 30,00 evrov za TPPZ P. Tomažič.

Ob 10. obletnici smrti moža Nevenkota Grudna daruje žena Nevenka 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na Marjota Puntarja darujeta Ljuba in Livio 40,00 evrov za godbeno društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob dragega strica Janka Guština darujejo nečaki Suzana, Irenka, Rudi, Franko, Sergij in Damijana z družinami 90,00 evrov za repentabsko cerkev in 90,00 evrov za KD Kraški dom z Repna.

GOSTILNE vabijo

Hostaria ai pini

TIPIČNE DEŽELNE IN KRAŠKE JEDI
Meso - Ribe - Divjačina, Velika dvorana - Vrt

Božje polje, 14 - 34010 Zgonik (TS), Tel.: 040 225324 – fax: 040 225358

Društvena gostilna v Gabrovcu

Velika dvorana - Vrt - Parkirni prostor
Gabrovec 24, Zgonik (TS), 040/229168
trattoriagabrovizza@gmail.com
Domača kuhinja **ZAPRTO V PONEDELJEK**

ZGONIK 3/A

Tel. 040.229123
domača kuhinja
pizza iz krušne peči

pizzeria - bar - gostilna »VETO«

peč na drva DEBENJAK NADA snc
OPČINE Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto

Hotel Restavracija KRIŽMAN

REPEN 76
Tel. 040.327115 / 327002
Fax 040.327370
http://www.hotelkrizman.eu
e-mail: info@hotelkrizman.eu
zaprto ob torkih (cel dan) in ponedeljkih (za kosilo)

Odprto celo poletje vse do Barcolane

Zaželjena rezervacija na tel. 040 224194.
Obalna cesta ul. A. Piccard 44, BROJENCA (Sv. Križ)



GLOSA

Mite je treba vedno drago plačati

JOŽE PIRJEVEC



Prijateljica, ki ima sorodnike v Makedoniji, mi je pred nekaj meseci prinesla iz Skopja fašistično črn T-shirt. Na njem je velik bel profil Tita, obkrožen z napisom, ki ga ločita dve rdeči zvezdi. Zgornji del napisa se glasi: »Vrati se«. Spodnji pa: »Sve ti je oprošteno«. Glede na mizerijo, s katero se otepa današnja Makedonija, to jugonostalgijo tudi razumem. Kaj so si izmislili makedonski politiki s premierjem Nikolo Gruevskim na čelu, da se prikupijo volivcem? Na glavnem trgu v Skopju so dali postaviti skoraj petnajst metrov visok bronasti kip Aleksandra Velikega, ki tehta 30 ton in stoji na petnajst metrov visokem kamnitem podstavku. Kip, ki so ga dali vlit v Firencah, je stal 9 milijonov štiristo tisoč evrov. Prikazuje starodavnega osvajalca dveh svetov na konju, ki se vzpenja na zadnji nogi, z iztegnjeno desnico in z golim mečem v mogočni pesti. Najmilejša ocena, ki jo je mogoče podati, je to, da je kip nadvse konvencionalen, brez vsakršne umetniške vrednosti. Toda srečamo tudi Makedonce, ki so z njim zadovoljni. Kakor je prejšnji teden navajal International Herald Tribune, je neki patriot ob njegovi postavitvi izjavil: »Ponosni smo na Aleksandra. Končno se je vrnil domov«. Neki etnograf ga je dopolnil: »Če izgubite svojo identiteto, ste nihče!« Neki arheolog, zaposlen na ministrstvu za kulturo, pa je še dodal: »Aleksander je zavojeval svet. Ali bi se kdo, čemu takemu odpovedal? Mislim, da ne«.

Manj zadovoljni so na drugi strani meje, v Grčiji, kjer si lastijo Aleksandra Makedonskega in vse, kar je z njim povezano, kot svojo zgodovinsko dediščino. V trenutku, ko se atenska vlada otepa s strašno gospodarsko krizo in z ljudskim protestom, ki se lahko izrodi od trenutka do trenutka v splošno vstajo, je njen zunanji minister Stavros Lambrinidis našel čas, da protestira proti postavitvi spomenika, češ, da gre za »provokacijo«, ki bo dala dodatnega zagona »iredentizmu«, tej »najhujši nevarno-

sti za Balkan«. Vprašljivo je seveda, kateremu iredentizmu, grškemu ali makedonskemu? Ali obema.

Pri vsej zadevi je najbolj tragikomično dejstvo, da Aleksander Veliki nima nikakršne zveze z modernimi Makedonci in Grki. S prvimi še najmanj, saj so se naselili na področju Makedonije približno sedem stoletij po njegovi smrti (323 pred Kr.). Pa tudi z drugimi bolj malo, če pomislimo, da so stari Grki videli v svojih makedonskih sosedih barbarske sovražnike, s katerimi niso želeli imeti opravka. Spominimo se samo na govore atenskega filozofa in retorja Demostena, ki je rohnol proti Aleksandrovi očetu Filipu in vabil grške mestne državnice, naj se povežejo v obrambo proti njegovim imperialističnim ambicijam. Pri tem bi želel poudariti, kako usodno je za današnje Grke, da se čutijo nasledniki Platona in Aristotela, Sofokleja in Tukidida. S tem so si ustvarili mit o svoji večvednosti med balkanskimi narodi, ki jim ne dovoljuje, da bi navezali z njimi spodoben in enakopraven dialog. Obenem pa so si naložili breme starodavne veličine, kar jim je na primer narekovalo, da so leta 2004 organizirali olimpijado, za katero niso imeli denarja. Že takrat je bilo jasno, da jo bodo hudo skupili. Kar je najbolj nevarno, pa je dejstvo, da je tudi zahodna Evropa, že od časov grške vstaje proti Turkom dalje (dvajseta leta 19. stoletja) naselja grškemu mitu. Za generacije izobraženih Evropejcev sta bili stara in moderna Grčija eno in isto, kar je imelo za posledico, da so tej balkanski državnici marsikaj spregledali. Predvsem njeno nesprejemljivo politiko do etničnih manjšin, začenši z egejskimi Makedonci in traškimi Turki. Spregledali so tudi laži bivše desničarske vlade v Atenah glede katastrofalnega stanja njenih financ. Sedaj pa se morajo soočiti s polomom, ki grozi sami trdnosti skupne evropske valute, če ne celo obstanku Evropske unije. Mite je treba pač vedno drago plačati.

ODPRTA TRIBUNA

Kratko razmišljanje o nekaterih aktualnih šolskih temah

V našem tisku se večkrat pojavljajo članki, ki govorijo o šolstvu; po navadi gre za odgovore ali mnenja glede raznih ukrepov (zakoni, dekreti, okrožnice...), kjer se večkrat krčijo finančni in človeški resursi (ne omenjam prisilnega zaprtja šol - kot nekateri stalno ponavljajo - ker za zdaj ta problem ne obstaja). Tokrat bi rada spregovorila o nekaterih aspektih našega šolskega sistema, ki zadevajo predvsem njegov kakovostni razvoj, tudi glede na novosti v šolski zakonodaji. Odobrene reforme zadnjih let so hudo prizadele italijanski javni šolski sistem; v njih pa moramo poiskati tudi nekatere pozitivne elemente in priložnosti, ki bi jih morale naše šole izkoristiti; v mislih imam v prvi vrsti višje srednje šole in njim bom namenila naslednje vrstice.

Smatram, da bi se morali glede odobrenih smeri in vpisnih trendov vprašati, če je trenutno stanje zadovoljivo in predvsem perspektivno; če bomo zdržali sedanjost ponudbo in če slednja odgovarja našemu gledanju na družbeno gospodarski razvoj tukajšnjega prostora ter znotraj le tega na potrebe naše narodnostne skupnosti. Ko pa se odloča o novih smereh, naj bodo potrebe mladih generacij glavno vodilo, ne pa računice stolic.

Sodelovanje s svetom dela je predvsem za tehnične in poklicne zavode nujno, saj se morajo stalno prilagajati potrebam novih tehnoloških in organizacijskih procesov. Reforma, ki ustanavlja nove tehnične zavode predvideva namreč imenovanje tehnično-znanstvenega odbora, v katerem so tudi predstavniki sveta dela, prostih poklicev in znanstvenega raziskovanja. Gre za koristen instrument, ki bi ga morale uporabiti tudi naše šole, če se želijo v večji meri vključiti v dogajanja nekega širšega konteksta. Tudi o tem vprašanju bi bilo pametno razmisliti in sprejeti primerne ukrepe. Prepričana sem, da ne smemo gledati na šolo izključno iz narodnostnega vidika, ampak tudi kot sredstvo, ki naj spremlja rast novih generacij in jim omo-

goči čimbolj uspešno vključevanje v svet dela oz. v nadaljnji študij.

Zal se naše višje šole še vedno ukvarjajo z vprašanjem trajanja učnih ur; mislim, da so ravnatelji končno dobili skupno rešitev, ki odgovarja in zadostuje zakonskim predpisom. Upam, da se bodo vse šole na Tržaškem in na Goriškem temu prilagodile in poenotile dosedANJI sistem.

Skratka, teh nekaj podatkov kaže, da mora biti šola stalno v središču pozornosti naše skupnosti; sprotnih vprašanj je vedno toliko, da jim moramo posvetiti potrebno pozornost. Ni dovolj samo tarnati in se hudoovati na druge, sami pa ne storimo ničesar, da bi sedanje stanje izboljšali. In še en izziv: glede na vpise in glede na razpoložljivost tako učnega kot neučnega osebja, glede na dotrajanost nekaterih šolskih stavb in težav pri njihovem vzdrževanju, bi mogoče le veljalo ponovno premisliti celotno šolsko mrežo; zdi se mi, da ob potrebnih zagotovilih bi se lahko nadaljevalo z uvajanjem večstopenjskih šol, saj so se dosedanje izkušnje izkazale kot pozitivne. Vprašanj, o katerih velja globlje razmisliti, je še veliko: prisotnost neslovenskih otrok, širitev modela dvojezične šole, posodobitev izobraževalne ponudbe, večje koriščenje šolske avtonomije itd. Marsikaj od navedenega sem vključila v zakonski osnutek o slovenski šoli; v pričakovanju začetka razprave v pristojni senatni komisiji, ki bo po vsej verjetnosti po poletnem premoru, kot mi je zagotovil predsednik Komisije za šolstvo sen. Possa, bi se lahko sprožila javna razprava o teh in drugih argumentih; slednja pa bi ne smela biti pogojena od posameznih specifičnih interesov in tudi ne prepojena z ideološkim pristopom ter demagogijo. Sloneti bi morala na konkretnih podatkih (raziskava Slorija), na treznem in celovitem premisleku o kakovostni rasti slovenske šole v okviru italijanskega šolskega sistema in v okviru tukajšnjega konteksta, ki mora postaviti v središče izključno interese njenih uporabnikov.

Tamara Blažina

KOROŠKA - Zaradi žalitev Inzka NSKS od Dörflerja zahteva opravičilo

Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) se je potem, ko je deželni glavar Gerhard Dörfler v ponedeljek označil priimek Inzko za »ne besedo leta 2011«, odzval z zahtevo, naj se Dörfler takoj opraviči predsedniku NSKS in družini Inzko.

»Očitno se ne sme glasno izreči kritike na račun načrtovane 'dokončne rešitve', četudi je kritika še tako upravičena,« je zapisal v izjavi za javnost predsednik Zbora narodnih predstavnikov pri Narodnem svetu Jože Wakounig. »Gonja proti NSKS in Inzku se je začela zgolj zato, ker zahtevata uveljavitev memoranduma, podpisanega 26. aprila 2011 in vztrajata na stališčih demokratične pravne države. Človek se ob tem spomni na najbolj žalostne čase bližnje preteklosti,« je še dejal Wakounig in Dörflerjevo »nizkotno izražanje« označil kot neprimerno za deželnega glavarja. »Najmanj, kar lahko človek od Dörflerja pričakuje, je opravičilo za ta spodrsrlaj leta 2011,« je zavrnil Wakounig.

Medtem ko s strani ostalih slovenskih političnih organizacij (ZSO, SKS, EL) na hudo žalitev Inzka ni bilo nikakršnega odziva, je vodja koroških socialdemokratov Peter Kaiser pozval k umiritvi in ob tem menil, da gredo verbalni napadi predaleč. »Svarim pred tem, da bi znova zapadli v stare jezikovne in miselne vzorce, ki so bili več desetletij vzrok za to, da sta med posamezniki obeh narodnih skupnosti vladala zavist in nesoglasje,« je dejal Kaiser in pozval k spoštljivemu obnašanju in minimumu jezikovne kulture. (I.L.)

Na Slovenski gimnaziji 36 maturantov na Dvojezični trgovski akademiji pa 25

Pretekli konec tedna se je s slavnostno razdelitvijo pričeval končala 49.atura na Zvezni gimnaziji in Zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu. V obeh razredih je nastopilo 36 maturantk in maturantov, dvanaest izmed njih je maturor opravilo z odliko. Od prve mature leta 1963 je uspešno opravilo maturo na tej osrednji slovenski šolski ustanovi 1858 maturantov in maturantk.

S samimi odličnimi ocenami pa sta maturo opravila Miriam Pogelschek in Luka Mletschnig, ki sta si s tem zagotovila Tischlerjev pokal. Gre za prehodni pokal, ki so ga poklonili prvi maturanti in maturantke leta 1963, na katerem so zapisana imena tistih, ki so maturo opravili z najodličnejšim uspehom.

Zvezna Dvojezična trgovska akademija, ki je nastanjena pod isto streho, pa je praznovala 17. maturo s 25 maturanti. Skupno je na tej višji izobraževalni poklicni šoli doslej opravilo zrelostni izpit 405 dijakov in dijakinj. (I.L.)

VREME OB KONCU TEDNA

Na stanovitnost bosta vplivala hladna impulza

DARKO BRADASSI



Medtem, ko prebirate članek, anticiklon ravnokar popušča pred prvim impulzom hladnejšega severnoatlantskega zraka. Drugi bo na vrsti jutri zvečer. Za njima se bo ozračje nekoliko umirilo, toda vzhodno od nas bo nastal ciklon, ki bo še deloma vplival na vremenske razmere tudi v soboto in nedeljo.

Hladnejši in bolj vlažen zrak prihaja od severozahoda, nad Britanskim otočjem se namreč zadržuje globoko in mrzlo ciklonsko območje. Višinska dolina bo deloma dosegla naše kraje. Hladnejši zrak bo destabiliziral ozračje. Danes bo več spremenljivosti in se bo pojavljala kopasta oblačnost, nastajale pa bodo tudi krajevne plove in nevihte, ki bodo nekoliko manj pogoste ob morju. Pozno popoldne ali zvečer bo zapihal severozahodni do severovzhodni veter; temperatura se bo spustila. Podobno bo tudi jutrišnje dogajanje, ko bo po dopoldanskem sončnem premoru v popoldanskih ali večernih urah dosegla naše kraje nova hladna motnja. Ozračje bo dobilo nov kratkotrajen udarec, pet bo več kopaste oblačnosti in se bodo pojavljale krajevne plove in nevihte. Živo srebro pa se bo spustilo še nekoliko občutneje. Noči na soboto in na nedeljo bosta za ta čas kar hladni, temperature se bodo po nižinah Slovenije spustile pod 10 stopinj Celzija, na Kraški planoti do okrog 10 stopinj, ob morju pa pod 15 stopinj Celzija. Tudi čez dan ne bo ravno posebno vroče.

Ozračje tudi ob koncu tedna še ne bo povsem stanovitno. Vzhodno od nas, v naši neposredni bližini, se bo namreč zadrževal ciklon, ki bo vzvratno preusmerjal proti nam od severovzhoda in vzhoda nekoliko bolj svež in bolj vlažen zrak. Zato bo predvsem v sobotnih popoldanskih urah lahko še nekaj spremenljivosti in bodo nastajale krajevne plove ali nevihte, medtem ko za nedeljo, kaže na nekoliko večjo stanovitnost.

Temperature so se včeraj občutno zvišale. Anticiklonu se je namreč pred-

vsem v višjih slojih pridružil najtoplejši subtropski zrak. Ničta izoterma se je dvignila nad 4000 metrov. Za danes na višini okrog 1500 metrov v prostem ozračju pričakujemo temperature do okrog 18 stopinj Celzija, kar bi bila tudi najvišja letošnja vrednost in sodi že v pravo poletno vročino, takoj za prehodom fronte pa se bo ozračje v povprečju ohladilo za več kot 5 stopinj Celzija. Prizemna ohladitev bo občutnejša, moramo namreč upoštevati, da bo zaradi oblačnosti sončno sevanje manjše, temu pa je treba dodati tudi padavine in veter. Po jutrišnji drugi motnji pa bo ohladitev še nekoliko občutnejša, na višini 1500 metrov v prostem ozračju jutri ponoči pričakujemo temperature do okrog 9 stopinj Celzija.

Letošnje poletje se torej nadaljuje s precejšnjimi nihanj in ritmičnimi sosledji višinskih dolin in grebenov, ciklonov in anticiklonov. Anticikloni so v zadnjih tednih uspeli zdržati le nekaj dni, kvečjemu slab teden, zato tudi ni bilo večje vročine, stalno so jih prekinjali vdori hladnejšega severnega zraka. Kot kaže, se bo podobno sosledje nadaljevalo tudi v bližnji prihodnosti, vijuganje višinskih dokov je zaenkrat še občutno.

Na sliki: prva hladna fronta se je sinoči že bližala našim krajem



SLOVENIJA

Afera Thaler še v predkazenskem postopku

Potem ko so mediji poročali, da slovenska policija še ni zaslila ali opravila preiskave v primeru korupcijske afere Zorana Thalerja, so pri skupini državnih tožilcev za pregon organiziranega kriminala včeraj pojasnili, da je zadeva v fazi predkazenskega postopka. Da policija Thalerja še ni zaslila, je potrdil tudi njegov odvetnik Boštjan Penko, ki je še povedal, da so Evropski urad za boj proti goljufiji (Olaf) zaprosili, da bi Thalerjev primer obravnavali hitro in na enak način kot primer španskega poslanca Pabla Zalbea Bidegaina, ki ga je Olaf že zaključil. Penko je še dejal, da potekajo dogovarjanja glede datuma Thalerjevega zaslišanja na sedežu Olafa, s katerim polno sodelujejo in želijo, da se Olafova preiskava opravi in zaključi.

Glede sodelovanja z Nacionalnim preiskovalnim urdom (NPU) je Thalerjev odvetnik pojasnil, da še ni bilo vabila na zaslihanje ali drugega postopka, za katerega bi vedeli. Tožbe proti izdajatelju britanskega časnika Sunday Times, ki jo je napovedal Thaler, pa Penko ni mogel komentirati, saj v tem primeru Thalerja ne zasto-

pa. Komisija za preprečevanje korupcije je marca letos v primeru Thalerja ugotovila, da je podan sum storitve uradno pregonljivega kaznivga dejanja s področja korupcije in nezakonitega posredovanja. Primer so zato v reševanje odstopili NPU in vrhovnemu državnemu tožilstvu.



JAVNE FINANCE - Tremontijev predlog naj bi znašal 47 milijard

Vlada bo danes odločala o varčevalnem manevru

Krčenje v zdravstvu, šolstvu, javni upravi, na pokojninah, toda več denarja za vojsko

RIM - Vlada bo danes razpravljala o paketu varčevalnih ukrepov in ga, če ne bo presenečenj, tudi odobrila. Kot smo že poročali, je osnutek ukrepov v vrednosti vsaj 43 milijard evrov do leta 2014 (po nekaterih ocenah pa bi krčenje izdatkov utegnilo doseči 47 milijard) pripravil minister za finance Giulio Tremonti, na torkovem vrhu v palači Grazioli pa so se dogovorili o načini njegovega izvajanja in sta Berlusconi in Bossi vsilila ministru v bistvu dveletno zakasnitev izvajanja sanacijskih ukrepov.

V manevru namreč izstopa dejstvo, da bo letos krčenje izdatkov minimalno, vsega skupaj za 1,8 milijarde evrov. Skromno bo tudi v letu 2012 (5,5 milijarde), »solze in kri« pa bodo tekle v letih 2013 in 2014, ko bomo morali zategniti pas za 40 milijard evrov, po 20 v vsakem letu. To odlašanje je eden glavnih razlogov za ostre kritike opozicije in skeptičnost v gospodarskih krogih. Najmilejša je ocena, da gre za neodgovorno odlašanje z ukrepi, ki so v resnici nujni, da Italija do leta 2014 doseže izravnano v državnem proračunu, kot velevala Evropa. »Medtem ko drugod v Evropi hitijo z ukrepi, so pri nas vse skupaj odložili na leto 2013 in bodo dolgove prepustili naslednji vladi,« meni predsednica senatorjev DS Anna Finocchiaro. Lider UDC Pierferdinando Casini je prepričan, da so časovno tako razporejeni ukrepi napoved predčasnih volitev v letu 2012: »Za vlado, ki je v škripcih, to v resnici pomeni še enoletno podaljšanje življenja.«

Kaj pa pravzaprav predvideva Tremontijev osnutek?

Stroški za politiko. »Z mesecem julijem bomo ministri brez plače«, je ponosno izjavil kmetijski minister Saverio Romano. Politika bo torej dala zgled, četudi ministri ne bodo ostali na beraški palici, saj si bodo obdržali plačo parlamentarcev. Predvideno je krčenje izdatkov v ministrstvih, kar je hvalevredno, četudi iz finančnega vidika skoraj nepomembno. Celotni politični sistem, od parlamenta do zadnje občine, stane v Italiji približno 4 milijarde evrov, kar pomeni, da bi tudi izdatno krčenje bilo bolj simbolične narave kot pa praktično učinkovito.

Davčna reforma. Novosti, ki jih je napovedal Tremonti, in sicer poenostavitev dohodnin na tri davčne stopnje, odprava davka Irap in dvig DDV-ja, bodo prišle na vrsto naknadno. »Odobrili bomo pooblastilni zakon in nato prešli v detajle,« napoveduje minister Romano, ki dodaja, da bodo »zelo verjetno« dvignili za en odstotek davek na dodatno vrednost.

Zdravstvo. S 1. januarjem 2012 bodo uvedli ticket 10 evrov za specialistične

preglede in 25 evrov za prvo pomoč v bolnišnicah, ko ni nujna (ti. beli kodeks). Za leto 2011 bodo zdravstvu dodelili še 486,5 milijona evrov, predvideno pa je občutno klenjenje stroškov za zdravila od 13,3 na 12,5%. V letu 2014 bodo uvedli nove oblike doplačila državljanov za zdravila.

Pokojnine. Za ženske v zasebnem sektorju je predviden dvig upokojitvene starosti na 65 let. Ta ukrep pa je še sporen. Nekateri ga želijo postopno uvajati že v letu 2012, drugi pa po letu 2020. Zelo verjetno bodo zamrzili prilagajanje višjih pokojnin rasti življenjskih stroškov. Za pokojnine, ki petkrat presegajo minimalno Inps, bo zamrznitev popolna, za tri do petkratne pa bo omejena na 45%. Skušali bodo preprečiti oskrbnicam starejših moških, da bi s poroko »podedovale« pokojnino. »Če je moški starejši od 70 let in je razlika med zakoncem več kot 20 let, bo pokojnina znižana za 10% za vsako leto, ki manjka do 10 let poroke,« se glasi predpis, ki je plod resdomiselnega pisca.

Javna uprava. Ti. *turn over* bo zamrznjen do 31. decembra 2014, eno leto več,

kot je bilo doslej predvideno. To pomeni, da ne bodo nadomeščali upokojenih javnih uslužbencev. Za isto obdobje bodo zamrzili tudi plače v javnem sektorju. Izvzete so dežele s posebnim statutom, torej tudi FJK, in zdravstvene ustanove.

Šolstvo. V š.l. 2012/13 organik učnega in neučnega osebja ne bo smel preseči onega iz leta 2011/12. Za podporni pouk bo dodeljen največ en učitelj za vsaka dva prizadeta otroka. Obvezna bo ti. vertikalizacija, to je upravna združitve otroških vrtec, osnovnih in nižjih srednjih šol. Minimalno število učencev za vsako šolsko enoto bo tisoč učencev, na območjih »z jezikovnimi specifikami« pa 500. To določilo bi utegnulo veljati tudi za slovenske šole.

Drugi ukrepi. Včeraj so se pojavile napovedi o novi taksi na avtomobile preko 125 kw moči, o podražitvi vozovnic na hitrih vlakih in o obdavčenju (0,15%) bančnih in finančnih transakcij. Uvedli bodo nov davek na pritožbe na davčne komisije (od 30 evrov za tožbe do 1.500 evrov vrednosti pa do 1.500, če spor presega 200 tisoč evrov), privatizirali Rdeči križ in filmski inštitut Luce

Cinecittà, ustanovili Agencijo za ceste in avtoceste pri ministrstvu za prevoze, odpravili oglaševanje obsodb v časopisih. Objavljali jih bodo le na spletni strani pravosodnega ministrstva, prihranjeni denar pa naj bi šel v sklad za založništvo.

Več denarja vojski. V manevru je ob krčenju izdatkov tudi nekaj poviškov. Izstopata dva: za vojaške misije v tujini v obdobju julij-december 2011 bodo namenili dodatnih 700 milijonov evrov, za letalski oddelek civilne zaščite pa 64 milijonov.

Kratki proces. V varčevalni manever se je prikradla tudi nekaj predpisov, ki naj bi predsedniku vlade pomagali iz sodnih težav. Tako so predvidene spremembe členov 160, 349 in 420bis kazenskega postopnika in druge norme. Skupni imenovalec je skrajšanje časa za sodni pregon obtožencev. Lider IdV Antonio Di Pietro je zaradi tega že vzrojl. »Kakšno zvezo ima to z varčevanjem? Mar niso razumeli, da je 27 milijonov Italijanov reklo ne zakonom "ad personam"?« Obstaja neka meja, preko katere politika postane kriminalna in jo je treba ustaviti za vsako ceno,« je dejal. (mm)

POLITIKA - Vlada večina vse bolj živčna in razdeljena

Vlada dvakrat preglasovana, Bossi za aretacijo poslanca Papa

RIM - Vlada večina je vse bolj živčna in razdeljena. To je včeraj prišlo do izraza v najmanj dveh primerih, in sicer, prvič, pri preglasovanju vlade med obravnavo zakona za potrditev nekaterih evropskih norm v poslanski zbornici ter, drugič, pri obravnavi zahteve neapeljskega sodstva po priprtju poslanca Ljudstva svobode Alfonsa Papa, s katero se ukvarja imunitetni odbor poslanske zbornice.

Med obravnavo zakona za potrditev raznih evropskih norm je bila vlada včeraj kar dvakrat preglasovana v poslanski zbornici. Najprej je bil zavrnjen vladni predlog, da bi odložili obravnavo norme, ki zadeva etiketiranje živilskih proizvodov. Potem pa je bil zavrnjen še 1. člen zakona. Obakrat je bilo preglasovanje posledica odsotnosti številnih poslancev vladne večine. Načelnik Ljudstva svobode Fabrizio Cicchitto je dejal, da je šlo le za incident, toda vodja Demokratske

ALFONSO PAPA

ANSA



stranke Pier Luigi Bersani je izrazil prepričanje, da smo priče novemu znamenju razkrajanja večine. Nekateri viri pravijo, da so bili odsotni zlasti privrženci gospodarskega ministra Giulia Tremontija, ki je v teh dneh deležen hudih pritiskov v okviru priprav na rebalans državnega proračuna.

Imunitetni odbor poslanske zbornice pa je včeraj spet odločil odločitev glede zahteve neapeljskega sodstva po priprtju poslanca Ljudstva svobode Alfonsa Papa, ki je vpleten v

afero P4. Odložitev je predlagal poročevalec večine Francesco Paolo Sisto, in sicer tudi zato, ker je sam Papa predlagal, da bi ga odbor zaslišal.

Predstavniki Ljudstva svobode so že večkrat izrazili prepričanje, da je Papa »žrtev preganjanja«. Celotna opozicija pa je drugačnega mnenja in se pri tem sklicuje na obsežno dokumentacijo, ki jo je neapeljsko sodstvo priložilo zahtevi po aretaciji. »Še nikoli ni bil sodnik tako nepristranski,« je dejala predstavnica Demokratske stranke Marilena Sampieri. »Poslanca Papa obremenjuje cela vrsta dokazov in indicev, ki jih noben poročevalec ne more spremeniti,« je pristavil predstavnik Fli Vincenzo Conso-

lo. Sicer pa se tudi v tej zadevi vladna večina začelja krhati. Vodja Severne lige Umberto Bossi je včeraj napovedal, da bodo predstavniki njegove stranke verjetno podprli zahtevo po priprtju poslanca Ljudstva svobode.

Napolitano slavil 86. rojstni dan s častno diplomom

RIM, LONDON - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj dopolnil 86. leto starosti. Ob visokem življenjskem jubileju je prejel kopico čestitk iz Italije in iz tujine. V Italiji so mu voščili vsi najvišji politični predstavniki, med temi predsednika senata in poslanske zbornice Renato Schifani in Gianfranco Fini, premier Silvio Berlusconi in sekretar Demokratske stranke Pier Luigi Bersani, pa tudi, denimo, predsednik deželnega odbora Piemonta, severnoligaš Roberto Cota, ki mu je izrekel priznanje zaradi resnosti in uravnovešenoosti, s katero opravlja poslanstvo državnega poglavarja.

Napolitano pa je svoj rojstni dan preživel na uradnem obisku v Veliki Britaniji, kjer mu je včeraj Univerza v Oxfordu podelila častno diplomom iz pravnih ved.

Vlada razdeljena glede reševanja krize z odpadki

RIM - Ministrica za okolje Stefania Prestigiacomo je včeraj potrdila, da na današnji seji ministrskega sveta namerava predlagati zakonski ukrep za reševanje krize z odpadki v Neaplju. »Smo nacionalna vlada in moramo skrbeti za vso državo,« je dejala. Po nekaterih virih naj bi se premier Silvio Berlusconi z njo strinjal in naj bi nameraval sprejeti celo zakonski odlok v tem smislu. Drugačnega mnenja pa ostaja Severna liga. »Mi temu nasprotujemo,« je včeraj dejal strankin vodja Umberto Bossi, ki namerava predlagati alternativno rešitev: Kampa-nija naj bi se dogovorila s svojimi soslednjimi deželami za sodelovanje pri reševanju krize.

Otrok v bolnišnici umrl zaradi okvare na napravi za kisik

TURIN - V bolnišnici Regina Margherita v Turinu je včeraj okvara na napravi za distribucijo kisika terjala življenje mladega pacienta. Do okvare je prišlo, ko je skupina tehnikov centralo popravljala. Nekajminutna prekinitev dobave kisika pa je bila usodna za otroka iz Venezuele, ki je bil na oddelku za oživiljanje. Deček je sicer bolehal za levkemijo in je bil v izredno kritičnem zdravstvenem stanju.

Prekinitev dobave kisika je sicer prizadela še pet drugih otrok v bolnišnici, ki pa so vsi preživeli tudi zato, ker so jim bolničarji pravočasno priskočili na pomoč z jeklenkami s kisikom.

Turinski javni tožilec Raffaele Guariniello je takoj uvedel preiskavo o tragičnem dogodku.

SINDIKATI - Skupno s Confindustrio ter sindikalnima zvezama Cisl in Uil

Tudi Cgil podpisal sporazum o sindikalnem predstavništvu in zavezujočnosti delovnih pogodb

RIM - Sindikalne zveze Cgil, Cisl in Uil so v torek zvečer sklenile s Confindustrio sporazum o sindikalnem predstavništvu in o zavezujočnosti delovnih pogodb. Gre za pomemben dogodek, saj je sindikalna zveza Cgil prvič po dveh letih pristopila k takšnemu sporazumu.

Sporazum obsega devet točk. Ena osrednjih določa, da bodo podjetniške delovne pogodbe veljavne, če jih bo odobrilo podjetniško sindikalno predstavništvo z večino pooblastil. Delavci jih bodo lahko potrdili ali zavrnili na referendumu, ki ga je treba prirediti v teku 10 dni in ki bo veljaven le, če se ga bo udeležila absolutna večina upravitelcev. Za določitev predstavniške teže sindikatov bodo prišla v poštev pooblastila delavcev, ki jih bo overovil pokojninski zavod Inps, a tudi periodične volitve sindikalnih predstavništev. Sicer pa bodo plače in delovne pogoje za delavce nekega sektorja določale vsedržavne delovne pogodbe, podjetniške delovne pogodbe pa bodo lahko urejale le tiste zadeve, ki jih bodo določale vsedržavne pogodbe. V tako določenih mejah bodo podjetniške delovne pogodbe lahko tudi spreminjale določila vsedržavnih.



Emma Marcegaglia, Luigi Angeletti, Raffaele Bonanni in Susanna Camusso

ANSA

Ob sklenitvi sporazuma so izrazili veliko zadovoljstvo podpisniki Emma Marcegaglia (Confindustria), Susanna Camusso (Cgil), Raffaele Bonanni (Cisl) in Luigi Angeletti (Uil). Takoj pa so se pojavile tudi kritike za-

govornikov ekstremnih pozicij. Tako se je znotraj Confindustrie kritično oglašil Fiat, znotraj Cgil pa sindikat kovinarjev Fiom. Vodstvo Cgil bo sporazum dokončno potrdilo predvidoma 11. julija.

RIM - V noči na nedeljo Mladi nasilneži do smrti pretepli 29-letnega glasbenika

RIM - V rimski bolnišnici San Giovanni so včeraj sporočili, da je klinično mrtev 29-letni glasbenik Alberto Bonanni (**na sliki**), ki ga je skupina mladih v noči na nedeljo pretepla v središču večnega mesta.

Šlo je za res nenavaden primer nasilja. Bonanni se je v soboto zvečer skupno z nekaterimi prijatelji udeležil koncerta znancev v nekem rimskem lokalu. Ko so nekaj pred 2. uro po polnoči zapuščali lokal, jih je neki krajan oštel, češ da zaradi njihovega hrupa ne more spati. Tedaj pa je na udeležence koncerta planila skupina mladih, ki pri zadevi ni imela nič opraviti. Posebno hudo se je znesla nad Bonannijem, ki je obležal na tleh v nezavesti.

Mestni redarji so prek Facebooka izsledili in aretirali dva izmed napadalcev. Gre za 21-letna Carmineja D'Aliseja in Christiana Perozzija iz Rima. »Hodil sem tam mimo in nekajkrat udaril s pestjo ... Kaj bo to,« je Perozzi skušal obrazložiti svoje ravnanje.

Dogodek je globoko odjeknil na politični ravni. Rimski župan Gianni Alemanno je v izjavah za tisk skušal minimizirati zadevo, češ da gre za izjemen dogodek. S tem pa se ne strinja levsredinska opozicija, po oceni katere je Alemannova uprava izgubila nadzor nad javno varnostjo, pa čeprav je bila to prva točka njenega volilnega programa.





NEW YORK - Bogdan Grom prejel red za zasluge RS

Priznanje ambasadorju odličnosti slovenske kulture

Predal ga je predsednik republike Danilo Türk - Umetnik, rojen leta 1918 v Devinščini, že dolgo živi v ZDA

Predsednik republike Danilo Türk je v torek na sedežu slovenske misije pri ZN izročil red za zasluge Bogdanu Gromu. Umetnik je odlikovanje prejel za ustvarjalni opus in poslanstvo ambasadorja odličnosti slovenske kulture. Türk je ob podelitvi dejal, da je z Gromovi umetninami živel od otroštva, saj je umetnik tudi ilustrator knjig Marka Twaina. Türk je obenem pohvalil Gromov humor in dejal, da v Sloveniji tega primanjkuje. Poudaril je, da si šteje v čast, da lahko odlikuje umetnika z velikim številom raznovrstnih prispevkov. Umetnik je ob prejemu priznanja obljubil, da bo v naslednjih 25 letih dokončal projekte, ki si jih je še zastavil.

Grom, slikar, ilustrator, grafik in kipar, pripada eni najustvarjalnejših generacij tržaških slovenskih slikarjev. Njegovo ime je v zgodovini slovenske likovne umetnosti sicer nekoliko manj znano, saj se je leta 1957 preselil v ZDA, kjer še vedno ustvarja, piše v obrazložitvi odlikovanja.

Umetnik se je rodil leta 1918 v Devinščini pri Trstu. Študiral je na likovnih akademijah v Rimu, Perugii, Benetkah in Münchnu. Leta 1949 se je predstavil na prvi samostojni razstavi v znani tržaški galeriji Scorpione. Živel je v Pragi, Zagrebu, Subotici, Ljubljani, leta 1957 pa se je prijavil na razpis za umetniško bivanje v ZDA. Kmalu zatem se je začel posvečati plastiki in arhitekturi

nim rešitvam; oblikoval je mestne trge, trgovska in industrijska središča ter opremljal pomembne sakralne objekte.

Umetnikovo delo je mogoče videti v slovenski katoliški cerkvi sv. Cirila, armenski katedrali sv. Vartana, luteranski cerkvi sv. Petra, episkopalni cerkvi sv. Jakoba in rimskokatoliški katedrali sv. Jakoba v New Yorku.

Leta 2008 je bila o njegovem delu pri sakralnih objektih izdana obsežna monografija Oprema sakralnih objektov v ZDA. Gromove umetnine krasijo tudi številna druga mesta v zveznih državah. Veliko slik je del prestižnih zbirk zasebnih zbirateljev, umetnikove kipe pa je mogoče videti tudi na javnih prostorih.

Že pred odhodom v ZDA je v Sloveniji ilustriral pustolovske knjige, kot sta Pustolovščina Toma Sawyerja in Pustolovščina Huckleberryja Finna.

Tudi v ZDA je ostal slovenski umetnik, umetnik Krasa, s katerim je bil ves čas povezan. Ob odprtju novega slovenskega veleposlaništva v Washingtonu je Sloveniji daroval svoj kip Stražar. Leta 2008 je ob svoji 90-letnici v Ljubljani pripravil pregledno razstavo z naslovom Dva svetova, še piše v obrazložitvi.

Predsednik republike se je po podelitvi odlikovanja srečal še s slovenskimi dopisniki v New Yorku, kasneje pa se udeležil tudi sklepnega koncerta

Bogdan Grom je visoko priznanje R Slovenije prejel iz rok predsednika Danila Türka

F. BET.



ameriške turneje skupine Perpetuum Jazzile, ki se je začela v Torontu in nadaljevala v Clevelandu, Milwaukeeju, Nashvilleu, Pittsburghu ter na koncu v

New Yorku. V slednjem je 34 članov skupine navdušilo več kot 500 članov občinstva v dvorani Gramercy Theater na Manhattnu. (STA)

Ana Geršak dobitnica Stritarjeve nagrade

Letošnja dobitnica Stritarjeve nagrade, ki jo Društvo slovenskih pisateljev namenja mladim in obetavnim kritičnim peresom, je Ana Geršak. Nagrado v vrednosti 1500 evrov bruto so podelili včeraj v prostorih DSP za kritične zapise, ki, kot je v utemeljitvi zapisala lanska nagrajenka Gaja Kos, razkrivajo osupljivo poznavanje domače in tuje literature, zavezane so jasnim in trdnim argumentom ter so spretno zastavljene, speljane in spisane.

Svojo kritiško pot je Ana Geršak začela pri reviji Literatura, v zadnjih nekaj letih pa je svoje kritiško delovanje močno razširila in kritike piše tudi za Sodobnost, Pogleda, Delo, Ampak in Primerjalno književnost ter za spletne medije in radio, za letošnjo Stritarjevo nagrajenko pa jo je razglasila žirija, ki ji je predsedoval Peter Kolšek in v kateri sta bila še Andrej Blatnik in lanska dobitnica nagrade Gaja Kos.

»Pisanje kritik razumem kot prakso, odziv na konkreten tekst, ki bi sicer v večini primerov ostal brez artiklirane spremljave. Kritikov prvi bralec je od nekdaj bil in bo avtor,« je v zahvalnem govoru na podelitvi nagrade povedala Geršakova, za katero se kritika izjasnjuje znotraj konkretnih besedil v navezavi na konkreten literarni predmet.

V literarni kritiki na Slovenskem je opaziti fenomen, da so kot »staroste« literarne kritike obstali le redki, večino literarnokritičnih prispevkov pa podpisujejo mlajši avtorji: »Meni se zdi mlada generacija močna in sposobna in upam, da bo vsaj ta generacija vztrajala dlje, kot njeni predhodniki,« je dejala nagrajenka. (STA)

Kje lahko najdeš toliko idej za manj denarja kot v trgovini IKEA?
Na razprodajah v trgovini IKEA.



BENNO
stojalo za CD/DVD
cm 20x17x202
breza, bukev,
rjava črna

Ceneje 30%

24,50^{*}/kos
namesto ~~35~~

Vrača se najbolj priljubljeno obdobje za varčne ljudi: popusti v trgovini IKEA do 40% na izdelke za tvoj dom.

Če si član IKEA FAMILY te čaka dodaten popust na mnogo že znižanih izdelkov.

Za informacije o datumih in podrobnostih o popustih obišči spletno stran www.ikea.it

POPUSTI DO 40%



leti tudi poleti




Primorski
dnevnik

Tudi poletje je pravi čas, da se naročite na **Primorski dnevnik**.

6-mesečna naročnina – 1.julij - 31.december 2011 – vas bo stala le **95 evrov**.

Do konca junija boste dnevnik prejeli **brezplačno**,

podarili pa vam bomo tudi naročnino na
slovensko mesečno revijo **GLOBAL**.

Z vplačilom dodatnih **15 evrov**

vam bo omogočen neomejen dostop do
dnevnikarja na spletnih straneh.

S Primorskim dnevnikom v polet, v poletje.



**POSEBNO DARILO
ZA NOVE NAROČNIKE**

6-mesečna naročnina
na mesečnik GLOBAL,
revijo, ki vam prinaša
izbor najboljših člankov
iz svetovnega tiska

ZA INFORMACIJE: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu

Cronache Isontine

Cronichis Lisuntinis - Posoška kronika



provincia di gorizia
provincie di gorize
pokrajina gorica

www.cronacheisontine.it

Il progetto è realizzato dalla Provincia di Gorizia e finanziato dalla Regione Friuli Venezia Giulia, ai sensi delle leggi 482/99, 38/01 e della L.R. 26/07.

Il projet al è realizât de Provincie di Gurize e finanziât de Region Friûl Vignesie Julie, ai sens des leçs 482/99, 38/01 e de L.R. 26/07.

Projekt izvaja Pokrajina Gorica, financira pa ga Dežela Furlanija Julijska krajina v okviru zakonov 482/99 in 38/01 ter deželnega zakona 26/07.

La lenghe sarde La lingua sarda



La Sardegna, une des grandis isulis dal Mediterani, e à une fisionomie culturâl dute particulâr, une vore caraterizade, par tancj ponts di viste. Une des sôs specialitâts e je la lenghe fevelade de plui part des personis che a vivin lì. Pôc plui di un milion di lôr, di fat, a doprin "sa limba", ven a stâi "la lenghe".

Lis primis testimoniancîs de lenghe sarde, che tancj di lôr a pensin che e sedi une des lenghis romanzis plui similis al latin, a son de Ete di Mieç. La prime letare scrite ta cheste lenghe e je adiriture dal an 1070. Il document forsît plui impuartant di chê ete e je la Carta de Logu, une sorte di Costituzione dal Ream di Arborea, un dai cuatri stâts independents de Sardegna di in chê volte. Par casualitât, o forsît no, la Carta de Logu e je de seconde metât dal Tresinte, e duncje, de stesse ete che in Friûl il patriarcje Marquart di Randeck al meteve adun - par latin - lis Constitutions de Patrie dal Friûl.

Dopo de Ete di Mieç la lenghe sarde e à pierdût impuartance tal ûs public, a favôr des lenghis dai soestants forescj di passaç: i catalans, i spagnûi e i piemontês. La situazion e à scomençât a cambiâ dome a la fin dal secul XX, cuant che, di fat, prin la Region Sardegna e po il Stât Talian a à ricognossût la esistence di une minorance sarde, cun cierts diris fondamentâi di fonde. Po, tai prins agns dal secul XXI, e je stade frontade une cuistion impuartante e delicade: chê de lenghe comune. La lenghe sarde, di fat, e je dividude in doi grancj grups di dialets (i logudorês e i campidanês), che a son pluiost diferents tra di lôr, pûr se a fasin part di un unic sisteme linguistic. Su la fonde di chestis dôs varietâts, si à tacât a meti adun une lenghe sarde comune (Limba Sarda Comuna), che e je la varietât standard che si dore tai ats publics e tes occasions uficiais. Ore presint il dibatit su la lenghe sarde comune al è in mûviment.

Cui che al vûl, al pues cjatâ plui informazions su la lenghe sarde in internet. Si cjatin ancje dizionaris (www.dizionariu.org), gramaticis (www.limbaserda.it), paginis di notiziis (www.sotziulimbaserda.net) e, par cui che al vûl, ancje musiche rap (www.crepasse.org).

A Gurize e je presinte la sezion provinciâl de Associazion regional dai sarts in Friûl Vignesie Julie, impegnade in iniziativis culturâls une vore interessantis.

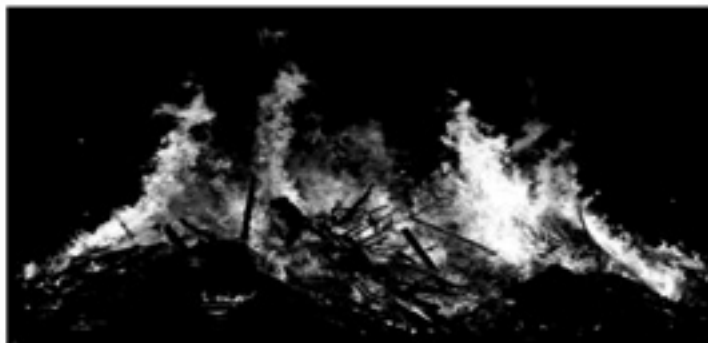
Musiche par ducj Musica per tutte le tasche

Se tu âs metût sù un grup musicâl, ma no tu puedis fâ lis provis ta la cantine dai tiei parcè che chei dongje a protestin... Se ti plasarès incidi un CD ma no tu sâs di ce bande scomençâ... a Cervignano e je la soluzione: la "Casa della Musica" in Vie Verdi 23, une struture di 700 metris cuadris, su doi plans, che e je dedicate propit a ducj i apassionâts e ai professioniscj di chest setôr. Si trate de seconde struture di cheste fate in dute la region (chê altre e je a Trieste). La "Casa della Musica" e je gjestide da la Supersonic Studio, che e garantis la assistance tecniche organizzative, e dirêç il studi di registrazion e e promôf events musicâi. Tal plan tiere si cjatin un spazi espositif, une sale centrâl e cuatri salis insonorizadis par fâ provis. Culi a son un implant audio, amplificadôrs par bas e ghitare, batarie e plan eletric. Lis salis par fâ provis si puedin nautizâ, a presis plui bas, par zovins e associazions. Tal plan disore, inveçit, si cjatin l'auditorium cun 100 puecj, la sale di riprese e la reggie dal studi di registrazion. L'auditorium al è furnît di implant audio, mixer 24 canâi pal live, 2 proietôr con 2 schermis a tindine e di colegament cabli cu la reggie dal studi. La "Casa della Musica" e je vierte lunis, martars, joibe e vinars des 17.00 aes 20.00 e, su prenotazion, tes stessis zornadis, fin aes 22.00. Informazions: tel. 0431 388990, 392 2837733, casadellamusic@com-cervignano-del-friuli.regione.fvg.it.



La Casa della musica, in via Verdi 23, a Cervignano del Friuli, è una struttura di 700 metri quadrati, su due piani, dedicata a tutti gli appassionati o agli addetti ai lavori della regione. La Casa della musica è gestita da Supersonic studio, che garantisce assistenza tecnico-organizzativa, dirige lo studio di registrazione e promuove eventi musicali.

Zagoreli so junijski kresovi I fuochi della notte di San Giovanni



Oko 21. junija preide pomlad v poletje s pojavom poletnega solsticija. Na ta dan, ki se mu pravi tudi kres, je dan najdaljši oziroma noč najkrajša. Skratka, dan se prične še neopazno, a zanesljivo postopoma krajšati. Astronomski pojav je hkrati tudi osnova za praznovanje tako imenovane kresne noči. Ta ljudska šega, ki je odraz narodnostne kulturne dediščine, je tudi med Slovenci v Italiji še vedno živa in prisotna.

Vsako leto ob godovanju sv. Janeza Krstnika zagorijo številni kresovi, ki jih krajani obogatijo s krajšim kulturnim programom in z družabnim srečanjem. Običaj sežiganja kresov je po mnenju etnologov stara slovanska navada, ki izvira iz poganskega obredja naših prednikov. Z dviganjem plamenov v temno nebo je človek hotel počastiti sonce in mu z ognjem pomagati, da ohrani čim dlje svojo moč.

Alla fine di giugno, quando la primavera lascia il posto all'estate, nell'ambito della comunità slovena nel Goriziano si rinnova l'antica usanza dei falò in ricordo della natività di San Giovanni Battista. Tale data, che nel calendario liturgico oscilla tra il 20 e il 28 di giugno, coincide con il fenomeno astronomico detto solstizio d'estate. In questo periodo il sole comincia a decrescere e di conseguenza la notte inizia ad allungarsi. I fuochi della notte di San Giovanni, che in sloveno si definiscono con il termine "kresovanje", fanno parte di una tradizione arcaica e lontana nel tempo.

Eno izmed številnih tradicionalnih kresovanj je bilo tudi letos in sicer v torek, 21. junija, na Jeremitišču. Zaselek pri Štandrežu so v večernih urah obiskali številni radovedneži, ki so v veseli družbi izrekli dobrodošlico poletju in skupaj pričakali sežig visoke grmade suhih vej in lesa. Gostoljubni Jeremitarji so seveda poskrbeli tudi za pogostitev mimoidočih s prigrizkom in žlahtno kapljico. Kresovanje je v organizaciji štandreškega rajonskega sveta potekalo tudi v Štandrežu in v Selcah v organizaciji krajevnih društev Jadro in Tržič.



Il bus Overnight riparte per Sistiana

Overnight è pronto a ripartire il 2 luglio. Autobus messi a disposizione dall'Azienda Provinciale Trasporti saranno dedicati all'accompagnamento dei ragazzi che il sabato sera vorranno raggiungere in sicurezza la Baia di Sistiana.

I partner storici, ovvero Provincia di Gorizia, Ass n. 2 Isontina e Apt, si stanno coordinando con i soggetti di Overnight Trieste per predisporre tutti i dettagli necessari all'attivazione del servizio. Operatori ed educatori saranno così presenti sia sugli autobus sia nelle postazioni informative presenti nella Baia di Sistiana.

Percorsi e orari degli autobus non subiranno grandi variazioni rispetto allo scorso anno e verranno comunicati nel dettaglio durante una conferenza stampa in Provincia a Trieste il prossimo 1 luglio.



Nel corso dell'anno Overnight Gorizia è stato presente a numerosi concerti e altri eventi giovanili, nonché nelle scuole superiori con il progetto "Libertà di emozione" e la collaborazione di Pino Roveredo e Andrea Picco. Tutto è stato possibile anche grazie al finanziamento della Regione Fvg.

Ormai già da diversi anni grazie a questo progetto i giovani di Gorizia, Monfalcone, Trieste ma anche tutti coloro che abitano i centri più piccoli possono viaggiare da e per la Baia di Sistiana in completa sicurezza.

Inoltre un servizio di informazione e consulenza contro l'abuso di alcol e droghe fornisce ai ragazzi tutti i mezzi necessari ad evitare l'assunzione di queste sostanze.

Overnight è apprezzato sia dai ragazzi stessi che dai genitori.

Narodno-zabavni večeri v Števerjanu

Tre giorni di musica folk a San Floriano



Tradizionalni Festival narodno-zabavne glasbe »Števerjan 2011« zaznamuje vsak prvi julijski konec tedna v Brdih. Letošnji datum festivala, ki je 41. po vrsti, so kar se da zgodnji, se pravi od petka, 1. julija, do nedelje, 3. julija. Festival je tekmovalnega značaja. Prva dva večera nastopajo ansambli pred dvema komisijama, na nedeljskem finalu pa se približno petnajst najboljših ansamblov poteguje za zmago.



Ogni anno, durante il primo fine settimana di luglio, l'atmosfera a San Floriano del Collio è all'insegna della musica folk, quando si svolge il tradizionale Festival di San Floriano/Števerjan, giunto quest'anno alla quarantunesima edizione, che avrà luogo dal 1° al 3 luglio 2011. Il festival è articolato in un concorso musicale tra i complessi iscritti, che competono esibendosi durante le prime due serate per poter far poi parte dei quindici migliori gruppi che si confronteranno nella finale durante la terza serata. Il festival verrà presentato da due famosi conduttori della scena televisiva slovena, Janez Dolinar e Jasna Kuljaj. Filip Hlede, attuale presidente del Festival, ci confida alcuni dettagli riguardanti la manifestazione.

V vlogah napovedovalcev ne bosta manjkala že večletna sodelavca Janez Dolinar in Jasna Kuljaj, priljubljeni osebnosti slovenske televizijske scene. O samem nastanku festivala in še o marsičem zanimivem v zvezi z veselico nam zaupa letošnji novi predsednik »Števerjana 2011« Filip Hlede.

Od kod je prišla ideja, da bi priredili festival?
Člani Števerjanskega ansambla Lojzeta Hledeta so po udeležbi na tekmovanju v okviru prvega Ptujkega festivala narodno-zabavne glasbe postavili na noge podobno tekmovanje v Števerjanu. Organizacijsko so ga v sodelovanju z društvom »F. B. Sedej« iz Števerjana vodili do 20. izvedbe. Potem je bila organizacija festivala prepuščena le društvu.

Števerjanski festival spada s Ptujskim in z Vurberškim med tri najpomembnejše tovrstne slovenske festivale. V čem se Števerjanski razlikuje od ostalih dveh?
Najizrazitejša razlika je gotovo v tem, da festival v Števerjanu daje vsakemu ansamblu možnost tekmovanja, medtem ko pride do selekcije pred začetkom ostalih dveh festivalov.

Gotovo je tekom let prišlo do določenih sprememb in modernizacije. Kje se jih opazi?
Po osamosvojitvi Slovenije je festival prodril v medije, kar seveda pomeni tudi večjo promocijo. V 90. letih se je namreč začelo vsakoletno sodelovanje z Janezom Dolinarjem, ki je takrat delal na RTV Slovenija. Velika pridobitev zadnjih let je lepo oblikovana in urejena spletna stran društva »F.B. Sedej« (www.sedej.org), na kateri je vsako leto poleg objave seznama nastopajočih, sestave dveh komisij (za glasbo in za besedilo) ter imen nagrajencev, možno neposredno slediti poteku vseh večerov.

Opazam, da se smehljate. Na kaj si se spomnite?
Na anekdote, ki ne manjkajo na festivalu, na poseben način pridobivanja dovoljenja za plakatiranje v lokalih, se pravi na vse napitnine za natakarje, na prinašanje pijače in jedi, če policistom na bivši mejni prehod, da bi ga pustili odprtega pozno v noč in tako omogočili prihod ljudi iz slovenskih Brd ...

A Grado con Fido sulla spiaggia

L'arrivo dell'estate corrisponde ad un aumento degli appelli contro l'abbandono dei cani. Purtroppo, però, in Italia viaggiare con il proprio amico a quattro zampe resta un'impresa difficile. Su 8.000 chilometri di costa ci sono solo 27 spiagge aperte agli animali. Consapevole di questo problema, la Provincia di Gorizia ha stanziato 17mila euro per la realizzazione di 3 spiagge private aperte agli amici a quattro zampe. Lo ha sottolineato il presidente della Provincia di Gorizia, Enrico Gherghetta, all'inaugurazione, avvenuta nei giorni scorsi, delle due spiagge gradesi (la Spiaggia di Snoopy e il Lido di Fido), e della futura area attrezzata del lido di Staranzano.



Sia la "Spiaggia di Snoopy" (Grado Pineta) che il "Lido di Fido" (Grado) sono attrezzate oltre che di ombrelloni, brandine e docce, per uomini e animali, anche di un servizio di dog sitter e di uno spazio di 500 metri quadrati dove poter lasciare il proprio animale libero di giocare.

Il presidente della Git, Marino De Grassi, oltre a sottolineare l'assurdità del lungo iter burocratico da seguire per l'apertura delle "spiagge canine", ha evidenziato come l'opportunità di portare il proprio cane in spiaggia rappresenti una risposta concreta ai 9mila cani abbandonati ogni anno nel periodo estivo.

Presenti alle inaugurazioni il presidente Enrico Gherghetta e l'assessore Sara Vito, in rappresentanza della Provincia di Gorizia, e il vice sindaco del Comune di Grado Gianni di Mercurio, il consigliere Dario Raugna, il presidente della Git Marino De Grassi, il prefetto di Gorizia Maria Augusta Marroso con la sua bassottina Olga, il comandante di Circomare Cillo e il maresciallo della stazione dei carabinieri Bottoni.

Infine, Eleonora Zanutel, responsabile dello "Sportello a 4 Zampe" della Provincia di Gorizia, ha suggerito due siti in cui trovare le spiagge aperte ai cani sia in Italia che in Europa: il sito della Protezione Animali ENPA (www.enpa.it) e www.vacanzebestiali.org.

V Italijo na aperitiv, v Slovenijo pa na večerjo

Aperitivo in Italia, a cena in Slovenia

Mladi se radi zabavajo in dvajsetletniki z Goriškega znajo odlično izkoristiti priložnosti, ki jih nudijo razni lokali in zabavišča tako na eni kot na drugi strani nekdanje meje. To sta nam potrdila fant in dekle iz Nove Gorice in njuna vrstnika iz Gorice. »Zelo rada zahajam v Gorico, saj je v njenem centru zvečer bolj zabavno in živahno kot pa v Novi Gorici.« Tako nam je zaupala enajdvajsetletna Kristina iz Nove Gorice in dodala: »V Italiji je pa sploh zelo uspešna navada aperitiva, ki pa v Sloveniji ni tako razširjena.« S to trditvijo se strinja tudi Kristinin someščan Tadej, ki je star 23 let: »Med vikendom gremo radi s prijatelji na pijačo v Gorico. Pri tem bi dodal pa to, da prijatelji, ki ne obvladajo italijanščine, raje ostanejo v Sloveniji, saj jim je včasih nerodno, ker v Gorici težko najdejo kak lokal, kjer uslužbenci razumejo slovenščino.« Če je Gorica privlačnejša za t.i. »aperitiv«, je pa Nova Gorica bolj zanimiva za druge vrste zabave. »S prijatelji redno zahajamo v MagmoX, saj je ta prostor čudovit in vključuje veliko elementov, ki jih na italijanski strani nekdanje meje težko najdemo. Lahko se namreč zabavaš z bowlingom, z biljardiranjem in obenem povečerjaš. Poleg tega je tam vse lepo urejeno kot tudi v nakupovalnem središču Olandia,« je povedala enajdvajsetletna Stefania iz Gorice. Slednja je tudi priznala, da jo skorajda vsi v Sloveniji razumejo, tudi če spregovori v italijanščini, in da bi se morali tudi v Gorici potruditi, da bi poznali vsaj osnove

slovenščine, saj bi to gotovo privabilo še več ljudi iz Slovenije. V MagmoX rad zahaja tudi enajdvajsetletni Daniele iz Gorice, ki dodaja: »V Novo Gorico rad zahajam tudi na večerjo, saj so tam odlične restavracije in picerije, ki so med drugim cenejše od italijanskih.« Skupni element, ki združuje naše anketirance, pa je nedvomno Sesljan. »Pogosto se poleti s prijatelji odpravimo v Sesljan, ker je relativno blizu in ker so tam večkrat zelo zabavni žuri,« je povedala Kristina, ki je priznala, da se večkrat tja odpravi ali z avtomobilom ali s taksijem. Ko pa smo ji rekli, da Pokrajina Gorica prireja brezplačno avtobusno povezavo med Gorico in

Sesljanom, t.i. Overnight, nam je priznala, da bo gotovo pomislila na to priložnost in dodala: »Verjetno bi bilo treba razne pobude v Italiji boljše oglaševati v Sloveniji, saj veliko potencialno zainteresiranih oseb sploh ne ve zanje.« Tudi Tadej rad zahaja v Sesljan, saj »redko lahko najdeš tako lep disko v tako lepi lokaciji.« Sam Daniele pa je priznal, da se je že večkrat peljal z avtobusom Overnight, Stefania pa je povedala, da ni velika ljubiteljica Sesljana, »kljub temu pa bi morale ustanove dodatno okrepiti ponudbo projektov, kot je Overnight, saj se tako lahko nudi mladim odlično možnost za zabavo na najbolj varen način.«



I giovani amano divertirsi e i ventenni del Goriziano sanno sfruttare pienamente le occasioni che vengono loro offerte da vari locali e luoghi di divertimento sia dall'una che dall'altra parte di quello che una volta era il confine tra Italia e Slovenia. Di ciò abbiamo avuto conferma parlando con una coppia di giovani di Nova Gorica e una di Gorizia. "Mi piace molto venire a Gorizia, perché di sera il centro è più divertente e vivace di quello di Nova Gorica," ci ha confidato la ventunenne Kristina di Nova Gorica, che poi ha aggiunto: "In Italia riscuote molto successo il rito dell'aperitivo, che invece in Slovenia non è particolarmente diffuso."

Strofis pituradis di jazz

Strofe dipinte di jazz

"Strofis pituradis di jazz" al è un titul che al è dut un program e che al palese ben il significat de rassegne. Ceste manifestazion, di fat, e ufris une panoramiche complete di diversis formis di espression artistiche. La manifestazion "Strofis pituradis di jazz", che si davuelc te bieles suaze dai lats de FIPSAS di Romans, chest an e je rivade a la seste edizion. E je promovude da la associazion cultural no-profit "Liberatorio d'arte Fulvio Zonch", che e inmanee events musicai, spetacui di piture dal vif e di teatri, leturis poetichis, mostris e instalazions.

Incorniciata dalla suggestiva atmosfera dei Laghi Fipsas di Romans d'Isonzo, la manifestazione "Strofe dipinte di jazz" giunge quest'anno alla sua sesta edizione. Promossa dall'associazione culturale no profit Liberatorio d'arte Fulvio Zonch, propone eventi musicali, performance di live painting e teatro, letture poetiche, mostre e installazioni all'aria aperta.

Par cui che nol à mai partecipât, e vâl la pene di fâ un salt, dai 7 ai 9 di Lui, par passâ une serade diverse dal solit. Il fin da la socie di Romans al è propit chel di promovi la art in dutis lis sôs modalitâts espressivis, da la piture a la musiche, da la sculture a la poesie, da la fotografie al univiers vivarôs da lis "prestazions". E sarâ ancje fumide di un bon cjanton enogastonomic, là che si podarà mangiâ, ma si podarà ancje provâ stimuli visîfs, cu lis sugestions e cu lis emozions dal ambient dulintor, o pûr rilassâsi cjaminant tor dal lât. Te suaze da la manifestazion si esibiran ancje une vore di grups musicai. Sul pale si podaran viodi i Sdc Trio, The Dark Wave, Exposureensemble, Imagens Quartet, Arbe Garbe e Togue. Si pues cjatâ plui informazions sul event e su la associazion intal sit www.liberatoriodarte.it o su Facebook.

Scrivono / a scrivin / pišejo : Alessio Potocco, Marco Bisiach, Ilaria Purassanta, Paolo Roseano, Matteo Femia, Tanja Zorzut, Jerica Klanjšček, Vanja Sossou, Albert Voncina.

Collaborano / a colaborin / sodelujeta: Servizio Identità Linguistiche / Servizi Identitatis Linguisticis / Služba za jezikovne identitete, Ufficio Stampa / Ufici stampe / Tiskovni urad - Provincia di Gorizia.

Promotori / promotors / pobudniki: Societât Filologiche Furlane, Slovenska kulturno-gospodarska zveza e Svet slovenskih organizacij



GORICA - Matura na slovenskih višjih srednjih šolah v Ulici Puccini

Po ustni preizkušnji so si prvi že oddahnili

Starogrško gledališče, Facebook, Benetke in kitajski šolski sistem med temami referatov

Včeraj se je ustni del državnega izpita začel tudi na slovenskem višješolskem centru v Gorici, kjer je pred komisijo nastopilo pet dijakin klasičnega liceja Primož Trubar, pet dijakov znanstveno-tehnološkega liceja Simon Gregorčič in pet maturantov poklicnega zavoda za trgovske in turistične dejavnosti Ivan Cankar. Če si je torej včeraj petnajst dijakov lahko oddahnilo, za ostale maturante »muk« še ni konca. Danes bodo maturo zaključili dijaki zavodov Cankar in Zojs, z ustnim delom izpita pa bodo nadaljevali na klasičnem in znanstveno-tehnološkem liceju. V soboto in na začetku prihodnjega tedna bodo na vrsti dijaki družboslovnega liceja Simon Gregorčič in tehnično-industrijskega zavoda Jurij Vega. Maturantje zavodov Cankar in Zojs bodo za rezultate izvedli že danes, medtem ko bodo morali ostali počakati do prihodnjega tedna.

Pred komisijo je včeraj stopilo pet dijakin klasičnega liceja Primož Trubar. Med njimi je bila tudi Ivana Paljk, ki je predstavila uvodni referat z naslovom »O maski in o sebi. Kako se predstavljamo drugim in kdo smo v resnici«. Ivana je snov za »težino«, ki jo je predstavila na Powerpointu, črpala iz Pirandella, iz latinskega epigramatika Marciala in Nietzscheja. Ob tem pa je tudi opisala pomen maske v starogrškem gledališču in vlog današnjih mask, kot so avatarji in Facebook, kjer si po eni strani lahko ustvarimo raznorazne osebnosti, po drugi pa sami razkrivamo lastno osebnost. Sledila so vprašanja komisiji s področij filozofije, zgodovine, grške in latinske književnosti, angleščine, slovenščine in zemeljskih ved. Tudi Jasmine Moro, maturantka zavoda Cankar, je svoj maturitetni referat o Benetkah predstavila na Powerpointu: »Spregovorila sem o zgodovini Benetk in opisala njihove znamenitosti ter današnje stanje mesta«. Nato je Jasmine odgovarjala na vprašanja s področja komunikacij, turističnega zemljepisa, slovenščine, srbohrvaščine, turistične tehnike in umetnostne zgodovine. Nina Pavletič je bila včeraj ena izmed petih kandidatov znanstveno-tehnološkega liceja



Dijak znanstveno-tehnološkega liceja Gregorčič pred komisijo (zgoraj); maturant zavoda Cankar se pripravlja na ustni del izpita (desno)

BUMBACA

Simon Gregorčič. Tudi Nina je težino predstavila preko diapozitivov na Powerpointu, opisala pa je šolski sistem na Kitajskem, kjer je sama preživela enoletno študijsko izkušnjo. Nato pa je komisija preverjala Ninino znanje iz italijan-

ščine, slovenščine, umetnostne zgodovine, biologije, angleščine in matematike. Vse tri dijakinje, ki smo jih intervjuvali, so bile z zaključkom državnega izpita zadovoljne in so povedale, da si bodo zdaj vzele nekaj časa za počitek. (av)

TRŽIČ - Smrt Srčna kap ga je zadela v ladjedelnici

Srčna kap je bila usodna za 40-letnega romunskega delavca, ki je umrl včeraj na ladjedelnici v Trziču. Lucian Aurel Ladgomir, ki je bil zaposlen pri zasebnem podizvajalskem podjetju, je včeraj zjutraj delal na ladji velikanki Carnival Breeze, ki jo izdeluje družba Fincantieri; ko je bil na krovu št. 8, se je nenadoma zgrudil v nezavesti.

Sodelavci so takoj poklicali reševalce, ki so 40-letnika skušali dlje časa oživljati, vsi poskusi pa so bili žal zaman. Truplo so odpeljali nekaj ur kasneje, ko so si prizorišče ogledali tudi predstavniki sodnih oblasti. Do podobne tragedije je v ladjedelnici Fincantieri prišlo novembra lani, ko je umrl 59-letni delavec po rodu iz Bosne in Hercegovine Drago Popović, ki je delal na krovu ladje Carnival Magic, 22. decembra 2008 pa je bila na krovu ladje Carnival Dream srčna kap usodna za 50-letnega tehnika po rodu s Sicilije Giuseppeja Loneri.

NOVA GORICA Vrtec Ciciban septembra še brez otrok

»V ponedeljek smo uradno odstopili od pogodbe s podjetjem Final,« pojasnjuje načelnik oddelka za družbene dejavnosti na novogoriški mestni občini, Vladimir Peruničič, ki kot razloge za to potezo občine navaja ogromno zamudo izvajalca. Omenjeno podjetje gradi vrtec Ciciban, katerega odprtje se zaradi različnih razlogov že dalj časa zamika. Najprej je do tega prišlo zaradi pritožbe drugega podjetja pri postopku izbire izvajalca, ko pa je bil ta izbran, se je gradnja zavlekla. Po prvih načrtih bi objekt moral biti dokončan do sredine maja, nato do septembra, zaradi zadnjih zapletov pa se je dokončanje znova preložilo. Do kdaj, se še ne ve. Na upravi vrta pa medtem pojasnjujejo, da za vse otroke, ki so vpisani v ta vrtec, iščejo nadomestne lokacije ter da nobene podpisane pogodbe ne bodo preklicali. Medtem pa bo vrtec v Prcani, ki ga je nekaj tednov kasneje, kot se je začela gradnja Cicibana, začel graditi drug izvajalec, odprt v soboto.

Odpoved pogodbe s strani občine je vodstvo Finala presenetilo. »K zadevi smo resno pristopili, pogodbeni dela smo začeli izvajati oktobra lani,« zatrjuje predsednik upravnega odbora družbe Final, Hadis Kifle, ki pojasnjuje, da je do očitane zamude prišlo zaradi slabih vremenskih razmer – do 10. januarja je bilo po njegovih besedah kar 75 deževnih dni, občina jim jih je priznala 56 -, ter dodatnih del, ki sprva niso bila predvidena. »Ta dela so presegla meje, ki jih po pogodbi določa klavzula Ključ v roke. Po prevzemu lokacije se je izkazalo, da je potrebno obstoječ objekt v celoti porušiti, kar je za sabo potegnilo še druga dela, kot je bil izkop za nov objekt in podobno. Stvari so se potem stopnjevale, v smislu, da investitor navedenih del in spremenjenih okoliščin ni priznal ne pri obračunu niti pri podaljšanju roka za izvedbo del, na podlagi česar se je nato zatrjevala zamuda. Investitor je torej neupoštevanje navedeno unovčil bančno garancijo, kar mislimo, da je neupravičeno in v bistvenem nesorazmerno z odgovornostjo izvajalca. Še danes trdim, da če bi bil na drugi strani sogovornik za reševanje problemov, ti ne bi nastali,« dodaja Kifle.

Na občini še pojasnjujejo, da nameravajo z neposrednimi pogajanja vrtec dokončati z drugim izvajalcem, od Finala pa župan Matej Arčon pričakuje, da bo predal gradbišče, »sicer bomo morali ubrati sodno pot«, potem ko poračunajo gradbena dela, ki so zavedena v gradbeni knjigi.

»Nikomur ne nameravamo nagajati,« zagotavlja Kifle. »Gradbišče bomo predali, ko bo zrelo za to. Dela bomo zaključili tako, da se ne bo v naprej ustvarjala nobena škoda. Primopredajo je treba narediti tako, kot gre po zakonu, treba bo obračunati vse zadeve, ki smo jih naredili. Bo pa kar nekaj časa preteklo, preden bomo stvar zaključili, čisto zaradi operativnih zadev. Sedaj smo v fazi pripravljanja vse dokumentacije, ki bo pripravljena za primopredajo,« zagotavlja predsednik upravnega odbora Finala. (km)

Zbirajo podpise za peticijo

Predstavniki združenja Verdi del gornjo bodo danes v Gorici zbirali podpise za peticijo, s katero želijo v goriškem občinskem svetu spodbuditi razpravo o treh občinskih referendumih, ki so propadli, ker niso dosegli kvoruma. Pobudniki potrebujejo 200 podpisov, zato spodbujajo volivce, naj pridejo danes med 8. in 12. uro v Ljudski vrt.

Onde mediterrane se vrača

Po enoletnem premoru bo letos v Trziču ponovno potekal glasbeni in literarni festival Onde mediterrane, ki ga bodo priredili že štirinajstič. Na prireditvi, ki se bo začela jutri in bo trajala vse do 8. julija, bodo sodelovali številni gostje, med katerimi bodo tudi Mau Mau, Moni Ovadia in Sabina Guzzanti. Jutrišnji program se bo začel ob 21. uri na Trgu Republike, kjer bodo nastopili Road Runner, Burek Connection in Mau Mau. Festival sta včeraj predstavila občinska odbornica Paola Benes in Giancarlo Velliscig, ki je med pobudniki prireditve.

Klanjščкова v Novi Gorici

Danes ob 18. uri bo v knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici nastop pianistke Neve Klanjšček, profesorice na SCGV Emil Komel. Obetavna glasbenica se je že v študijskih letih odlikovala na različnih tekmovanjih, nastopala solistično in v komornih sestavih v Italiji, Sloveniji, Avstriji in Madžarski ter snemala za Radio Trst A in za Radio Koper. Veliko koncertira v Italiji in Sloveniji. Program večera vsebuje izbrane skladbe Clauda Debussy-ja. Vstop je prost.

Prispevki za prevoz

Goriška občina obvešča, da se danes izteka rok za vložitev prošenj, na podlagi katerih dodeljujejo prispevke za šolski prevoz osnovnošolskih in nižješolskih otrok. Za dodatne informacije sta na voljo tel. 0481-383510 in naslov elektronske pošte elena.fontanini@comune.gorizia.it.

Z avtobusom na Bled

Sekcije VZPI Vrh, Dol-Jamlje in Doberdob, obveščajo člane, ki se bodo udeležili proslave na Bledu, da bo avtobus v soboto, 2. julija, vozil po sledečem urniku: Vrh (pri spomeniku) ob 6.45, Palkišče (pri spomeniku) ob 6.50, Poljane (pred gostilno) ob 7.00, Doberdob (pri spomeniku) ob 7.05, Jamlje (pri spomeniku) ob 7.15.

Velussi v Šmartnem

Jutri ob 20. uri bodo v galeriji Hiša kulture v Šmartnem odprli razstavo likovnih del slikarja Adriana Velussi-ja. Razstava Kompozicije-Composizioni bo na ogled vse do 27. julija.

Razstava Makučevih del

Na gradu Kromberk bo drevi ob 20. uri odprtje tretjega dela razstave iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca. Po prvem sklopu, ki je bil posvečen grafikam in kipom in drugem, na katerem so bile razstavljene risbe in kipi, se tretji del razstave posveča slikam. (km)

GORICA - Nesreča na domu

Desetletni otrok padel s terase

Včeraj popoldne se je v goriškem mestnem središču zgodila nesreča, v kateri se je poškodoval desetletni otrok. Deček je padel s terase v drugem nadstropju palače v Ulici Codelli, v kateri stanuje z družino. Padel je na notranje dvorišče, od koder so ga prepeljali najprej v goriško, nato pa v videmsko bolnišnico. Po včerajšnjih informacijah si je otrok, ki je avtističen, poškodoval le okončine in ni v smrtni nevarnosti. Nesreča se je zgodila v poznih popoldanskih urah. Desetletni otrok je bil doma z mamo in svojim bratom. Nenadoma je odšel na teraso stanovanja in se je na naslonil na ograjo. V še ne povsem jasnih okoliščinah, ki jih preiskujejo goriški karabinjerji, je deček izgubil ravnotežje in padel z višine približno petih metrov na gredico, ki je na notranjem dvorišču palače. Ko je na kraj prišla rešilna služba 118, ki jo je poklicala njegova mama, je bil otrok zavesten, kljub temu pa so ga prepeljali v goriško bolnišnico in nato - z rešilnim helikopterjem - v Videm. Otrok si je poškodoval le roke in noge, hujših posledic pa naj ne bi bilo. Padec so namreč nekoliko ublažili rastlinje in vrvi za obešanje perila spodnjega stanovanja.

LOČNIK Moškega rešili s traktorja

Goriški gasilci in rešilna služba 118 so včeraj dopoldne prejeli klic iz Ločnika, kjer se je s traktorjem ponesrečil starejši domačin. Upokojenec, ki je pred leti imel ikтус in se s težavo premika, se je z goseničnim traktorjem odpravil z doma proti nivi. Nenadoma je ostal vključen med vzvodi in volanom kmečkega vozila, s katerega ni mogel več izstopiti, zato mu ni preostalo drugega, kot da je poklical na pomoč. V Ulico Campo Santo v Ločniku so okrog 10. ure prišli gasilci goriškega poveljstva, ki so moškemu pomagali z vozila, prišli pa so tudi reševalci službe 118. Moški ni potreboval zdravniške pomoči, zato ga niso prepeljali v bolnišnico.



**Kulturni center
Lojze Bratuž**

Glasbeni večer pod lipami

BAKALINA

**Jani Kutin, glas
Renata Lapanja, harmonika**

*Danilo Čotar nam bo predstavil sir
Tolmirc iz Čadra in sirarsko skuto*

**Kulturni center Lojze Bratuž
Danes, 30. junija 2011, ob 20.30**



DOBERDOB - Pokopališke in pogrebne storitve

Za izbiro koncesionarja gledajo tudi čez mejo

Uprava je včeraj srečala predstavnike novogoriške Komunale

Z včerajšnjega sestanka na doberdobskem županstvu

BUMBACA



Doberdobska občina bo do septembra pripravila razpis, preko katerega bo izbrala podjetje, ki mu namerava za večletno obdobje zaupati pokopališke in pogrebne storitve. Med specializiranimi podjetji, ki jih bo občina povabila, naj vložijo ponudbo, bo tudi novogoriška Komunala, s katero so upravitelji že v stiku: včeraj je namreč na županstvu potekalo srečanje, ki so se ga udeležili župan Paolo Vizintin, odbornik Daniel Jarc, direktor novogoriškega podjetja Andrej Miška in sodelavci.

»Zadruzi, ki je doslej bila zadolžena za pokopališke storitve v naši občini, ne nameravamo obnoviti pogodbe. Zato preverjamo možnost priprave razpisa, preko katerega bi želeli istemu koncesionarju ob vseh pokopaliških storitvah zaupati tudi vzdrževanje pokopališč, vodenje njihovega katastra in pogrebne storitve, kot so osmrtnice, upepelitev, ipd. Občani bi se pogovarjali z enim samim subjektom in izbrali to, kar potrebujejo; tudi cene bi bile ugodnejše,« je povedal Vizintin in nadaljeval: »Sklenili smo, da se bomo o tej temi posvetovali tudi s priznanim podjetjem, kot je Komunala, ki ima čez 130 uslužbencev in ima v koncesiji 17 pokopališč. Če bo razpis možno izvesti tako, kot smo si ga zamislili, računamo, da se bo nanj prijavilo tudi novogoriško podjetje.« Na včerajšnjem srečanju je bil dalje govor o možnosti, da bi Komunala v bodoče skrbela še za nekatere storitve na območju občine Doberdob, kot so odvažanje kosovnih odpadkov, čiščenje občinskih cest in vzdrževanje zelenih površin. »Vse te možnosti bomo preverili,« je zaključil Vizintin. (Ale)

GORICA - Javna dela

Leopoldinska vrata začasno zaprta za promet



Vhod v grajsko naselje

BUMBACA

Goriški župan Ettore Romoli in predstavniki občinskih tehničnih uradov so se včeraj sestali s prebivalci in gostinci grajskega naselja. Zaradi obnove vodovoda in napeljav bo namreč treba začasno zapreti Leopoldinska vrata, kar pomeni, da bo med urami izvajanja gradbenih del - od 9. do 17. ure - grajsko naselje nedostopno za promet. Dela bi morala trajati dva tedna, potekala pa bi v dveh fazah: med 4. in 7. julijem bi bil vhod v grajsko naselje še prehodni za vozila, med 11. in 22. julijem pa bi bilo treba vrata popolnoma zapreti. Udeleženci srečanja so izpostavili vrsto težav, ki bi jih zaprtje vhoda v grajsko naselje v poletnih mesecih lahko povzročilo starejšim prebivalcem in upraviteljem gostiln, zato so izrazili željo, da bi odprtje gradbišča prenesli. Župan Romoli je obljubil, da bo to možnost preveril, nato pa bo sklical še eno srečanje.

GORICA - Odkrili kip Antona Kacina

Poklonili so se mnogostranski in pokončni osebnosti



Slavnostni nagovor ob odkritju je imel Tomaž Simčič

BUMBACA

Kulturni center Lojzeta Bratuža v Gorici je bil v prejšnjih dneh spet prizorišče kulturnega dogodka, ki bo ostal v spominu. V parku ob kulturnem središču je v torek potekalo slovesno odkritje doprsnega kipa dr. Antona Kacina, ki so ga postavili ob 110. obletnici njegovega rojstva. Lepo število ljudi je prisluhnilo prof. Franki Žgavec, ki je večer povezovala, in predvsem pevkam in pevcem zbora Lojze Bratuž, ki so pod vodstvom dirigenta Bogdana Kralja poskrbeli za prazničen večer.

Doprsni kip dr. Antona Kacina, šolnika, literarnega zgodovinarja, urednika, prevajalca, kulturnega delavca, politika in prvega predsednika Katoliškega adoma, je izdelal slovenski kipar Boštjan Novak, v torek pa ga je blagoslovil msgr. Oskar Simčič, ki je imel tudi nagovor, v katerem je izrecno poudaril, kako veliki može so bili Lojze Bratuž, Mirko Filej, msgr. Kazimir Humar in dr. Anton Kacin. Slavnostni nagovor je imel prof. Tomaž Simčič iz Trsta, ki je v začetku svojega nagovora vzkliknil: »Kako kratek spomin ima sedanjí čas!... Toda brez zgodovinskega spomina smo obsojeni na blodnjak!« je povedal Simčič in nadaljeval: »Zato je proučevanje preteklosti tako pomembno; ne zaradi objokovanja starih časov, ampak zaradi boljšega razumevanja sedanjih. Če smo se danes tu zbrali goriški Slovenci, ki se prepoznavamo v trinomu slovenstva, krščanstva in demokracije, pri čemer seveda omenjeni trinom razumemo v vsej njegovi resničnosti, in ne kot obrabljeno geslo, potem nam je jasno, da lik dr. Antona Kacina, katerega se danes spominjamo, ne osvetluje le naše preteklosti, ampak ravno tako navdihuje našo sedanost. In zakaj? Zato ker spada med tiste osebnosti, ki so omenjene tri vrednote skušale z vsemi svojimi močmi in sposobnostmi braniti in udejanjati, in to v ča-

su, ki se je zarotil, da jih bo uničil in zatrl, namreč slovenstvo zlasti nacionalistični šovinizem in fašizem, krščanstvo zlasti komunizem, demokracijo pa oba. Odnos dr. Kacina do teh treh vrednot pa ni bil včeraj drugačen kot danes, danes drugačen kot jutri, pač glede na sprotne okoliščine in razmere, ampak so ga pri tem vodile trdnost, trajnost, zvestoba.« Prof. Tomaž Simčič je nato orisal lik dr. Antona Kacina, ki se je rodil 25. maja 1901 v Spodnji idriji in v svojem življenju naredil ogromno. Orisal je njegovo življenje in dodal: »Že iz bežnega pregleda je jasno, da je bil dr. Kacin zelo mnogostranska osebnost, ki je svoje sile razdajala v veliko smeri: šolstvu, kulturi, prosveti, politiki. Povsod je ostajal zvest slovenskemu narodu in krščanskim načelom, obenem pa je kot način urejanja medsebojnih odnosov in urejanja interesov priznaval edinole demokratična pravila igre. Nasilje in diktaturo je odklanjal. Stal je tudi na stališču, da zgolj mahanje z načeli ni dovolj in da je treba z odločnostjo, a tudi z diplomacijo za slovensko manjšino nekaj iztržiti.«

Priložnostni nagovor je imela tudi prof. Marija Kacin, ki se je s sestro, dr. Metko Kacin, udeležila odkritja. »Ohranjanje spomin na naše pokončne osebnosti pomeni obenem ohranjanje njihovo sporočilo, gojiti vedno veljavne vrednote, na katerih je temeljilo njihovo delovanje. Naj v prvi vrsti navedem njihovo neomajno poštenost, jasno in nedvoumno zavzemanje stališč, nesebično delo za skupno stvar, tujost skrbi za osebnost korist. In njihovo zdravo samozavest. Se pravi: spoštovati pravice drugih in isto spoštovanje zahtevati zase,« je povedala Kacinova in zaključila: »Ne pozabimo na preteklost in glejmo v prihodnost, kot so nanjo gledali oni: samozavestno, vedro, z neomajnim optimizmom.«

ŠTMAVER - Gabrovec obiskal družino Robazza

Zemeljski usad verjetno povzročila okvara vodovoda

Deželni svetnik SSK Igor Gabrovec je bil v ponedeljek v Štmaavu, kjer se je v spremstvu sodelavca Miloša Čotarja, predsednika rajonskega sveta Pevma-Štmaaver-Oslavje Lovrenca Persoglie in strankinega pokrajinskega tajnika Julijana Čaudka seznanil s potekom zaključne faze sanacije usada na posestvu družine Robazza v Vasi. Lansko zimo tam nastalo plazišče, ki je hudo ogrozilo še le leta 2005 zgrajeno hišo in naposled tudi prometnico, ki povezuje Štmaaver z Gorico.

Že od vsega začetka se je porodil sum, da je za nenavadno nasičenje vode v terenu kriva okvara vodovoda, ki je speljan pod cesto nad prizadetim območjem. Na to je deželni svetnik že lani opozoril civilno zaščito in pristojnega odbornika tudi z dvema interpelacijama. »Podjetje Irisacqua, ki upravlja vodovod, je odklanjalo vsakršno odgovornost, pa tudi javne uprave niso kazale velikega zanimanja, češ da gre za problem na zasebnem zemljišču. Prve tehnične ekspertize pa so takoj potrdile obstoječo nevarnost in kmalu se je tudi aktivirala civilna zaščita, ki je sanaciji območja namenila prva potrebna sredstva in osebe. Dela so se začela šele februarja letos, ko je podjetje utrdilo območje pod hišo in uredilo nove odtočne kanale,« je povedal Gabrovec. Deželni svetnik pojasnjuje, da se problem še ni rešil: »Teren je namreč še vedno nasičen z vodo, kar je civilno zaščito končno le prepričalo, da se je



Med ogledom saniranega usada

lotila tudi zamenjave skoraj pol kilometra vodovodnih cevi,« pojasnjuje Gabrovec, ki je na verjetne odgovornosti družbe Irisacqua pokazal že pred dvanajstimi meseci. Ogled delovišča skupaj s člani družine Robazza je obenem obelodanil še vrsto potrebnih posegov, od preusmeritve deževnice z gornjega cestnega odseka do dodatnih odtočnih kanalov med cesto in hišo. Družina Robazza se je za stopnikom SSK zahvalila za intervencije v odnosu do občinske in deželne uprave, pa tu-

di do podjetja Irisacqua in deželne civilne zaščite. »Jasno je, da problema ne bomo arhivirali vse dokler ne bo stoodstotne gotovosti, da je območje dokončno zavarovano, kar bo dano razumeti šele po zaključku zamenjave vodovodnih cevi, ki se ravno kar odvija. Nato bo potrebna natančna monitoraža zemljišča vsaj do jeseni,« je še dejal deželni svetnik Gabrovec, ki se bo s tem v zvezi ponovno srečal tudi z odgovornimi pri civilni zaščiti v Palmanovi.

GORICA - Obračun finančne straže

V petih mesecih odkrili 23 davčnih utajevalcev

Zasačili tudi štiri osebe, ki so nezakonito opravljale zdravstveni poklic

Goriška finančna straža je v prvih petih mesecih leta 2011 izvedla več kot 5000 davčnih in splošnih gospodarskih kontrol, pri čemer je naletela na več kot 21 milijonov evrov neprijavljenih obdavčljivih vsot in več kot 2.600.000 evrov utajitve davka na dodano vrednost. Omenjene podatke je finančna straža razkrila javnosti ob praznovanju 237. obletnice ustanovitve finančne straže, ki so jo na goriškem obeležili s polaganjem venca na Debeli griži. Ob priložnosti je goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu v spremstvu kvestorja Pier Riccarda Piovesane in pokrajinskega poveljnika karabinjerjev Giuseppeja Arcidiacona obiskala sedež goriškega poveljstva karabinjerjev. Ob že omenjenih podatkih so finančni stražniki v prvih metih mesecih letošnjega leta med drugim odkrili 23 davčnih utajevalcev, ki državi

niso prijavili niti evra. 22 oseb pa je bilo prijavljenih, ker so se z lažnimi izjavami o lastnem premoženju in družinskih dohodkih neupravičeno dokopale do javnih prispevkov in olajšav za šolanje, zdravstvene storitve ter najemnine. V goriški pokrajini so zasačili tudi štiri osebe, ki so nezakonito ali nestrokovno opravljale zdravstveni poklic. V sklopu zaščite tako imenovanega »Made in Italy« in boja proti prodaji ponarejenega blaga je finančna straža zasledila več kot 11.143 raznih artiklov tuje izdelave. Od januarja do junija so med drugim odkrili 168 delavcev na črno, zaslegli pa 18 kilogramov pretihotapljenih tujih cigaret. Pomembni so tudi dosežki v boju proti drogam; finančna straža je sporočila, da je bilo na tem področju prijavljenih sedem oseb, zaslegli pa so veliko količino prepovedanih poživil. (av)



ŠEMPETER - Knjiga Dimitrija Rupla Slovenska uveljavitev na mednarodnem prizorišču

Večer priredila Združenje za vrednote slovenske osamosvojitve in krožek A. Gregorčič



Dimitrij Rupel med predstavitvijo knjige

KM

»Čeprav Slovenija obstaja šele dvajset let, je v tem času uspela pridobiti mednarodni ugled in se postaviti na svetovno prizorišče,« je prepričan Dimitrij Rupel, avtor knjige Slovenija na svetovnem prizorišču, ki je v založbi Slovenska matica izšla v maju. Svoje najnovejše delo je avtor v ponedeljek zvečer predstavil tudi v Šempetru, na povabilo Združenja za vrednote slovenske osamosvojitve in goriškega krožka »Anton Gregorčič« - Študijskega centra za socialno politična vprašanja.

Rupla je kot sociologa, politika, diplomata, pisatelja in prvega slovenskega ministra za zunanje zadeve ter oris vsebine knjige ponedeljkovemu občinstvu uvodoma predstavil Milček Komelj, predsednik Slovenske matice, v nadaljevanju pa je o knjigi spregovoril avtor sam. Med poglavitnimi razlogi za njen nastanek je letošnja 20. obletnica slovenske samostojnosti, o čemer, predvsem pa o ozadju tega procesa, govori knjiga. Rupel, ki je bil sam udeležen pri mnogih dogodkih in pogajanjih, ki so tiste dni zaznamovali politično zgodovino Slovenije in pravzaprav njeno nastajanje, je postregel z marsikatero anekdoto s »prve roke«. Povedal je, na primer, kako so slovenski cariniki v dneh osamosvojitve, sprva na uniformi nosili pripete kar rumene lističe, na katerih je bilo s tipkalnim strojem natipkano »Slovenska carina«. Ozrl se je tudi na prve izzive tedanje slovenske diplomacije, kot je bil brionski sestanek z Evropsko unijo, ki mu je sledilo mednarodno priznanje Slovenije, nato vključevanje v EU in NATO, predsedovanje OVSE-ju in svetu EU. V knjigi se poda še globlje v zgodovino, v čas skupne države Jugoslavije, ki je sprva kratko obdobje delovala znotraj Balkanske zveze, nato pa se je opredelila za neuvrščeno. Nekaj besed je Rupel namenil tudi vrednotam slovenske osamosvojitve. »Slovenija se je kot država posrečila. Res da imamo v zadnjem času nekaj težav zaradi raznih off the record zadev, a si je v 20 letih uspela pridobiti mednarodni ugled,« je povedal Rupel in svoj uvod zaokrožil z naslednjo mislijo: »Imeti državo pomeni imeti bistveno več pravic kot pa biti narod brez države. Knjiga je poklon temu.« Z avtorjevo zaključno mislijo se je strinjal tudi Marjan Terpin, predsednik krožka A. Gregorčič. »Kot Slovenci, ki živimo v Italiji smo vedno čutili tako,« je dodal. Med udeleženci srečanja sta bila tudi župan občine Šempeter-Vrtojba Milan Turk in deželni tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin. (km)

NOVA GORICA Nova prometna zakonodaja

Novogoriški policisti bodo v danes med 11. in 18. uro na Bevkovem trgu in pred trgovskima centroma Qlandia ter Mercator občanom in občankam predstavljali novosti spremenjene prometne zakonodaje, ki stopi v veljavo jutri, 1. julija. Na policiste se bodo lahko občani obrnili s svojimi vprašanji, pri predstavitvi sprememb nove prometne zakonodaje, ki predvideva strožje kazni za kršitelje, bodo sodelovali tudi občinski redarji in predstavniki občinskih Svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu. Novosti bodo gotovo zanimale tudi obiskovalce z druge strani meje. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

Gledališče

14. MEDNARODNI FESTIVAL ULIČNICA GLEDALIŠČA »ANA DESETNICA« V NOVI GORICI: v soboto, 2. julija, ob 10.30 pred Goriško knjižnico Franceta Bevka ulična predstava »Zlati osel«; v nedeljo, 3. julija, ob 21. uri na ploščadi med SNG Nova Go-

rica in Goriško knjižnico Franceta Bevka ulična predstava »Glasbena skrinjica«; v nedeljo, 10. julija, ob 19. uri na ploščadi med SNG Nova Gorica in Goriško knjižnico Franceta Bevka ulična predstava »Exodo«; ogled vseh predstav je brezplačen.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.40 »Cars 2«;

Dvorana 2: 17.40 - 20.40 »Transformers 3« (digital 3D).
Dvorana 3: 21.00 »L'ultimo dei templari«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.40 »Cars 2«; 21.00 »Libera uscita«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.40 »Transformers 3« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.15 »13 assassini«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.10 - 22.10 »I guardiani del destino«.

Razstave

V GALERIJ ANDREJ KOSIČ v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič v Raštelu 5/7, prvo nadstropje) je na ogled razstava miniaturnih akvarelov Andreja Kosiča med 9. uro in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

V KNJIGARNI LEG, na Korzu Verdi 67 v Gorici, bo do danes, 30. junija, na ogled razstava antičnih ruskih ikon.

V PILONOV GALERIJ v Ajdovščini (Prešernova ulica 3, tel. 003865-3689177) bo do 1. julija na ogled razstava arhitekturnih risb Viktorja Suliča in Alenke Golob.

RAZSTAVA »JAZ, MI, ONI MULTIKULTURNI DIALOG« bo do 4. julija na ogled v Kulturnem domu v Gorici. Razstavljajo Franko Žerjal iz Gorice, Aleksander Peca iz Nove Gorice, Loretta Dorbolo iz Benečije ter peterka iz Bosne in Hercegovine: Enes Lević iz Brčka, Slavko Medunić iz Brčka, Ruža Gagulić iz Tramosnice Donje ter Sarajevčana Samir Hedzbić in Hana Popaja.

V GALERIJ ARS v Gorici bo do 10. julija na ogled razstava z naslovom »Pri-povedujem«. Razstavljajo Juan Arias Bonano, Vera Elvira Mauri in Mariadolores Simone.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRA-TUŽ je na ogled antološka razstava goriškega slikarja Franca Duga; do 15. julija ob prireditvah in domeni.

Koncerti

41. FESTIVAL NARODNO ZABAVNE GLASBE bo potekal med Borovci v Števerjanu v petek, 1. julija, ob 20. uri s prvim tekmovalnim večerom, v soboto, 2. julija, z drugim tekmovalnim večerom in v nedeljo, 3. julija, ob 17. uri s finalnim delom in nagrajevanjem.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA IN KD SOVOD-NJE organizirata poletno delavnico z naslovom »V svetu glasbe« (za otroke od 5. do 11. leta starosti) od 22. do 26. avgusta od 8. do 13. ure v Kulturnem domu v Sovodnjah; informacije in prijave na goriškem sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508, gori-ca@glasbenamatica.com.

Izleti

JAMARSKI KLUB KRAŠKI KRTI organizira v nedeljo, 3. julija, z odhodom ob 8. uri s parkirišča pri Rdeči hiši enodnevni avtobusni izlet na območje Rakovega Škocjana (ogled Žel-skih jam in naravnih znamenitosti v parku), v popoldanskih urah je predviden ogled muzeja Cerkniškega jezera. Cena izleta znaša približno 15,00 evrov, odvisno od števila vpisanih. Malica iz nahrbtnika, večerja po

izbiri v agriturizmu; informacije in vpisovanje po tel. 338-6178688 ali 0481-784034.

SPDG priredi 23. in 24. julija izlet v Dolomite, v skupino Pale di San Martino. Prijave (zaradi rezervacije prenočišča) najkasneje do 8. julija. Predviden je vzpon na vrh Mulaz v severo-zahodnem delu skupine, nad prelazom Valles. Organizacija prevoza bo odvisna od števila prijav; informacije in prijave po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.

Obvestila

KRUT obvešča, da sedež v Trstu deluje s poletnim urnikom od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure (tel. 040-360072).

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo julija in avgusta v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo zaprti.

PREDPRODAJA VSTOPNIC V GORICI ZA KONCERT GORANA BREGOVIČA, ki bo v petek, 15. julija, pri Briščkih (občina Zgonik pri Trstu) poteka v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288). Cena vstopnice znaša 15 evrov.

PROJEKT OVERNIGHT - avtobusna povezava za mlade, ki si ob sobotah želijo zabave v Sesljanu - bo startal od sobote, 2. julija, dalje.

OTROŠKE POLETNE DELAVNICE za osnovnošolske otroke v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb bodo potekale v Gornjem Tarbilju od 22. do 27. avgusta; informacije in vpisovanja v uradu Zveze Gorica, tel. 0481-531495 ali gori-ca@zskd.org najkasneje do danes, 30. junija.

POLETJE V DANICI: do 15. julija bodo vsak torek in petek od 16. do 19. ure v prostorih SKC Danica na Vrhu potekala srečanja za otroke. V petek, 1. julija, bodo spoznavali čebelice; sledila bosta dva športna popoldneva: 5. julija se bodo malčki lahko preizkusili v nogometu, 8. julija pa bodo spoznavali svet odbojke; 12. julija bodo pod vodstvom Kraških krtov odkrivali vrhovsko podzemlje; zadnje srečanje (15. julija) pa bo bolj okusno, saj si bodo udeleženci sami izdelovali sladoled (»Ice party«). Vsak dan bo na plošči na razplogu tudi bazen, zato so priporočene kopalke. Zaradi zavarovanja morajo postati vsi udeleženci delavnic člani kulturnega društva Danica (članarina in vpisnina znašata 10 evrov). Prispevek za posamezno delavnico pa znaša 3 evre na udeleženca.

ZSKD GORICA obvešča, da bo urad zaprt v petek, 1. julija.

DRUŽBA se dobi 3. julija, ob 13. uri. **NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** vabi svoje člane na redni občni zbor ustanove, ki bo v drugem sklicanju v ponedeljek, 11. julija, ob 17.30 v prostorih Narodne in študijske knjižnice v Trstu v Ulici sv. Frančiška 20. Dnevni red: poročila (predsednice, ravnatelj, blagajničarke, nadzornega odbora); predstavitev in odobritev obračuna 2010 in proračuna 2011; razno.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bodo odpotovali na dvotedensko taborjenje v ponedeljek, 18. julija, iz Sežane ob 7.30, iz Rožne doline ob 8.15. Povrtek v ponedeljek, 1. avgusta, ob 17.15 v Rožni dolini, ob 18.00 v Sežani.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je s sklepom občinskega sveta št. 13 z dne 18. aprila 2011 bila sprejeta, v skladu s 63. členom D.Z. 05/2007, varianta št. 9 SRONA. Navedena varianta je v celoti vpisana v register občinskega tehničnega urada (urad je odprt javnosti ob ponedeljkih in petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30) za obdobje tridesetih dni oziroma od 22. junija do 21. julija 2011. Obvestilo o vpisu v register je objavljeno v Uradni listini dežele št. 25 z dne 22. junija 2011. Med obdobjem deponiranja sklepa, lahko kdorkoli predloži občini svoje pripombe in/ali nasprotovanja.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO prireja vsakoletni tradicionalni piknik v soboto, 6. avgusta. Odhod iz Gorice ob 8. uri zjutraj, ob 10. uri vodeni izlet Rižarne v Trstu, nato še ogled etnografskega muzeja pri župniku Jakominu v Škedinju. Od 13. ure dalje družabno

srečanje z glasbo in bogatim srečolovom v restavraciji Al Mulin pri Kopru; informacije in vpisovanje od 4. julija dalje: Ivo (tel. 0481-882024); Dragica (0481-882183), Rozina (347-1042156), Marija (0481-390697), Saverij (0481-390688). Ob vpisu akontacija 20 evrov.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v poletnem obdobju in sicer do petka, 9. septembra, odprti od 9. do 13. ure.

Prireditve

GORIŠKI MUZEJ vabi na odprtje razstave Vladimirja Makuca »Zbirka podarjenih del«, ki bo danes, 30. junija, ob 20. uri v gradu Kromberk. Avtorjeva dela bo predstavila umetnostna zgodovinarica Nelida Nemec.

INSTITUT ZA SOCIALNO IN VERSKO ZGODOVINO v sodelovanju z državno knjižnico v Gorici in župnijo v Podturnu prireja niz predavanj z naslovom »Prebirati zgodovino«. Danes, 30. junija, ob 20.30. uri v župnijski dvorani v Ul. Veniero v Podturnu bo Gabriele Zanello govoril o knjigi »Dalla comunità all'individuo. Per una storia sociale dei sacramenti nell' Europa moderna« Johna Bossyja.

SDS GORIŠKA BRDA IN MOHORJEVA ZALOŽBA CELOVEC vabita na okroglo mizo ob izidu knjige »Od Belce do Velikovca ali Kako sem vzljudil bombo« avtorja Igorja Omerze v petek, 1. julija, ob 20. uri v Briški hiši, Hum. Okroglo mizo bosta povezovala profesor zgodovine dr. Peter Stres in predsednik SDS Goriške Brda dr. Damjan Birtič. Vljudo vabljeni!

POLETNE PRIREDITVE V PALAČI CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici: v soboto, 2. julija, ob 21. uri v parku koncert godbe na pihala Mesta Gorica; v petek, 8. julija, ob 20. uri koncert s skupino Big Band z naslovom »Gone with the swing«; med 14. in 23. julijem nagrada Sergio Amidei; v torek, 26. in v sredo, 27. julija, ob 21. uri gledališka predstava »I Rusteghi«; v petek, 12. avgusta, ob 20. uri koncert kvarteta Riccardo Chiarion in v petek, 9. septembra, ob 20. uri koncert irske glasbe s skupino Wooden Legs; pred koncerti bodo odprte stojnice z aperitivi, palača Coronini bo odprta med prireditvami (vstopnina 3 evri), potekali bodo brezplačni vodeni ogledi; informacije na spletni strani www.coronini.it.

Mali oglasi

PRODAJAM črno vino merlot. Tel. 0481-78066.

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V GORICI: 12.00, David Casani v cerkvi Sv. Ignacija in na pokopališče.

DANES V GRADEŽU: 10.00, Alida Tel s splošne bolnišnice v Tržiču na pokopališče.

DANES V KRMINU: 15.00, Giuseppe Scoda po upepelitvi na pokopališče.

DANES V ŠTARNCANU: 11.00, Mario Martinoli (z Vidma) v cerkvi Sv. Petra in Pavla, sledi upepelitev.

30.6.1999

30.6.2011

Davorin



Spomin nate nas vedno spremlja.

Vsi tvoji

Sovodnje ob Soči, 30. junija 2011

OBVESTILO

Sporočamo, da v goriški redakciji

NE BO TAJNIŠKEGA OSEBJA

do 2. julija 2011

Za brezplačne čestitke in razna obvestila ter za sporočila naročnikov prosimo, da kličete tajništvo v Trstu na tel. 040-7786333 ali 040-7786330 (faks 040-772418) ali pišete na e-mail redakcija@primorski.eu od 10. do 15. ure (ob sobotah od 10. do 13. ure)

prej do novice

www.primorski.eu



GRČIJA - Kljub množičnim protestom pred parlamentom in splošni stavki

Parlament potrdil varčevalni načrt za reševanje dolžniške krize

V Evropski uniji so odločitev v Atenah pozdravili kot zelo pomembno

ATENE - Grški parlament je včeraj potrdil sveženj varčevalnih ukrepov, ki naj bi rešil dolžniško krizo v državi. Poslanci so ukrepe, od katerih je odvisna nadaljnja mednarodna finančna pomoč skoraj bankrotirani Grčiji, sprejeli kljub množičnim protestom pred parlamentom in splošni stavki v državi. V EU so odločitev v Atenah pozdravili kot zelo pomembno.

Poslanci so o predlaganem varčevalnem načrtu za izboljšanje javnofinančnega položaja v višini 28 milijard evrov in 50-milijardnem načrtu privatizacije razpravljali od ponedeljka. Glas za ukrepe "je edina pot, da si kupimo čas za začetek velikih sprememb, ki jih potrebuje država", je ob začetku glasovanja pozval grški premier George Papandreu. Obljubil je tudi, da bo "storil vse, da bi preprečil kolaps te države".

Tudi finančni minister Evangelos Venizelos je poslanecem dejal, da je potrditev varčevalnih ukrepov njihova "domoljubna dolžnost". "Moramo pridobiti čas, da naša država ne bo počasi, korak za korakom, postala protektorat," je dejal.

Poslanci so nato glasovali posamično. Za ukrepe jih je v 300-članskem parlamentu na koncu glasovalo 155, 138 jih je bilo proti, pet se jih je vzdržalo, dva pa sta bila odsotna. Parlament naj bi sicer danes glasoval še o podrobnostih izvajanja varčevalnih ukrepov, pri čemer pa bi se lahko znova zapletlo.

Vladajoči socialisti so med glasovanjem sicer izgubili enega izmed svojih 155 poslancev, a so pridobili enega opozicijskega poslanca. Presenetljivo med socialisti proti ni glasoval Aleksandros Atanasiadis, kot je napovedoval, ampak slepi Panajotis Kurublis.

"Nisem mogel sprejeti izsiljevanja območja evra in Mednarodnega denarnega sklada (IMF)," je povedal po glasovanju in si prislužil takojšnjo izključitev iz stranke. Na drugi strani je enaka usoda izključitve doletela Elso Papadimitru, ki je edina iz vrst konservativne opozicije glasovala za ukrepe.

Sprejem varčevalnih ukrepov je bil nujen, da bo Grčija dobila obrok posojila v višini 12 milijard evrov od EU in IMF ter se s tem izognila bankrotu, ki ji v nasprotnem primeru zaradi nezmožnosti odplačevanja dolga grozi že sredi julija. Peti obrok sodi v sklop lani dogovorjene pomoči državi v višini 110 milijard evrov v treh letih.

Grški sindikati so varčevalnim ukrepom vlade ostro nasprotovali, saj bo zvišanje davkov, ki naj bi povečalo dohodek, in zmanjševanje socialnih transferjev močno prizadelo predvsem revnejše sloje. Že v torek so v državi organizirali 48-urno splošno stavko, ki je dobesedno ohromila promet v grški prestolnici in na mejah. Pred parlamentom se je poleg tega zbralo več tisoč protestnikov, pri tem pa je prišlo tudi do izgrediv, v katerih je morala policija uporabiti solzivec. Okoli deset ljudi je bilo ranjenih.

Papandreujeva vlada na drugi strani vztraja, da so ti varčevalni ukrepi nujni, saj drugega izhoda za Grčijo ni. Trenutno znaša dolg države enormnih 350 milijard evrov, do leta 2015 pa bi brez varčevalnih ukrepov že lahko presegel 500 milijard, so opozarjali na finančnem ministrstvu.

Na ta način bi Grčija še letos zmanjšala primanjkljaj v državni blagajni na 7,4 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP), do leta 2015 pa na 1,1 odstotka BDP. Z izvedenimi reformami in prodajo državnega premoženja naj bi do leta 2015 tudi znižali javni dolg na 139,5 odstotka BDP. Ta bo sicer letos z začetkom izvajanja reform dosegel 155,5 odstotka BDP, medtem ko bi brez reform leta 2015 znašal že vrtočlavih 198,9 odstotka BDP, so še izračunali na finančnem ministrstvu v Atenah.

Sprejem tega varčevalnega načrta v Atenah so že kmalu zatem pozdravili tudi v Bruslju. Predsednika Evropske komisije Jose Manuel Barrosa in Evropskega sveta Herman Van Rompuy sta v skupnem odzivu ocenila, da gre za "ključen korak stran od zelo črnega scenarija bankrota".

"To je bilo glasovanje nacionalne odgovornosti," sta poudarila predsednika



Finančni minister Evangelos Venizelos (levo) in premier George Papandreu

ANSA

dveh osrednjih institucij EU in dodala, da če bodo grški poslanci v četrtek potrdili še izvedbene ukrepe programa, bo to utrla pot

za izplačilo naslednjega obroka posojil državi in omogočilo hiter napredek pri dogovarjanju o novi pomoči.

EGIPT - Ob spominski slovesnosti za ubitimi v protirežimskih protestih

V Kairu po več mesecih znova spopadi med policijo in protestniki

KAIRO - V središču egiptovske prestolnice Kairo so v torek zvečer izbruhnili spopadi med policijo in več tisoč protestniki, v katerih je bilo ranjenih več kot 1000 ljudi. Policija je proti protestnikom uporabila tudi solzivec. Spopadi med protestniki in varnostnimi silami so se nadaljevali tudi včeraj.

Novinar egiptovske kabelske televizijske postaje Al Hajat je torkove prizore opisal kot "poulično vojno med policijo in protestniki", poroča francoska tiskovna agencija AFP. Po navedbah ameriške tiskovne agencije AP se je v središču Kaira zbralo okoli 5000 protestnikov.

Kot poroča AFP, ki se sklicuje na ministrstvo za zdravje, je bilo v najbolj nasilnih protestih v zadnjih mesecih ranjenih več kot 1000 ljudi. Od teh jih je 120 potrebovalo zdravljenje v bolnišnici.

Po navedbah egiptovskega notranjega ministrstva se je nasilje začelo, ko je skupina protestnikov vdrla v gledališče, kjer je potekala spominska slovesnost za ubitimi v protirežimskih protestih, ki so februarja letos strmoglavili dolgoletnega egiptov-

skega predsednika Hosnija Mubaraka.

Skupina naj bi se nato odpravila proti stavbi državne televizije, na poti pa so se ji pridružile množice ljudi in se napotile proti trgu Tahrir. Protestniki so na poti metali kamenje. Po navedbah egiptovskih aktivistov pa naj bi policija sorodnikom žrtv preprečila vstop na spominsko slovesnost in jih začela pretepati.

Spopadi med protestniki in policijo so se nadaljevali tudi včeraj. Več sto ljudi se je zbralo pred stavbo notranjega ministrstva v središču Kaira in zažigalo gume ter obmetavalo policijo s kamni. Policisti so skušali protestnike razgnati s svarilnimi streli in solzivcem, a je red ponovno vzpostavila šele vojska.

V protirežimskih protestih, zaradi katerih se je Mubarak v začetku leta po treh desetletjih odpovedal oblasti, je umrlo skoraj 850 ljudi. Vodstvo egiptovskih oboroženih sil je sicer včeraj ocenilo, da je cilj nemirov zgolj destabilizirati državo ter spreiti revolucionarje in policijo. Državljanje so v sporočilu pozvali, naj ne nasedajo provokacijam. (STA)



Med protesti je bilo kakih tisoč ranjenih

ANSA

AFGANISTAN - Osvobojena francoska novinarja

V napadu talibanov na hotel v Kabulu več mrtvih in ranjenih

KABUL - Talibani so v torek zvečer napadli hotel v Kabulu, pri čemer je življenje izgubilo najmanj 11 ljudi, med njimi dva helikopterja. V operaciji afganistanske vojske in Natovih tujih vojakov, ki je sledila kot odgovor na napad talibanov, je bilo ubitih tudi vseh devet napadalcev, poročajo tujke tiskovne agencije.

Hotel Intercontinental - ta je v državni lasti in ni del istoimenske svetovne verige hotelov - je v času napada gostil delegate iz vse države, ki so sodelovali na konferenci o prenosu odgovornosti za varnost v državi s tujih na afganistanske sile, kar naj bi se začelo prihodnji mesec. Prav tako je v hotelu potekalo večje poročno slavlje, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Po navedbah načelnika kabulske policije Ajuba Salangija so bili v napadu ubiti večinoma hotelski delavci, ranjeni pa so bili trije policisti. V napadu je bilo skupno ranjenih 18 ljudi, od tega pet policistov.

"Oboroženi teroristi so ob 23. uri napadli Intercontinental hotel. Operacija varnostnih sil se je končala ob 3. uri zjutraj v sredo, potem ko so bili napadalci ubiti," je v sporočilu za javnost zapisalo afganistansko notranje ministrstvo. Mi-

nistrstvo je tudi sporočilo, da sta med ubitima tujcema Španec, ki je bil pilot turškega čarterskega prevoznika Saga Airlines, in turški državljan, ki je bil pilot istega letalskega družstva.

Odgovornost za napad so po besedah tiskovnega predstavnika talibanov Zabihulaha Mudžahida že prevzeli talibani. Mudžahid je ob tem še zatrdil, da so talibani zavzeli hoteli, ubili 50 gostov, med njimi tujce in uradnike, ter zajeli 300 talcev.

Šest nadstropni hotel Intercontinental je veljal za enega od najboljših in najbolj luksuznih hotelov v Kabulu. Odprli so ga v 60. letih minulega stoletja.

Iz kabineta francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja pa so včeraj sporočili, da sta francoska novinarja, ki so ju afganistanski talibani ugrabili decembra 2009, spet na svobodi. Skupaj z novinarjema Stephanom Taponierom in Hervejem Ghesquierom je bil včeraj izpuščen tudi njun prevajalec Reza Din, so sporočili iz Sarkozyjevega kabineta. Predsednik se je v izjavi tudi zahvalil afganistanskemu predsedniku Hamidu Karzaju in vsem tistim, ki so sodelovali pri njuni osvoboditvi. (STA)

FRANCIJA Novi finančni minister bo Francois Baroin

PARIZ - Francosko ministrstvo za finance in gospodarstvo bo odselej vodil dosedanji minister za proračun Francois Baroin, so včeraj sporočili iz kabineta predsednika države Nicolasa Sarkozyja. Na tem položaju bo nasledil Christine Lagarde, ki je bila v torek izbrana za novo generalno direktorico Mednarodnega denarnega sklada (IMF).

Menjava na čelu finančnega ministrstva je v francoski vladi prinesla kar nekaj sprememb. Nova ministrica za proračun bo namreč postala dosedanja ministrica za visoko šolstvo Valerie Pécresse, ki bo prevzela tudi Baroinovo funkcijo tiskovnega predstavnika vlade.

V okviru teh sprememb bo svoj položaj zamenjal tudi dosedanji minister za evropske zadeve Laurent Wauquiez, ki bo nasledil Pécressovo, medtem ko bo na čelo ministrstva za evropske zadeve stopil Jean Leonetti, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

46-letni Baroin, ki spada v tabor blizu nekdanjemu predsedniku Jacquesu Chiracu, je menil, da je primeren za prevzem vajei ministrstva Lagardove, saj se je že doslej ukvarjal s finančnimi temami. Ministrstvo za proračun je vodil od leta 2010. (STA)

V Pekingu z vsemi častmi sprejeli sudanskega predsednika al Baširja

PEKING - Kitajski predsednik Hu Jintao je včeraj v Pekingu z vsemi državnimi častmi sprejel sudanskega predsednika Omarja al Baširja, ki ga je Mednarodno kazensko sodišče (ICC) obtožilo genocida. "Gospod Bašir, ste gost, ki je prispel od daleč, in vas lepo pozdravljamo," je uvodoma dejal kitajski predsednik in dodal, da bo obisk še okrepil "tradicionalno prijateljske odnose med državama". Kitajska je ključna dobaviteljica vojaške opreme režimu v Kartumu in tudi največji kupec sudanske nafte, katere večina sicer prihaja z juga države, ki se bo 9. julija osamosvojila.

Papež Benedikt XVI. včeraj praznoval 60. obletnico mašniškega posvečenja

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. je včeraj praznoval 60 let, odkar je postal duhovnik. Diamantnega jubileja mašniškega posvečenja se je papež spomnil med mašo v baziliki sv. Petra. Poleg kardinalov, škofov in množice vernikov se je je udeležil tudi njegov brat Georg Ratzinger, s katerim sta bila 29. junija 1951 v freisinski katedrali skupaj posvečena.

"60 let od mašniškega posvečenja globoko v sebi znova slišim besede Jezusa, ki jih je ob koncu slovesnosti nam, novomašnikom, izrekel nadškof, kardinal Faulhaber," je dejal papež in pojasnil, da je kardinal mlade duhovnike spomnil, da so sedaj dobili pristojnost odpustiti grehe. (STA)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli: Tri-stan in Izolda

20.30 Deželni Tv dnevnik

20.50 Lynx koncert: Skupina Calegaria, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aspettando Unomattina estate

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina estate

6.55 7.55, 8.55 Dnevnik in vremenska napoved

7.30 Dnevnik - Parlament

9.30 Dnevnik - kratke vesti

10.55 Aktualno: Relazione Annuale dell'Autorità per le Garanzie sulla Privacy

12.30 Nan.: Don Matteo 5

13.30 Dnevnik

14.00 Gospodarstvo

14.10 Aktualno: Verdetto finale

15.00 Film: La nave dei sogni - Rio de Janeiro (pust., Nem., '08, i. S. Rauch)

16.50 Dnevnik, vremenska napoved in Parlament

17.15 Nan.: Le sorelle McLeod

17.55 Nan.: Il commissario Rex

18.50 Kviz: Reazione a catena (v. C. Conti)

20.00 Dnevnik

20.30 Variete: Da Da Da

21.20 Dok.: Superquark (v. P. Angela)

23.30 Dnevnik - kratke vesti

23.25 Variete: Premio Nastri d'argento

0.40 Nočni dnevnik in vremenska napoved

1.10 Aktualno: Sottovoce

1.40 Aktualno: Cantieri d'Italia

Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon flakes

9.35 Nan.: American Dreams

10.20 Dok.: Rai Educational - Cantieri d'Italia

10.35 Dnevnik, Zdravje in rubrike

11.25 Nan.: Il nostro amico Charly

12.05 Nan.: La nostra amica Robbie

13.00 Dnevnik

13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje

14.00 Nan.: Ghost Whisperer

14.50 Nan.: Army Wives

15.35 Nan.: Top Secret

16.20 Nan.: Las Vegas

17.05 Nan.: One Tree Hill

17.45 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

18.45 Nan.: Cold Case

19.30 Nan.: Senza traccia

20.25 Žrebanje lota

20.30 Dnevnik

21.05 Nogomet: Il derby del cuore

22.55 Dnevnik

23.10 Dok.: Rai Educational - Fratelli d'Italia

0.10 Variete: Crazy Parade

0.40 Dnevnik - Parlament

0.50 Film: Il matrimonio di Betsy (kom., ZDA, '90, r. A. Alda, i. J. Bishop)

Rai Tre

8.00 Dok.: La Storia siamo noi

9.10 Aktualno: Agorà

11.00 Aktualno: Apprescindere

12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

12.25 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.00 Aktualno: Condominio Terra

13.10 Nad.: La strada per la felicità

14.00 Deželni dnevnik in Dnevnik

14.50 Dok.: Figu - Album di persone notevoli

15.05 Nan.: Wind at my Back

15.50 Film: Insieme a Parigi (kom., ZDA, '64, r. R. Quine, i. W. Holden)

17.20 Dok.: Geo Magazine 2011

19.00 Dnevnik in Deželni dnevnik

20.00 Variete: Blob

20.15 Nan.: Sabrina, vita da strega

20.35 Nad.: Un posto al sole

21.05 Nan.: Sulle tracce del crimine

23.05 Nočni dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved

23.45 Dok.: Sei miliardi di Altri

0.45 Dok.: Magazzini Einstein

Rete 4

7.00 Nan.: Vita da strega

7.30 Nan.: Miami Vice

8.25 Nan.: Nikita

9.50 Nan.: Giudice Amy

10.45 Aktualno: Ricette di famiglia

11.20 Aktualno: Benessere - Il ritratto della salute

11.30 Dnevnik in vremenska napoved

12.00 Nan.: Carabinieri 7

13.00 Nan.: Distretto di polizia

13.55 Film: Il Tribunale di Forum

15.10 Nan.: Finalmente arriva Kalle



16.35 Film: Il pianeta delle scimmie (fant., ZDA, '68, r. F. Schaffner, i. C.

Heston) 17.10 21.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Renegade **21.10** Aktualno: L'ombra del diavolo **23.15** Film: Cape Fear (triler, ZDA, '91, r. M. Scorsese, i. R. De Niro) **1.50** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar

8.40 Nan.: Finalmente soli

9.10 Film: Genitori dell'altro mondo (pust., Nem., '02, r. D. DePrez, i. D. Geclowicz)

11.00 Aktualno: Forum

13.00 Dnevnik in vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Nad.: CentoVetrine

14.45 Film: Rosamunde Pilcher - Cuori nel vento (dram., Nem., '08, r. K. Kases, i. L. Bahr)

16.30 Aktualno: Pomeriggio Cinque

18.00 Dnevnik - kratke vesti

18.50 Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik

20.30 2.00 Variete: Paperissima Sprint

21.10 Variete: La notte degli chef (v. A. Signorini)



23.30 Film: Per incanto o per delizia (kom., ZDA, '00, r. F. Torres, i. P. Cruz) 1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Nan.: Baywatch

8.20 Risanke

10.25 Nan.: Nini

11.25 Nan.: Una mamma per amica

12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

13.40 Risanke: Detective Conan

14.10 Risanke: Simpsonovi

15.00 Nan.: E alla fine arriva mamma!

15.30 Nan.: Gossip Girl

16.20 Nan.: The O.C.

17.10 Nan.: Hannah Montana

18.05 Nan.: Love Bugs

18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

19.25 Nan.: CSI - Miami

20.20 Nan.: The Mentalist

21.10 Nan.: CSI - Scena del crimine

23.00 Nan.: The Closer

0.45 PokerImania

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

6.55 16.20 Movie Flash

7.00 Aktualno: Omnibus

7.30 Dnevnik

9.45 Aktualno: Coffee Break

10.30 Aktualno: (Ah)Pirosò

11.25 Nan.: Chicago Hope

12.30 Nan.: Mac Gyver

13.30 Dnevnik

13.55 Film: I nostri mariti (kom., It., '66, r. L. D'Amico, i. D. Risi)

16.25 Nan.: Jag - Avvocati in divisa

18.25 Variete: Cuochi e fiamme

19.30 2.45 Variete: G Day

20.00 Dnevnik

20.30 2.05 Aktualno: Otto e mezzo

21.10 Film: Acqua e sapone (kom., It., '83, r.-i. C. Verdone)

23.15 Aktualno: La valigia dei sogni

23.35 Dnevnik

0.00 Film: Crocevia della morte (pust., ZDA, '90, r. J. Coen, i. G. Byrne)

Tele 4

7.00 8.30 Jutranji dnevnik

7.30 Variete: Dopo il Tg... Attualità (pon.)

9.00 Variete: Domani si vedrà

9.30 Nan.: Amanti

10.30 16.00 Aktualno: Lezioni di pittura

11.30 Dok.: Borgo Italia

12.15 Aktualno: Rotocalco AdnKronos

12.35 Variete: Così casa

13.10 Variete: Per il nostro corpo - Estate 2011

13.30 Dnevnik

14.05 Variete: Coper-tina da Udine

14.55 Aktualno: Free Message - Estate 2011

14.35 Aktualno: Videomotori

15.10 Dok.: Italia magica

16.30 Dnevnik

17.00 Risanke

19.00 Aktualno: Zoom - Estate 2011

19.30 Večerni dnevnik

20.00 Variete: Itinerari di culto

20.30 Deželni dnevnik

21.00 Aktualno: Il lungo viaggio di Trieste nel Risorgimento

21.25 Talk show: A tambur battente

22.20 Dok.: Agrisapori

22.50 Aktualno: Dai nostri archivi

23.02 Nočni dnevnik

23.35 Film: In nome dei miei (dram., Fr., '83, r. R. Enrico, i. M. York)

Slovenija 1

6.50 Poletna scena

7.20 Odmevi

8.00 Nan.: Talebajski

8.50 Nan.: Kako sem videl svet

9.10 Risanke

9.50 Kviz: Male sive celice

10.35 Dok. film: Želim si plesati

10.50 Sprehodi v naravo: Rastline

11.10 Nan.: Šola Einstein

11.40 Omizje (pon.)

13.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved

13.20 Studio City (pon.)

14.25 Kratki igr. film: Barbara Zemljič

15.00 Poročila

15.10 Mostovi - Hidak

15.45 Risanke: Prihaja Nodi

15.55 Ris. nan.: Fifi in cvetličniki

16.05 Kratki igr. film: Sladka skušnjava

16.20 Enajsta šola - odd. za radovedneže

17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved

17.30 Dok. serija: Obredja

18.20 Minute za jezik (pon.)

18.30 Žrebanje deteljice

18.40 Risanke

18.55 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

20.00 Film: Vicky Cristina Barcelona

21.30 Med valovi

22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved

22.50 Poletna scena, sledi Umetni raj

0.00 Tv priredba predstave Sng Drama Maribor

2.00 Globus

2.30 Dnevnik (pon.)

3.10 Dnevnik Slovencev v Italiji

Slovenija 2

7.00 Infokanal

7.45 Otroški infokanal

8.30 0.05 Zabavni infokanal

10.00 Dobro jutro

13.00 Mozartine, Primož Zalaznik, Simfoniki RTV Slovenija in Günter Pichler (pon.)

14.40 Dok. serija: Zemlja v krčih - Planetarna nevihta (pon.)

15.30 Ugriznimo znatnost (pon.)

15.55 Evropski magazin - odd. Tv Maribor

16.25 Pomagajmo si - odd. Tv Koper

17.00 Mostovi - Hidak (pon.)

17.30 To bo moj poklic

18.00 Nad.: Junak našega časa

18.50 Posnetek koncerta 2005 (pon.)

20.00 Film: Pri stricu Idrizu

21.30 Nad.: Zdravničin dnevnik

22.10 Nad.: Brezupni romantiki (pon.)

Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo

8.40 21.30 Žarišče

9.00 Komisija DZ za nadzor javnih financ, prenos

10.00 Preiskovalna komisija DZ, prenos

12.00 Odbor DZ za zdravstvo, prenos

14.00 Odbor DZ za kulturo, šolstvo, šport in mladino, prenos

17.25 Slovenska kronika

18.00 Danes

19.00 Tv dnevnik Tvs1

20.00 Aktualno

Koper

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti

14.20 Euronews

14.30 Glasb. odd.: Boben

15.30 »Q« - trendovska oddaja

16.15 Alpe jadran

16.45 Folkest

17.15 Arhivski posnetki

18.00 Med valovi

18.35 Vremenska napoved

18.40 23.30 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - TV dnevnik

19.25 Športna oddaja

19.30 Glasb. odd.: In orbita

20.00 Vesolje je

20.30 Artelevisione

21.00 Eno življenje, ena zgodba

22.00 Vsedanes - Tv dnevnik

22.15 Avtomobilizem

22.30 Lynx magazin

23.45 Vremenska napoved

23.50 Čezmejna Tv - deželne vesti

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

9.00 Novice

9.05 19.00, 22.00 Mozaik

10.00 Novice

10.05 17.20 Hrana in vino

11.00 Novice in videostrani

11.05 17.00 Tv prodajno okno

12.00-15.00 Novice in videostrani

18.00 Brez panike (pon.)

18.40 Pravljica

20.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

20.30 Pod drobnogledom

21.30 Odmevi iz Krpanove dežele (pon.)

23.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

23.30 Tv prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.10 Krofko (ris.)

7.20 Rori, dirkalnik (ris.)

7.35 Razred 3000 (ris.)

8.00 14.25 Dram. serija: Nebruseni dragulj

8.55 10.05, 11.30 Tv prodaja, Reklame

9.10 16.15, 17.10 Grenko slovo (dram. serija)

10.35 17.20 Ko se zaljubim (dram. serija)

12.00 15.20 Te-reza (dram. serija)

13.00 24UR ob enih, Novice

13.30 Oprah show (družb. teme)

17.00 24UR popoldne, Novice

18.15 Ljubezni skozi želodec - recepti, hrana in pi-jača

18.55 24UR vreme, Vremenska napoved

19.00 24UR, Novice

20.00 Film: Za vsako ceno (kom., ZDA, '05)

21.45 Na kraju zločina (krim. serija)

22.40 24UR zvečer, Novice

23.00 Kost (krim. serija)

0.00 Čistilec (dramska serija)

0.55 24UR, ponovitev, Novice

1.55 Nočna panorama, Reklame

Kanal A

8.30 10.45 Obalna straža (akc. serija)

9.25 Shaggy in Scooby-Doo (ris.)

9.50 Super heroji (ris.)

10.15 Požeruh (ris.)

11.40 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija)

12.35 Frasier (hum. serija)

13.00 TV prodaja, Reklame

13.30 Film: Izgubljeni v Parizu (kom., Fr., '03)

15.05 Najbolj nori športi

15.35 Moja super sestra (hum. serija)

17.05 19.10 Na kraju zločina: New York CSI (krim. serija)

18.00 Svet, Novice

18.45 Avto - Info, promet



20.00 Film: Stranski učinki, i. Tom Cruise, Jamie Foxx in Jada Pinkett Smith (krim. drama, ZDA, '04) 22.10 Film: Namestnik (akc., ZDA, '96)

0.20 Pa me ustrelil! (hum. serija)**0.50** Film: Kalcij Kid (kom., Anglija, '04)**2.30** Love Tv, Erotika**3.20** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; **7.30** Prva izmena; **8.00** Poročila in krajevna kronika; **8.10** Prva izmena; **9.00** Radio Paprika; **10.00** Poročila; **11.00** Poletni studio D; **13.20** Iz domače zakladnice; **14.00** Poročila in deželna kronika; **14.30** Tretja izmena; **17.00** Poročila in kulturna kronika; **17.10** Mavrica - Odprta knjiga: Erica Johnson Debeljak: Prepovedani kruh - 16. nad.; **19.15** Slovenska lahka glasba; **19.35** Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; **6.00-9.00** Jutro na RK, kronika; **6.45, 19.45** Kronika; **7.00** Jutranjik; **7.30** Noč in dan; **8.00** Pregled tiska; **9.00-12.30** Poletni Dopoldan in pol; **12.30** Opoldnevnik; **13.30-15.00** Aktualno; **15.30** DIO; **16.20** Glasba po željah; **17.30** Primorski dnevnik; **18.00-19.00** Poletni utrip kulture; **19.00** Večerni dnevnik; **20.00** Moj radio je lahko balon; **22.00** Zrcalo dneva; **22.30-0.00** Promenada koncertov.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; **Almanah**; **6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30** Poročila; **7.13, 12.28, 15.28, 19.28** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; **6.25** Drobci zgodovine; **7.00, 12.00** Kratke vesti; **8.00-10.30** Calle degli orti grandi; **8.05** Horoskop; **8.10** Pregled prireditve; **8.35, 17.33** Euroregione news; **8.40** Pesem tedna; **9.00** Nel paese delle donne; **9.35** Appuntamenti d'estate; **10.15, 21.55** Sigla single; **10.25** Radijski in televizijski program, zaključek; **10.33, 14.33** Glasbena lestvica; **11.00, 20.30** Cultura e società; **11.45, 21.00** Punto e a capo; **13.00, 20.00** Playlist; **13.15** La canzone della settimana; **14.00** Summer Beach; **15.00** L'Italia è fatta; **15.30** Dogodki dneva; **16.00-18.00** E...state freschi; **17.35** Deželne novice; **18.00** Rc Lounge Caffè; **19.00** La via della plata; **20.00-0.00** Večerni RK; **21.00** Kultura; **21.30** Proza; **23.00** 80 nostalgia; **0.00** RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; **5.30** Kronika; **6.10** Rekreacija; **6.45** Dobro jutro, otroci; **7.00** Kronika; **7.30** Pregled slovenskega tiska; **8.05** Svetovalni servis; **8.40** Obvestila; **9.10** Ali že veste?; **9.30** Ultrazvok, oddaja o zdravju; **10.10** Prvi odcep desno; **11.15** Evrozhenket; **11.45** Pregled tujega tiska; **12.05** Na današnji dan; **12.10** Ura slovenske glasbe; **12.30** Nasveti; **13.00** Danes do 13-ih; **13.20** Osmrtnice in obvestila; **15.00** Radio danes, jutri; **15.30** DIO; **16.15** Obvestila; **17.00** Studio ob 17-ih; **19.00** Dnevnik; **19.40, 22.20** Iz sporedov; **19.45** Lahko noč, otroci; **20.00** Četrтков večer domačih pesmi in napoved; **21.05** Literarni večer; **22.00** Zrcalo dneva; **22.30** Informativna oddaja v angleščini in nemščini; **23.05** Literarni nočno; **23.15** Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; **19.00**

Dnevnik; **6.35** Žurnal; **7.00** Kronika; **8.15** Dobro jutro; **8.25** Vremenska napoved; **8.45** Kolar kulturnih prireditve; **9.15, 17.45** Na Val na šport; **9.35, 16.10** Popevki tedna; **10.00** Ambulanta 202; **10.30** Novice; **11.35** Obvestila; **12.00** Vroči mikrofoni; **13.00** Danes do 13-ih; **13.30, 16.15, 18.50** Sporedi; **14.00** Kulturne drobnice; **15.03** RS napoveduje; **15.15** Finančne krivulje; **15.30** DIO; **16.50** Klicaj; **17.10** Frekvenca X; **18.00** Slo top 30 - lestvica; **19.00** Dnevnik; **19.30** Nocoj ne zamudite...; **20.00** Odprti termin; **21.00** Galerija; **21.35** Minute za country; **22.00** Zrcalo dneva; **22.25** Proti etru.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; **7.00** Kronika; **7.25** Glasbena jutranjica; **8.00** Lirični utrinek; **10.05** Skladatelj tedna; **11.05** Operna ura; **12.05** Arsove spominčice; **13.05** Kulturni globus; **13.30** Naši operni umetniki; **14.05** Glasovi svetov; **15.00** Na ljudsko temo; **15.30** DIO; **16.05** Napoved sporeda; **16.15** Svet kulture; **16.30** Mladi virtuozi; **17.00** Izšlo je; **17.30** Banchetto musicale; **19.00** Allegro ma non troppo; **19.25** Sporedi; **19.30** Prenos koncerta Simfonikov RTV Slovenija; **21.00** Kresni večer; **22.05** Igra; **23.00** Slovenski koncert; **23.55** Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; **12.00-13.00** Studio ob 12-ih; **15.00-17.00** Lepa ura; **17.00-17.30** Studio ob 17-ih; **17.30-18.00** Naša pesem; -Radio Agora: **13.00-15.00** Agora-Di-van; **18.00** 6.00 Svobodni radio; -Radio Dva **10.00-12.00** Sedmi dan (**105,5** MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celove

VOZILI SMO - Novi agregat je nastal v nemških tovarnah

Z novim močnim dizlom je mini še bolj poskočen

Dvolitrski turbodizel zmore 143 KM in je namenjen vsem minijevim različicam

Pred kratkim so v Bologni predstavili zadnji model minija, ki se ponasja z novim dvolitrskim turbodizlom, ki zmore 143 KM. Novi rod minija so predstavili pred nekaj meseci, sedaj pa so ga opremili tudi s povsem novim motorjem, ki je tokrat nastal v obratih BMW. Oči minijevih privržencev so sedaj uprte v Frankfurt, kjer bodo jeseni predstavili novi mini kupe, katerega slike že nekaj časa krožijo po spletu.

Novi motor je najmočnejši, kar so jih kdajkoli vgradili v ta avto in bo na voljo pri vseh njegovih različicah, od cooperja do clubmana in countrymana, da o cabriu sploh ne govorimo. Naj pove-mo, da bo motor pri countrymanu na voljo tako pri različici s prednjim pogonom kot v varianti All4.

O miniju ni povedati nič novega, ostaja slej ko prej simpatičen avto, ki leži kot pribit na cesti, se odlično obnese v mestnem prometu, z novim motorjem SD pa je še bolj poskočen in živahen.

Naj spregovorimo raje o novem motorju: slednji je iz aluminija in z novim zelo močnim kompresorjem zagotavlja odlične zmogljivosti v vseh okoliščinah. Motor ima neposreden vbrizg goriva s skupnim vodom s pizoelektričnimi brizgalnimi šobami, ki zagotavljajo v vsakem trenutku pravšnjo količino goriva.

Novi mini se odlikuje z nizko porabo goriva, ki jo njihovi inženirji pripisujejo tehnologiji »minimalism«, h kateremu sodijo sistem Start-stop (samo na različicah z ročnim menjalnikom), ikona, ki opozarja, da je treba pretikati v višjo prestavo, elektromehanski servovolan in vrsta drugih sistemov. Odveč je omeniti, da novi motor SD spoštuje evropski normativ Euro 5.

Mini SD je serijsko opremljen s šeststopenjskim ročnim menjalnikom, katerega prestavna razmerja omogočajo najboljši izkoristek moči motorja. Ročni menjalnik je zelo natančen, nič manj pripraven pa ni niti šeststopenjski samodejni menjalnik, ki ga dobite za doplačilo.

Notranjost se ne razlikuje od drugih minijev. Originalna armaturna plošča in vrsta gumbov in stikal, ki so posejani po njej, zahteva nekaj časa, da se voznik z njimi seznani. Ostaja kot vedno problematično vprašanje prtljažnika, kjer dosti več prostora kot za potovalko ni.

Stran pripravil Ivan Fischer



VOLKSWAGEN - Posodobitev uspešnega nemškega športnega terenca

Nova generacija tiguana bo zagotovo nadaljevala uspeh svojega predhodnika

Dve različni maski za en sam avto, VW je tako predstavil novi rod svojega posrečnega športnega terenca tiguana, katerega prodaja je šla preko najbolj optimističnih predvidevanj. Od leta 2007 so namreč prodali kar 700 tisoč tiganov, od katerih 35 tisoč v Italiji. Tiguana bo tudi v prihodnje možno naročiti bodisi v poudarjeno cestni ali v bolj terensko naravnani izvedbi – v kombinaciji z najvišjo ravniyo opreme kot »Track & Style« ali »Sport & Style«. Enako kot njegov predhodnik je na voljo v dveh izvedbah, ki imata različen prevozni kot brežine. Medtem ko je klasična izvedba s kotom 18 stopinj v prvi vrsti zasnovana za mestno vožnjo, pa je tigan z večjim prevoznim kotom brežine (28 stopinj) kot nalašč za tiste, ki bi se s svojim športnim terencem radi preizkusili tudi na zahtevnejših terenih.

Volkswagnov kompaktni terenec ni postal svetovna uspešnica le zaradi svojih tehničnih lastnosti, temveč tudi zato, ker je Volkswagen z njegovim markantnim in brezčasnim dizajnom zadel v črno. Pri Volkswagnu so zdaj tiganove linije osvežili; posodobili so še zlasti njegov sprednji in

zadnji del, tako da ustrežata slogu nove Volkswagnove oblikovalske filozofije.

Trije od skupaj sedmih motorjev, ki so v ponudbi za evropski trg - vsi so štirivaljniki s tlačnim polnjenjem in direktnim vbrizgavanjem goriva - so novi v tiganovski ponudbi. Štirje bencinski motorji temeljijo na že večkrat nagajeni tehnologiji TSI, njihov skupni razpon moči znaša od 122 KM do 210 KM. Dizelske motorje s preizkušeno tehnologijo TDI pa odlikuje razpon moči od 110 KM do 170 KM.

Tudi za novega tiguana je opcijsko na voljo inovativni 7-stopenjski menjalnik z dvojno sklopko (DSG). Vse različice tiguana s paketom BlueMotion Technologies (BMT) imajo tudi serijski sistem start-stop.

V povprečju se je poraba goriva pri prenovljenem terencu zato zmanjšala za do 0,7 l/100 km. Nekaj vsekakor velja: Volkswagnov terenec, ki je na voljo s pogonom spredaj in seveda tudi s štirikolesnim pogonom (4MOTION), se uvršča med najbolj varčna vozila SUV na svetu. Zanimiva je tudi cena, ki se začneja pri 25.850 evrih za dizelsko različico, odločno manj 22.900 pa za bencinsko.

OPEL

Nov način komuniciranja nemške tovarne

Opel je predstavil novo globalno komuniciranje znamke in novo grafično podobo komuniciranja. Kampanja za insignio, zastavonošo Opla, bo začetek mednarodnega sodelovanja družbe z novo, vodilno kreativno agencijo Scholz & Friends. Stekla bo v 36 državah in bo uporabila različne kanale komuniciranja od TV, tiska, spleta, do prodajnega trženja in trženja na podlagi odnosov.

»Wir leben Autos ostaja naš evropski slogan,« pravi Alain Visser, podpredsednik Adam Opel AG, zadolžen za prodajo, marketing in poprodajo. »Radi bi bolj odkrito pokazali, da je Opel trdno zasidran v osrčju družbe. Znamka ponuja uporabne tehnične rešitve po dostopni ceni in individualen, v prihodnost usmerjen dizajn.«

Novi pristop ima jasen in samozavesten način komuniciranja glavnih sporočil. »Z novim komuniciranjem smo utrdili povezavo med našimi avtomobili in kupci. Opel namreč želi ponuditi praktične odgovore na resnične potrebe uporabnikov,« pravi Tomás Caetano, direktor marketinga znamke Opel/Vauxhall.

PREDSTAVITEV - Novi ypsilon

Po daljšem času prva originalno italijanska lancia

Na voljo s tremi Fiatovimi motorji



V novi Lanciini ponudbi sta ostala samo dva italijanska modela (novi ypsilon in delta), ostali so prirejeni ameriški avtomobili (lancia thema ni nič drugega kot preoblečen chrysler 300, prihajajoča flavia in flavia cabrio pa sta narejeni na osnovi chryslerja 200). Pri Lancii predstavljajo novi ypsilon kot prestižen avto v razredu majhnih avtomobilov; prestiž izhaja predvsem iz oblike, podrobnosti, barvnih kombinacij in modnega značaja. Nova lancia Y je zdaj postala petvratna kombi limuzina, so pa zadnja vrata očem prikrita, saj sta kljuki zadnjega para vrat skriti v zadnjem podpornem stebričku, zadnji okni pa sta zadaj zavihani navzgor. Cela vrsta oblikovnih podrobnosti in značilnosti je znanih že od prej, a kljub vsemu je novi malček videti sveže in zanimivo - s prepoznavnostjo zagotovo ne bo imela težav, saj je v njem vrsta značilnih oblikovalskih italijanskih idej in potez.

Lancia Y je narejena na podaljšani platformi fiata 500. V dolžino meri 384 cm, v širino 167 in v višino 151 cm, njena medosna razdalja je 239 cm; vsaj po merah avto spada med fiata 500 in grande punta. Naprodaj bo s tremi Fiatovimi motorji; osnovo predstavlja bencinski 1,2-litrski štirivaljnik z 68 KM, dizelski motor pa je že dobro znan 1,3-litrski multijet s 94 KM. Tehnično in v vožnji izredno zanimiv motor je 900 kubični dvovaljnik s turbinskim polnilnikom z imenom twin air; prostorninsko majhen motor ima presenetljivo veliko navora, značilen zvok dvovaljnega motorja, a tudi dovolj uglasjenosti - zmogljivosti lahko samo pohvalimo, odlikuje pa ga tudi majhna poraba goriva. Vsi trije motorji so opremljeni s sistemom start & stop, vse različice pa imajo tudi bogato tehnično opremo, na primer ESC in sistem za pomoč pri speljevanju v klanec. Tudi sicer pri Lancii obljublja bogato opremo in številne dodatke, ki smo jih vajeni iz večjih avtov, na primer sistem za samodejno parkiranje, sistem za prostoročno telefoniranje, multimedijske vsebine in navigacijo ali zmogljiv zvočniški sistem. Pri opremi bo imel kupec zagotovo kar težko delo, saj bo lahko izbiral med kar 600 barvnimi in opremskimi kombinacijami, ki so v grobem razdeljene na tri pakete opreme (silver, gold in platinum).




NOGOMET - V Argentini 42. južnoameriško prvenstvo

Gostitelji prvenstva že 18 let čakajo na uspeh

Ob asih si mladi utirajo pot v evropske klube - Paragvaj v vlogi outsiderja

Od jutri do 24. julija se bo nogomet igralo predvsem v Argentini, kjer bo 10 ekip iz Južne Amerike z dodatkom Japonske, ki je radodaren pokrovitelj marsikaterih nogometnih pobud, in Mehike, ki v severni polovici celine nima pravega nasprotnika, odigralo 42. celinsko prvenstvo. Poleg tehničnega ima prvenstvo sindikalen odziv, saj so južnoameriški nogometaši masovno prisotni po celi Evropi, kjer domačini sedaj še počivajo, medtem ko bodo morali biti razni Messiji, Forlani in Robinhi na višku svojih moči, ker je prvenstvo izredno občuteno in poleg tega tudi oder za predstave, ki lahko botrujejo bogatim pogodbam s klubi iz stare celine.

Kakovost južnoameriškega nogometa se navadno strni pri tandemu Brazilija-Argentina, slednja pa izgleda v težavah. Kratko je povlekla v Južni Afriki in tudi v pokalu Libertadores in posegla v boj za zmago. Čeprav je v zgodovini prvenstva osvojila že 15 naslovov in daleč prekaša Brazilijo, so jo zadnjič okronali pred 18 leti. Na prejšnjem turnirju leta 2007 v Venezueli je v finalu podlegla Braziliji kar s 0:3.

V skupini A bodo igrare Argentina, Kolumbija, Japonska in Bolivija. Brazilija, Paragvaj, Ekvador in Venezuela sestavljajo skupino B, v tretjo pa so razporedili Urugvaj, Čile, Mehiko in Peru. V četrtno finala napredujeta prvi dve iz vsake skupine in dve najboljši med tretjeuvrščenimi. Logika pravi, da bo Argentina prva v svoji četverici, nekaj pa bi lahko tvegala Brazilija, kajti Paragvaj že dalj časa diha za ovratnik obema z ekipo, ki nima posebnih zvezdnikov, je pa vedno odlično pripravljena in skraj-

Finalni obračun bodo odigrali na stadionu »Monumental« v Buenos Airesu, kjer je domače moštvo leta 1978 osvojilo svoj prvi svetovni naslov

ANSA



no borbena. Če bo Brazilija vendar prva, je finale proti Argentini skoraj neizbežen. Ekipa z večjim potencialom navadno igrajo iz tekme v tekmo bolje.

Tretja skupina je najbolj izenačena. Odpiše se lahko Peru, Urugvaj, Čile in Mehika pa so si dokaj enakovredne. Še živo so v spominu nastopi Urugvaja v Afriki in prodoren napredek Čila.

Klasičnim velikim mestom, ki so že leta 1978 gostila svetovno prvenstvo, se bodo tokrat pridružili San Juan, kjer so pred približno sto leti izseljenci iz Fur-

lanije posadili prostrane vinograde in mesti Jujuy in Salta na skrajnem severu, kjer so večinski prebivalci staroselci narodov Guarani in Ajmara.

Popolnoma nov bo stadion v La Plati. 17. februarja ga je namenu predala predsednica republike Cristina Fernandez Kirchner ob prisotnosti številnih argentinskih nogometnih asov. Stadion je edini na južnoameriških tleh, ki ima streho nad celotno tribuno, sprejme pa lahko 36 tisoč gledalcev. Gledalci bodo nameščeni na dveh polkrožnih tribunah, ki nekako objemata vsaka svojo polovi-

co igrišča. Stadiona v Jujuyu in Salti zmoreta nekaj preko 20 tisoč gledalcev, ležita pa na 1259 in 1187 metrih nadmorske višine. V Jujuyu bo proti Japonski igrala Bolivija, kar bi moralo privabiti nekaj gledalcev iz vzhoda te države, ki je nogometno pred visokogorskim andskim delom. Uvodna tekma bo med Argentino in Bolivijo v La Plati. Finalni obračun bodo odigrali na stadionu »Monumental« v Buenos Airesu, kjer je domače moštvo leta 1978 osvojilo svoj prvi svetovni naslov.

Bruno Križman
TENIS - Wimbledon

Federer izpadel

Izločil ga je Francoz Tsonga - Drugi polfinalisti so: Nadal, Đoković in Murray


Francoz Jo-Wilfried Tsonga je poskrbel za veliko presenečenje, saj je izločil Švicarja Rogerja Federerja

ANSA

WIMBLEDON - Znani so vsi polfinalisti na moškem delu turnirja za grand slam v Wimbledonu. Z izjemo Švicarja Rogerja Federerja so tja napredovali vsi prvi štirje nosilci, nazadnje si je polfinale prislužil tudi Španec Rafael Nadal. Poleg njega se bodo za vstop v finale borili še Novak Đoković, Andy Murray in Joe-Wilfred Tsonga.

Prvovrstno presenečenje je v Wimbledonu včeraj pripravil Tsonga, ki je s 3:6, 6:7 (3), 6:4, 6:4 in 6:4 ugnal

šestkratnega zmagovalca tega turnirja, slovitega Federerja, nekdanjega igralca številka ena in tretjega nosilca v Wimbledonu. Zdaj se bo Tsonga pomeril z Đokovićem, ki je bil s 6:2, 3:6, 6:3 in 7:5 boljši od Avstralca Bernarda Tomica.

Škot Andy Murray je v četrtfinalu gladko v treh nizih premagal Španca Feliciano Lopeza s 6:3, 6:4 in 6:4, medtem ko se je Nadal med najboljših štiri uvrstil po zmagi nad Američanom Mardyjem Fishem s 6:3, 6:3, 5:7 in 6:4.

KOŠARKA Ameriški NBA grozi lockout

NEW YORK - V severnoameriški poklicni košarkarski ligi NBA lastniki klubov in igralci še zmeraj niso našli skupnega jezika, tako da ligi dan pred iztekom trenutno veljavne tarifne pogodbe grozi lockout, oziroma prenehanje dejavnosti. Igralci in lastniki naj bi se na Manhattanu zadnjič sestali danes. Če se bosta strani le sporazumeli, potem bo vodstvu lige ostalo le nekaj ur, da ustrezno popravi dosedanje dogovore.

»Zmeraj je dovolj časa za pravo ustreznih zaključkov,« je ob tem dejal komisar lige David Stern. V primeru, da bi obe strani pokazali pripravljenost za nadaljnji dialog, je po navedbah nekaterih ameriških medijev skrajni rok mogoče premakniti. V primeru, da se strani ne bi uspeli dogovoriti, sledi po sezoni 1998/99 že drugi lockout v NBA. Pri pogajanjih med lastniki klubov in igralci gre seveda za denar. Lastniki klubov se namreč zavzemajo za drastične omejitve plač igralcev, saj so v minulih sezonah beležili izgube. Košarkarski zvezdniki pa tega seveda ne želijo sprejeti. V najslabšem primeru bi lahko odpadla celotna NBA sezona 2011/12.

ODBOJKA - V A1-ligi

Slovenska korektorja za veronskega prvoligaša

Damir Kosmina podaljšal pogodbo - Tudi Izolčan Gasparini


Korektor Verone Damir Kosmina v skoku

VERONA - Nekdanji odbojkar Sloge Damir Kosmina (letnik 1984) bo tudi v prihodnji sezoni igral A1-ligi. Z ekipo Marmi Lanza Verona je 27-letni in 203 centimetrov visoki korektor podaljšal pogodbo in bo tako znova na razpolago trenerju Bagnoliu.

Kosmina, ki bo nadomeščal standardnega korektorja Mitjo Gasparinija iz Izole, je za spletno stran volleyball.it povedal: »V Veroni sem preživel res lepo sezono. Že zdaj se trudim, da bom avgusta v dobri formi. V lanskoli sezoni nisem začel najboljši, saj je bil skok iz B1- v A-ligo res velik. Veseli

LESTVICA FIFA

Slovenija nazadovala, Italija boljša

ZÜRICH - Najnovejša lestvica Mednarodne nogometne zveze (Fifa) prinaša precej sprememb. Tudi tik pod vrhom, kjer sicer ostajata Španija in Nizozemska, na tretje mesto pa se je prebila Nemčija. Brazilci so izgubili dve mesti in so peti, izgubila pa je tudi Slovenija, saj je nazadovala za štiri mesta in izpadla iz prve dvajsetice, zdaj je na 21. mestu. Italija je pridobila tri mesta in je zdaj 6.

LIGA PRVAKOV - Luksemburški Dudelange je v prvem predkrogu lige prvakov v gosteh premagal Santo Colomo iz Andore z 2:0, malteška Valetta pa prav tako na tujem Tre Fiori iz San Marina s 3:0. Zmagovalac tega obračuna bo tekme Maribora v drugem predkrogu, ki bo na sporedu 13. in 20. julija. Danes bo v prvem krogu kvalifikacij evropske lige Koper na domači Bonifiki (ob 20.45) gostil Šahtar Karagando. Ljubljanska Olimpija bo gostovala pri hercegovski ekipi Široki Brijeg.

SANCHEZ - Gino Pozzo, sin Udinesejevega »patrona« Giampaola Pozza, je dejal, da se za Sancheza zanimajo zgolj klubi iz tujine. »Prva opcija je Barcelona,« je dejal Pozzo in demantiral, da bi se za Udinesejevega nogometaša resneje zanimal tudi Manchester City.

BRESCIA - Zapolnila se je še zadnja vrzel. Tudi Brescia ima novega trenerja. B-ligaša bo vodil Giuseppe Scienza, ki je podpisal enoletno pogodbo.

RIJKAARD - Nekdanji nizozemski selektor in trener Barcelone Frank Rijkaard bo zasedel izpraznjeno selektorsko mesto v nogometni reprezentanci Savdske Arabije. Rijkaard se je dogovoril za triletno sodelovanje za pogodbo v skupnem znesku 11 milijonov ameriških dolarjev.

me, da se bom lahko znova pridružil soigralcem in z njimi preživel še vsaj eno sezono.« Nabrežinski odbojkar, ki bo tako drugo sezono igral v najvišji državni ligi, je v zadnji sezoni sodeloval tudi pri projektu Volley School, namenjen mladim dijakom z veronske pokrajine. »Ob sredah zjutraj smo obiskali številne šole in se srečali z dijaki. Bilo je res zanimivo,« je še dodal Kosmina, ki bo v prihodnji sezoni znova igral proti Števerjancu Lorisu Maniaju (Modena). V A1-ligo se bo po sezoni na Poljskem vrnil tudi Matej Černic, ki bo igral za ekipo Volley Tonno Callipo iz Vibo Valentie.



ODBOJKA - Senzacionalen prestop

Za Slogo Tabor bo igral Gregor Jerončič!

Vrhunski odbojkar iz Kanala je bil leta 2007 italijanski državni prvak s Trentom

Sloga Tabor se je za nastop v zahtevni državni odbojarski B2-ligi okreplila z igralcem, kakršnega pri nas še ni bilo. Barve našega društva bo namreč v novi sezoni branil nič manj kot dolgoletni slovenski reprezentant in italijanski prvoligaš, 37-letni Gregor Jerončič. Odbojkar iz Šempetra, ki je v sezoni 2007/2008 z zvezdniško zasedbo Trentina Volley osvojil naslov državnega prvaka (v Italija pa je v najvišji ligi igral tudi za Verono, Padova, Montichiari in Cuneo), je leta 2007 pridobil tudi italijansko državljanstvo, zato lahko pri nas igra tudi v sicer nepoklicnih ligah. S Slogo Tabor je sklenil dveletno pogodbo, pri našem društvu pa bo tudi trener ene od mladinskih ekip.

»V društvu smo se dogovorili, da ne bomo iskali novih igralcev za vsako ceno, temveč le igralca, ki bi predstavljal za ekipo resnično okrepitev in bi bil hkrati atraktiven za publiko in v tehnično pomoč društvu. Gregor Jerončič vse to je,« je na predstavitvi na sedežu ZSSDI v Trstu povedal vidno zadovoljni športni vodja in duša kluba prof. Ivan Peterlin in hudomušno dodal, da je Jerončič kot Ibrahimović: oba sta osemkrat zapored osvojila naslov državnega prvaka, Jerončiču je to uspelo šest let pri Kanalu v Sloveniji, naslednji dve sezoni pa v vrstah najboljšega nemškega kluba Friedrichshafna.

Z Jerončičem je Sloga Tabor preko njegovega strica Zorana, zdajšnjega trenerja grške Olympie, prvič navezala stik že marca letos, vse do včeraj pa je »senzacionalen



Prof. Ivan Peterlin in Gregor Jerončič med predstavitvijo na sedežu ZSSDI v Trstu

prestop« ostal dobro varovana skrivnost, s katero je bila seznanjena le peščica ljudi.

»Za nas je še posebno важно to, da smo v svoje vrste privabili vrhunskega igralca, ki je hkrati Slovenec. Upam, da bo znala to naša javnost ceniti in tudi nagraditi,« se je glasilo posredno Peterlinovo vabilo večjim potencialnim domačim sponzorjem. Čeprav je Sloga na odbojarskem področju najmočnejši klub pri nas in hkrati eden vodilnih v deželi, so v društvu v preteklosti večkrat potožili, da so zanje marsikatera vrata zaprta.

»Že nekaj let sem razmišljal o tem, kako na najboljši način izstopiti iz sveta poklicne odbojke. Igrati na najvišji ravni je enkratno doživetje,

toda žrtve so ogromne. Devet mesecev na leto živi kot v kletki, jaz pa tega nisem želel več ne zase ne za svojo družino. Ker bi želel ostati v svetu športa, ker razmišljam o trenerski karieri, hkrati pa se še vedno počutim igralca, mi je bil predlog Sloge najbolj všeč, čeprav sem imel v Sloveniji še druge ponudbe,« je na srečanju z novinarji dejal 2,01 metra visoki Jerončič.

Celo kariero je igral kot centralni bloker. To bo tudi njegova vloga pri Slogi Tabor, na ravni B2-lige pa lahko seveda igra tudi na vseh tolkaških položajih. Svojo novo službo bo nastopil avgusta na pripravah mladinskih ekip Sloge v Mežici. Za mlade bo tam prav gotovo predstavljal pravi magnet.

Možno je vsekakor, da pri Slogi Tabor ne bo edini zvezdnik. »Iščemo še enega krilnega tolkača. Dogovarjamo se z dvema odličnima igralcema. Eden od njiju resno razmišlja o tem, da bi k nam prišel tudi za manj denarja kot mu ga ponujajo drugi klubi (Motta di Livenza, Cordenons ali celo iz oddaljene Kalabrije), saj nam priznava resnost in je zainteresiran tudi za naš program. Je pa prihod še enega močnega igralca odvisen tudi od financ,« je povedal Peterlin. Kljub temu, da vsi domači igralci, protagonisti lanskega napredovanja, za igranje v B2-ligi ne bodo prejeli niti enega evra, so razpoložljiv finančna sredstva omejena.

Športni vodja je nanizal še vrsto zanimivih informacij. Potrdil je, da bodo vse moške ekipe Sloge nastopale v novi sezoni v sklopu Sloge Tabor. Napovedal je še eno pomembno novost: kljub izpadu v D-ligo ob koncu minule sezone, po dodatni tekmi z Olympio, bo druga ekipa Sloge še naprej igrala v deželni C-ligi. S tržiškim Fincantierijem, dosedanjim tretjeligašem, ki se je odločil za notranjo reorganizacijo, si bodo izmenjali ligi.

»Trener naše prve ekipe Lucio Battisti želi imeti v ekipi petnajst igralcev, tako da jih bo na treningu vedno najmanj dvanajst. Tisti, ki ne pridejo v poštev za B2-ligo (njene tekme bodo v Repnu na sporedu ob nedeljah ob 18. uri), bodo lahko, skupaj z mladinci, igrali v deželni C-ligi ob sobotah zvečer,« je pojasnil Peterlin.

A. Koren

ORIENTACIJSKI TEK Na Padričah rekordnih 211 tekmovalcev

Na nočnem orientacijskem teku, ki ga je pred kratkim organiziral KD Slovan s Padrič, v sodelovanju s sekcijo za orientacijski tek ŠZ Gaja, je nastopilo rekordnih 211 tekmovalcev, ki so bili razdeljeni v 40 skupin. Organizatorji so morali omejiti število nastopajočih, saj je bilo letos preveč povpraševanja. Na progi med Gabrovim hribom in Hudim letom so morali nastopajoči izpolniti tudi vprašalnik in nekaj praktičnih vaj. Prvo mesto je osvojila skupina Team Gullinbursti (Anka Kuzmin, Andrea Foschian, Michele Tombolan, Federica Babic, Paleta Predonzani, Christian Marin, Matteo Fabris, 1 napaka, čas 1.47). Drugi so bili člani ekipe Gli svezzati (1 napaka, čas 2.02), tretji pa F.R.A.P...PE' (3 napake, 1.33). Prva ženska ekipa je bila Babete (Marina Realini, Sara Ferluga, Ester Brezovec, Cristina Leonesi in Sharon Kante). Nagrado kot najstarejši igralec je prejel Mario Bertoni (letnik 1946), kot najmlajši tekmovalci pa so nagrado prejeli: Noemi Paliaga, Simone Insinga, Matteo Covacich, Nastja Ferluga, Elisa Cafagna, Vittorio in Valentina Tomasi ter Lucille Protti.

Za izkušene in začetnike

V soboto bo v okviru vaškega praznika ŠZ Gaja v športnem centru na Padričah orientacijski tek, ki ga organizira sekcija za orientacijski tek grogajsko-padrškega društva. Ob 18. uri se bodo tekmovalci in ljubitelji tega športa podali na tri različne proge (dolgo, srednjo ali kratko). Na orientacijski tek, ki je primeren tudi za začetnike, se lahko prijavi po elektronski pošti posta@origaja.it ali pa po telefonu 3496932994. Začetniki se lahko prijavi tudi na dan tekovanja, od 17. ure dalje.

OBČNI ZBOR

Pri Vesni si želijo kontinuitete

Prejšnji teden je bil v Križu občni zbor ŠD Vesna. Predsednik Robert Vidoni je orisal potek dejavnosti, začenši z nogometno člansko ekipo, ki se v letošnji sezoni za las ni uvrstila v play-off. Vidoni je poudaril pomen vključevanja mladih domačinov v kriško ekipo. Dodal je, da bo to prioriteta kriškega kluba tudi v prihodnji sezoni. Vidoni je pohvalil tudi delovanje mladinskega sektorja, tako Vesnina, kot združenih ekip v sodelovanju z NK Kras in ostalimi slovenskimi društvi.

TURNIR IL GIULIA - Finale: San Luigi – Zaule 3:1.

TURNIR DEŽEL - Državna faza, ženske U15: Sicilija - FJK 1:5.

PLANINSKI SVET

Planinska šola SPDT

V ponedeljek zjutraj so najmlajši člani Slovenskega planinskega društva iz Trsta, v spremstvu vodičev, polni navdušenja in pričakovanja stopili na vlak, ki jih je odpeljal proti Julijskim Alpam. Njihov cilj je bila Planina pri Jezeru. Tu prireje namreč društvo, v sodelovanju z ZSSD-ijem, od 27. junija do 2. julija 2011 osnovnošolki mladini namenjeno planinsko šolo, ki bo doživela letos svojo enajsto izvedbo.

Med enotedenskim bivanjem v gorski koči in na številnih izletih po bližnji okolici, bodo udeleženci spoznavali gorski svet in življenje v njem. V prvih sončnih dneh so se tako že povzpeli na Pršivec ter se podali v Dolino Triglavskih jezer. Čaka pa jih še veliko doživetij pa tudi družabnih iger in zabavnih trenutkov.

Pobude SK Devin (in ŠZ Sloga)

SK Devin je objavil seznam pobud od konca leta. Nekatere izmed teh so v sodelovanju s planinskim odsekom ŠD Sloga.

Pohod na Mali Golak (17.7.): Izhodišče nad Predmejo, mimo Iztokove koč. Mali Golak je sicer najvišji od Golakov, visok 1495 metrov in je del SPP; pod njim stoji Iztokova koč. Koča stoji sredi gozda malo nad gozdno cesto čez preval Strgarija na jugozahodni strani Malega Golaka, najvišjega vrha Trnovskega gozda. Start iz Nabrežine ob 8.30 in do predmeje je približno ura vožnje. Pohod je primeren za vse, tudi otroke.

Pohod na Krnska jezera (30. in 31.7.): Dvodnevni pohod na Krnska jezera iz doline Lepene. Start z Nabrežine ob 7,00. Prvi dan prihod do Lepene, vzpon do koč na Krnskih jezerih, nato pohod do Bogatinskega prevala z ogledom ostankov 1. svetovne vojne in objektov ki so bili zgrajeni med obema vojnama. Naslednji dan sprehod na Mali Šmohor



ali na Krn, sledi sestop v dolino Lepene. Tura ni težavna in je primerena za vse.

Avtobusni izlet (zadnje nedeljo julija ali prvo nedeljo v avgustu): Vsakoletni tradicionalni izlet namenjen vsem ljubiteljem gora z možnostjo vzpona in sprehodov v čudovitem gorskem svetu.

Kamniške alpe (20. in 21. 8.): Dvodnevna tura s startom iz Kamniške Bistrice čez Korošico na Ojstrico in Planjavo, z nočitvijo na prelepem Kamniškem sedlu. Naslednji dan čez Tursko goro na Rinke in sestop na Kamniško Bistrico. Tura je težavna. Start iz Nabrežine ob 6.00

Triglav (2. in 3.9.): Start z Nabrežine ob 6,00 prihod na Rudno polje, od tam do Koče na Planiki. Naslednji dan vzpon na Triglav in sestop na izhodišče. Tura je težavna. Start z Nabrežine ob 6,00.

Tradicionalni Pohod Bazoviški junaki (11. 9.): Vzpon na Monte Simeone (18. 9.): Start z Nabrežine ob 7,00 z osebnimi avtomobili do vasi Bordano, od tam pa po udobnih stezicah proti vrhu. Gora kaže precej zanimivih ostankov prve svetovne vojne, saj je imela italijanska vojska postojanko na podvrhu (Sella di Interneppo 1065m). Hoje je za približno 6,5h in je primerna vsem.

Pohod na Krasu je krasno (9. 10.): Tradicionalni pohod, po Krasu z zbirališčem v Praprotnu, od koder sledi prevoz do Tubelj (start in vpisovanje pohodnikov). Start ob 10.h iz Tubelj.

Pohod v neznano (16. 10.)
Martinovanje (13. 11.)
Zimski pohod na Javornik (18. 12.)

NOGOMET 7:7

Koimpex in Kneževič za nagrado en teden na Pag

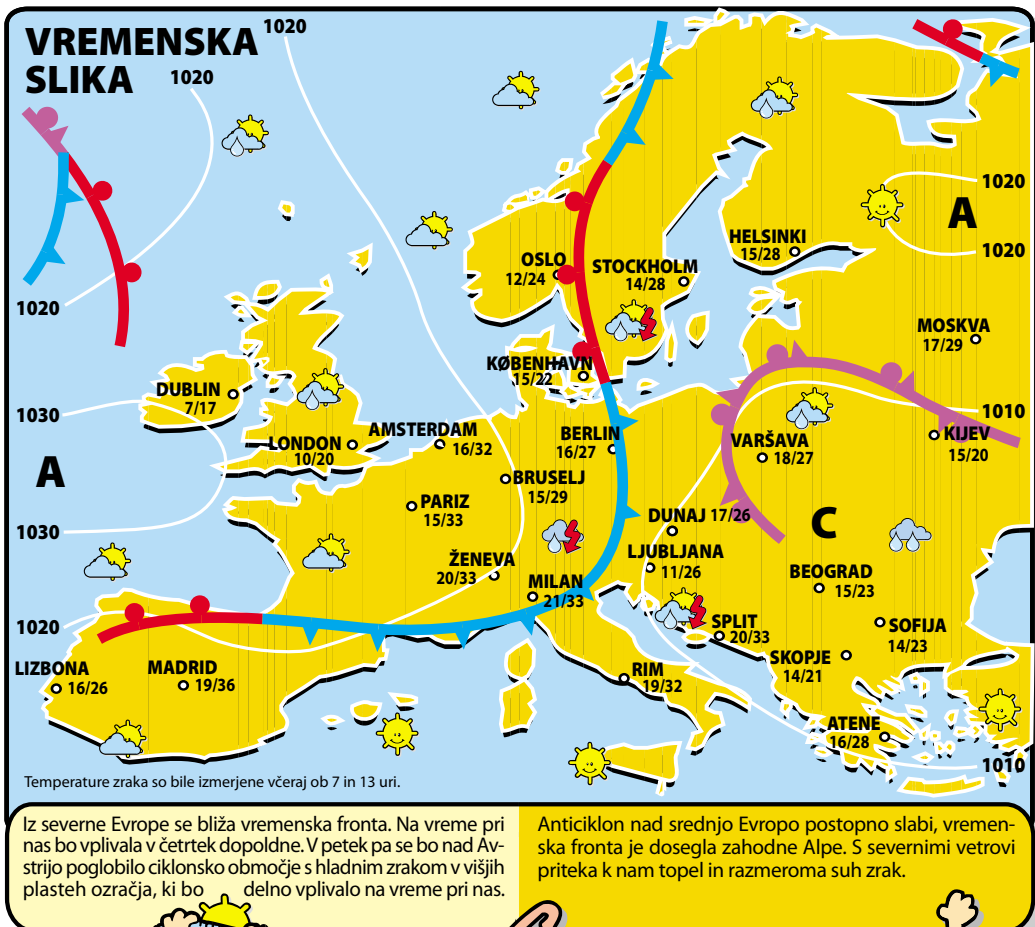
Ekipa Koimpex se je na turnirju Trofeja San Luigi v Trstu, kjer je igralo kar 32 ekip, zaslužno uvrstila na prvo mesto. Slovenska ekipa, v kateri so igrali tudi Krasov kapetan Radenko Kneževič, kondicijski trener Matej Bombač in trener mladinskih ekip Andrej Pahor, je v finalu s 4:2 premagala ekipo Sartoria Giorgi, pri kateri so igrali nogometaši tržaškega San Luigija. Na tekmi za tretje mesto je Micky's Bar (Milan Grujić je bil imenovan za najboljšega igralca turnirja) s 4:3 premagal Digo. Radenko Kneževič je bil z 18 goli najboljši strelac turnirja. Nagrajen je bil z enotedenskim bivanjem na Pagu. Enotedenski paket na hrvaškem otoku so za nagrado dobili tudi vsi ostali igralci ekipe Koimpex (Bole, Bombač, Pahor, Školnik, Spetič, Kneževič, Antončič, Kariš, Cerrito).

MEMORIAL LACHI/LAH IN TURNIR 3:3 V DOLINI - V soboto se bo v Križu končal 3. memorial v spomin na Mateja Lachija/Laha. Finale bo ob 20.30, tekma za 3. mesto pa ob 19.30. Nocoj (20.30 in 21.30) bosta na sporedu polfinalna srečanja. V ponedeljek pa se bo v Dolini začel tradicionalni turnir 3:3, ki ga organizira ŠD Breg. Finale bo v petek, 8. julija.



Jadnici Megaenergija 20. nočna regata Sesljan-Piran-Sesljan JK Čupa

V noči med 25. in 26. junijem, s startom ob 21. uri pred Seslanskim zalivom, se je odvijala, v organizaciji seslanskega Jadranskega kluba Čupa 20. mednarodna nočna regata Sesljan-Piran-Sesljan. Zelo primerne vremenske razmere z vetrom tudi do 15 vozlov, so prispevale k temu, da je regata popolnoma uspela in to v veliko zadoščenje organizatorjev in članov posadk. V ostri konkurenci dvajsetih visoko kvalificiranih posadk iz Italije in Slovenije je v skoraj rekordnem času 3 ur in 45 minut slavila slovenska jadrnica Uroša Žvana Megaenergija pod zastavo DVŠ Skipper - Marina iz Limbuša. Na drugo in tretje mesto sta se uvrstili tržaški jadrnici SVBG Alien, ladjarja Massima Jenko in Poison Pignolo Giulia. Domači posadki, Čupinega člana Tomaža Miliča na jadrnici Tiburon, se je tretje mesto izjalovilo za bore tri sekunde, to v dokaz napetosti in agonizma, ki sta vladala na regatnem polju. Ob povratku na cilj, to v zgodnjih jutranjih urah, je bilo na sedežu društva poskrbljeno za prijeten družabni trenutek, preden so se posadke vrnile domov z obljubo, da se vsi ponovno srečajo v prihodnji izvedbi. Nagrajevanje regate bo 2. julija ob priliki društvenega praznika JK Čupa.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.19 in zahaja ob 20.58
Dolžina dneva 15.39

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 4.17 in zahaja ob 20.17

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.51 najnižje -66 cm, ob 11.34 najvišje 31 cm, ob 16.35 najnižje -5 cm, ob 22.15 najvišje 44 cm.
Jutri: ob 5.23 najnižje -66 cm, ob 12.11 najvišje 33 cm, ob 17.16 najnižje -5 cm, ob 22.49 najvišje 42 cm.

BIOPROGNOZA
Sprva vreme ne bo povzročalo opaznih težav, čez dan pa se bodo pri najbolj občutljivih začele pojavljati manjše težave. Po nekaterih nižinah bo zgodaj popoldne počutje poslabšala soparnost. Zvečer se bo vremenska obremenitev okrepila in spanje v noči na petek bo moteno.

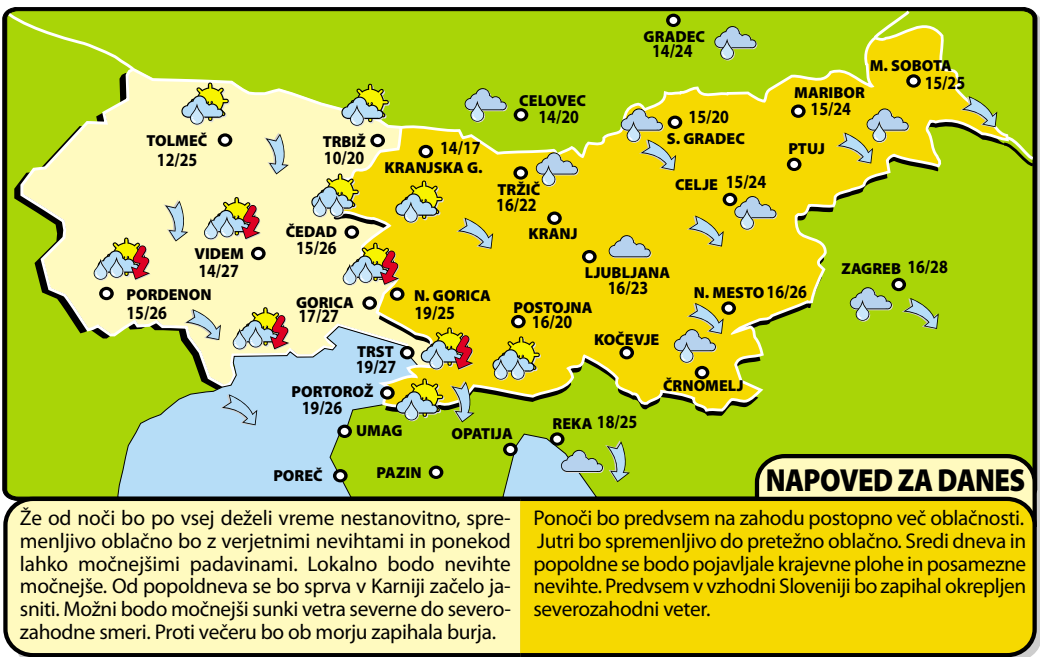
MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 25,4 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	25	2000 m	13
1000 m	22	2500 m	7
1500 m	14	2864 m	6

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 9 in v gorah 10.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Kruh Sonček
hlebci, mešan, s semeni, postreženo, nepakiran ali pakiran, 500 g, cena za kos redna cena za kos: 2,71 EUR ali
cena za kg
Mlinotest
redna cena za kg: 5,42 EUR

1,99 EUR
3,98 EUR

Perutninske pleskavice
pakirane, 480 g
Pivka perutninarstvo
redna cena: 3,89 EUR

2,89 EUR

Svinjski kare
s kostjo, postreženo, cena za kg

4,09 EUR

Ajvar Natureta
nepekoči, 540 g
Eta
redna cena market: 3,01 EUR
redna cena hiper: 2,69 EUR

1,86 EUR
1,67* EUR

*Cena ob nakupu s kartico Mercator Pika.

F.J.k SLO

Gorica Nova Gorica Trst Koper

Z nakupovalnimi centri v Kopru in Novi Gorici ter številnimi prodajalnami v manjših obmejnih krajih je Mercator res tvoj najboljši sosed.

Poišcite si najbližje Mercatorjevo prodajno mesto!

Slike so simbolične.

MERCATOR CENTER KOPER
Dolinska c. 1a, Koper (smer Pula)

Odperto:
od ponedeljka do petka od 9. do 21. ure
sobota od 8. do 21. ure
nedelja od 8. do 15. ure

MERCATOR CENTER NOVA GORICA
Industrijska c. 6, Kromberk

Odperto:
od ponedeljka do sobote od 9. do 21. ure
nedelja od 9. do 15. ure

MERCATOR CENTER KOPER II
Kolodvorska c. 4, Koper (smer Center)

Odperto:
od ponedeljka do sobote od 8. do 20. ure
nedelja od 8. do 13. ure